泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人 柳町響一　編輯人 李永蕃　印刷人 李福綿
社址 大連市飛彈町六十七番地
電話 編輯局二,四五三四 販賣部二,八〇九一 廣告部二,八〇九二

價目　本埠 零售每份五分 每月壹元三角　外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內　廣告 每行(五號字十三字)一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

平津學生被匪共蠱惑
昨突如罷課示威
以救國及抗日運動號召一切
祇因警戒嚴重未能達其目的

【天津二十四日國通電】平津學生聯合會自去歲自治運動發生以來、即高擧其抗日氣勢、在第三國際之擁護下、擴大其組織、詎意於二十三日所謂天津各中學校以上之男女學生突如一齊藉世界平和運動之名義、施行罷課次即計劃於本日晨以十四校學生約三千名、舉行一大反日示威、惟本日正午因武裝公安局員已將各學校々門包圍、不能出校門一步、從事嚴重警戒、以致未能達至其目的、但仍有不穩之狀態云、

【又電】學生聯合會聲稱獲得世界學生聯合會之應援、進行救國運動云云、但彼等於二十三日其一部散布之「告同胞書」中、則殊明瞭其抗日之意識如次、

反對日本增兵華北、反對防共軍事協定、應承認一切抗日勢力、回復失地、應打倒日本帝國主義、

以上頗使用激烈之字句、又謂「我等不畏警官之鎗劍、警官雖於我等、但救國運動、毫不減少、查此等學生運動、乃係與山西共產軍侵入前、在太原所舉行學生之抗日運動同時者故由最近天津共產黨員之暗躍等情形觀之、明係與山西共產軍有其關係、是以頗堪重視云、

大總統最高執行權
憲章已削除之
蔣亦不得已與以承認

【上海廿四日國通電】憲法草案中關於「大總統賦與最高執行權」一項、最近已成爲憲法論議之焦點、竟因圍繞問題而致國府內部之黨派的軋轢、益趨露骨化、尤其爲西南側盛稱强硬之反對以是憲法草案審查委員會終至決定由原案削除此條項、此因國民大會業已臨近、其以華北問題爲材料、即中國各地之反蔣空氣亦殊濃厚化、由此種形勢觀之、此蓋係蔣介石氏之反蔣綏和策者聞蔣氏最近致書於王寵惠孫科、載天仇等、對此條項削除、似係極表贊意、又立法院長孫科、爲削除論者之一、聲稱本條項由憲法草案削除者、能以避免現在之五權制度、陷於一方權力偏在之弊、極表示全幅之贊意、惟最後之決定、似將於本日之中常會決定云、

武部總長抵連

新任關東局總長武部六藏氏爲向旅大關係方面行以新任拜訪、已於二十四日午前八時四十分搭乘列車偕同飽田理事官而來連矣、

新任武部關東局總長、於二十四日午前十時往訪滿鐵、與在連各理事會見、致新任拜訪之辭云、

(抵連之武部總長)

爲指導勞働節運動
第三國際派員來滬

【上海二十四日國通電】據上海各工人勞働者團休與赤化大學生定於五月一日勞動節之際、執行大示威運動、同時並計劃出以或種不穩之行動、以是中國側對於租界當局業已進行嚴重之對策、茲據某有力機關所接之情報稱、爲指導上海勞動節、特由莫斯科派遣第三國際幹部之蘇聯人代羅夫外數名、聞此代羅夫一派以其豐富之資金與經驗、現在業已潛入上海、擬由勞動節以誘發暴動、乘混亂之時、暗殺日本側要人、以惡化中日關係爲目的、而策劃極其可恐之陰謀、又據一說逆料勞動節警戒必極嚴重、觀測將出乎取締官憲之意表、於五月一日前或以後施行未可威示亦知云、

郵務科長更迭
新任岡本忠雄

【新京二十四日國通電】政府於本日明令任命交通部之人事如次、

任交通部理事官　熊本遞信局經理課長　岡本忠雄
命郵務司郵務科長
總務廳理事官　人事處給與科長　兼交通部郵務科長　荒木萬壽雄　着免兼職

奉衛戍病院竣工

【奉天二十四日國通電】在奉天商埠地馬路灣所新築之奉天衛戍病院、其竣工式已於廿四日午前十時、在宇佐美總領事于第一軍管區司令官王市長等日滿官民多數列席之中、隆重舉行矣、

滄石路工程局長
决任潘毓桂氏

【北平二十四日電】冀察政務委員會決定以工費一千六百萬元建設滄石鐵路、刻已任命該委員會政務處長潘毓桂氏兼任滄石鐵路工程局長云、

據就地調查之結果
蘇兵越境已屬確實
由文献上觀之亦得証實

【新京二十三日國通電】滿蘇國境線之確立、須先由頻行發生不祥事件之東部陸境着手、此已由日本政府經大田大使向蘇特毛尼亞克夫蘇聯外務人民委員次長屢次要請、並且此亦爲滿洲國側之最要望者、最近滿洲國外交部國境調查班經實地調查及文献調查結果、於東部國境線、已有最模範的好例、且發見不明確之左証、如在綏芬河附近高地所惹起之九日事件、亦爲蘇聯兵明確越境且該處附近一帶雖爲滿洲國領、但多年仍由蘇聯兵不法占據、此種事實業已明確矣、茲例舉被其不法占據之地域、可以實証爲滿洲國領之根據點如次、

一、中國前後三次經現地調查結果、於民國十六年向蘇聯總領事提出抗議書之內有「蘇聯與我國之境界、在綏芬河一帶曾於民國九年四月確定國境、據其協定、自綏芬河至古雖迭出、以鐵道隧道之第四第五隧道間水溝爲境界第三隧道東方之加古尼待避站、則在所領土內」、

一又一九二一年鑑於此租界地頗爲狹隘、計劃擴張如現在蘇聯一方的所主張之至第三隧道東方國境線、買收民有地之租借地然此項計劃因蘇俄國內之動亂、終未實現、

一、據中東鐵道土地課作成之綏芬河附近鐵道租借地圖、國境線在於第四、第五隧道之間、

一、又一九〇九年以第四、第三隧道間拉希普那亞怕基待避站、爲中心、設定縱一俄里橫半俄里之租界地、則租借地之設置、以係在於他國領土內實現、是以此乃明係滿洲國之領土、

一、再民國九年所確定之滿蘇間國境線、爲橫三尺以人工手掘之交界溝、乃滿蘇國境線中唯一之直線國境、其出發點、由克布圖河河口出發、對於南北子午線偏、西以十二度四分三秒之角度、迄至直線國境奈子碑、設置七十公里、此項直線國境、在於第四、第五隧道之中間、故此次之九日事件、係由此直線國境以內而發生者、乃係蘇聯側之不法越境云、

三笠宮殿下抵釜
以學生資格視察滿鮮

【京城二十四日電】據朝鮮軍司令部發表稱、對於陸軍士官學校鮮滿視察旅行團、以學生資格而參加之三笠宮殿下、已於二十三晨蒞臨釜山、雖經長途之旅行、但精神仍極健壯云、

蔣由成都飛抵昆明
召開剿匪軍事會議
將對賀蕭共匪頒總攻令

【廣東二十四日國通電】軍事委員長蔣介石氏、偕同參謀長錢大均以下多數幕僚等、搭乘飛機二架於二十二日飛抵雲南省省城昆明、當即接見省政府主席龍雲氏、聽詢剿匪之近況後、即招集中央雲南兩軍之首腦部、開一軍事會議、查現在往援雲南之中央軍爲八師及軍用機十五架、是以蔣氏對於此等直轄軍、指示剿匪作戰機宜、似將對於昆明西北方蟠據元謀廣通等縣執逆襲姿勢之共產軍賀龍蕭克兩軍、頒布總攻擊令云、

【上海二十三日電】自十四日以來即在成都之蔣介石氏、刻已於二十二日午前九時半搭乘飛機飛往昆明、於午後二時即於雲南省主席龍雲等盛大之歡迎中、飛抵昆明矣、

有田外相
電召川越

【東京二十四日國通電】南京政府對於川越新駐華大使之同意、業已表示承諾、故有田外相於二十二日電訓駐津之川越氏、從速歸國、外務省待川越氏歸國後、詳細聽詢華北之情勢、然後對於今後對華之具体政策、爲充分之商洽云、

在哈動靜
植田司令官

【哈爾濱二十四日國通電】滯哈中之植田關東軍司令官於午前八時二十五分由行轅至山

錦州警務廳
密佈警備網

【錦州廿三日國通電】錦州省公署警務廳刻對於出沒於省

來栖栗山兩氏
昨已就歸國途
均完成一般的視察

新駐比大使來栖三郎氏及條約局長栗山茂氏已於二十四日搭乘出帆之熱河丸、完成滿洲國一般的視察、而就歸國之途矣、茲據來栖大使在船中之談話如次、

於十數年前及八年前曾兩度來滿、此次以滿洲國業經告成、所有讚嘆之面目爲之一新、誠不勝今昔之感、在新任地亦有新興滿洲國之談論因百聞不如一見、始乃前往視察、業已見到日滿青年從事認眞之工作矣云云、

聞該氏擬來下月十四日出帆之淺間丸經由美國赴任云、

剿匪隊轟炸
楊匪根據

【奉天二十三日國通電】被日滿討伐隊所追擊之楊司令匪六百餘名、已於桓仁縣々境被討伐隊包圍、勢如甕中之鼈、當即於二十一日午後一時頃以〇〇機〇架、爆擊其根據是以楊匪極受一擊云、

日陸相將
來滿視察
特別議會後

【東京二十四日國通電】寺內陸相鑑於最近頻發之滿蘇及滿蒙國境紛爭事件、並蘇聯側對滿洲國積極工作之進展、於滿洲國國內治安之維持、殊受不少脅威之事實、希望於有機會之時、即詳細視察滿洲國治安之狀況及在滿武力之佈置、俾資具体的樹立今後國防之計畫且事務當局似亦希望陸相渡滿爲現地之觀察、據觀特別會議閉會後、當面各項重要之案件、均告一段落時、則寺內陸相之渡滿、或將實現亦未可知、是以殊爲多大之期待云、

森重千夫氏
任拓政司長

【新京廿四日國通電】滿洲國政府人事(廿三日)

任民政部理事官、拓政司長心得　森重千夫
民政部總務司長兼拓政司長　清水良策
免兼官
新任拓政司長心得森重氏略歷如下、
大正十四年、東大法科畢業、同年、任關東廳理事官、昭和三年、升補金州民政署長、同四年、轉任拓務省事務官、同十年、進級拓務省東亞課長、同十一年四月廿二日、依願辭職

滿日冀三國關係
將愈趨緊密
池遣滿專使談話

【北平二十四日電】出使滿洲國完成兩國修好之冀東防共自治政府遣滿修好使節池宗墨氏、業已安然果成其任務、於二十二日午後八時歸還通州矣、茲據池專使於二十三日晨對往訪之記者談稱、

此次負帶重任被派於滿洲國、除在新京獲得親見滿洲國皇帝陛下之光榮、及獲得會見植田司令官張外交部大臣並日滿要路之機會外、並在奉天大連等地、受得熱烈之歡迎、殊感激爲無上之光榮、余此種之感激、想爲日滿華三國協和機運益形濃厚之左証、又所謂以同種同族之姊妹國而派來最初次使節之意味、衷心以歡迎吾等者、吾等更感及欣、喜不置、以此機會兩國政府必更形趨於緊密、同時則決意將滿洲國王道樂土之精神、移植於冀東、依擬前肇國之滿洲國援助與日本之助言、從速將冀東自治區造成完全之理想鄉、而貢獻於東亞之和平、至於爲向日本表示感謝之意而派遣訪日使節者、願即實現、最後對於此次在滿洲各地所予之熱烈歡迎、請由貴報、表示謝意云云、

【通州二十三日國通電】完成滿洲國派遣使節大任之池宗墨氏、今晨九時在自治政府秘書長室、有如左之談話、

此次奉使滿洲國、受朝野上下熱誠之歡迎、實爲光榮、不勝感謝、此舉爲自治政府在外交上開宗明義之第一章、其最大目的、將促進日滿冀三國融和協力之機運、愈形濃厚、今後滿冀兩國政府之關係、當然由確立而親美、而提携而密切不可分離、一言以蔽之、我自治政府、即依友邦同情正義的支援之下、以完成實現自治區之理想的樂土、至於向日本派遣使節、現在雖未決定時日、但於最近將來、誓即着手促其實現、必不致化爲因循擱淺之問題也、

馬場藏相對滿方策
將宣明積極的援助
決拋棄高橋前藏相之消極策
在議會演說財政方針之內容

【東京二十四日電】馬場藏相在特別議會演說財政方針之草案、竊已定於二十八日附議於閣議、要求承認、其演說內容中、關於對滿方策、決定拋棄高橋前藏相所堅持之消極政策、而宣明予以積極的援助、如是因財政當局對滿洲國策認識之更改、則其所影響之處實屬重大、是以在豫算關係、將招來滿洲事件費之膨脹、及軍事費之增大、在財界方面則將招來對滿投資之積極的誘導及對於滿鐵企業、貸款銀行團强化指導的機能、殊堪期待、故於將來遂行日本大陸政策上所波及之劃期的影響、極堪重大、

日滿中央協會
歡宴警察總監

【東京二十四日國通電】日滿中央協會於二十三日晚在上野精養軒、以目下抵日視察警察行政之滿洲國首都警察總監金榮桂氏主賓、並招待視察團一行、開一歡迎晚餐會、日本側爲日滿中央協會會長宮田光雄氏以及菱刈大將永井元拓相等三十餘名、均行出席、極呈盛況云、

赤黨對白俄
惡辣陰謀

【奉天二十四國通電】據可靠方面接到之情報稱、一九三六年赤化工作中先決問題之一、即視其同胞一体之全世界白系俄人、爲眼中釘將以撲殺此險毒手段而剪滅之、由莫斯科政府發出、要令

一、各外交代表、須限制俄人之權利、爲使其難、不惜所有手段、

二、對白系俄人之各團体、潛入有利份子、利用內部的反目機會、導誘而使之解体、

三、使日滿當局與白系俄人關係之惡化、

四、宣傳以五月一日爲期、至世界白系俄人、發令、告以奉該赦令而、保障其生命財產、其已被設收財產之一部、

情報處特派記者團
赴日視察日誌（七）

本報特派記者　劉醒寰

名古屋

春光明媚、氣候溫和、晨八時由旅館出發、訪問第三師團司令部、該部之副官海福少佐出見、謂今日欣逢諸位由遠處來訪、敝部實屬感謝之至、因本日留守司令官未在部內、派敝人代理歡迎、並談及該部大部分皆曾參加貴國北滿一帶之援助工作、關於協和會歷史、亦十分瞭然、祝諸君於視察之期、保重貴体等語而別、出沿名古屋城外遊行、觀其大致與大阪城略同、惟閣脊係以金製、作魚形。稱爲國寶、此外無甚特殊可記、折回名古屋驛、搭九點三十分東京行之列車、十時十五分抵安城驛、降車往碧海部販購組合聯合會參觀、見該地特產出名之玄米、及純白色之鷄卵、三日間共能發賣一列車、豆餅用機踏碎、以爲肥料、再該會有附屬更生病院、院中設備完全、入院料極賤、特等者每日院食飯藥費合計金五十錢、觀此稍有感觸、即我國浩成度本低、而醫藥費則甚昂、貧者簡直不敢作入院想也、十一時許往該會之講堂、與農業產業組合當事者談話、言諸君由滿來此參觀、最注重者當爲農況。想詳談一切、時間又不許可、深爲抱歉、前數日興安省各旗長十五名、亦來參觀、同時亦因上述關係、未能暢所欲言的交換意見、蓋興安省參觀目的想取敝會之法、同滿實行、日滿兩國因氣候物性種種之不同、實難進行、驟革舊法、舍入從人、不過當取其所長耳、本國內農業特長、在天氣溫和、宜於植物繁茂而其短處在地勢窄狹、故不得已而廣求良法、欲以人力增多產、對興安省之土地廣大、天氣嚴寒、比較日本恰成正面相反、此誠爲有趣味之問題、本縣管內每年可收獲二次之穀類甚多、然北海道一帶、即興蒙古相同、一年最多收獲一次、本地主要農作物、以大米爲大宗、每年產額値一千五百萬內、工業品亦起二千五百萬元、區區最小之面積、農商僅爲二萬戶、每戶得五百四十坪之土地平均額、每年只少收入一千元以上之代價、因之一般農民、成作感覺工作之有興趣、每年可設無一日休息、對於農村出產、購入售出、均委組合代辦、碧海群十六村之、中販購利組合聯合會、共有七二十處、本組合建設於三十年前、該群之面積共四百三十二萬坪、歸滿後諸位若希望考察本會之農產狀況時、重通信聯絡可也、

伊勢神宮

在此天氣清朗之日、朝八時乘汽車參拜伊勢神宮、沿途有過、蒼松古柏、僻靜幽深、趣倉幸進間、乃抵押神宮々門、先於神池漱口洗手、由本團長導人至神殿堦前、舉行團拜禮式、出應招待之神宮、略爲說明、謂伊勢神宮原分內外兩宮、此爲外宮、內宮距此尚遠、外宮供祀豐受大神、內宮供奉天照大神、豐受大神主宰國家風調雨順、時和歲豐、天照大神、則爲創造吾國之始主、是以國家一切休戚禍福、均由斯神主宰、舊例兩宮均每二十年遷造一次、現係昭和四年改建、屋上所製之圓木、大殿上共九支、在日本神社、中爲最尊嚴之歘、建新宮時、將藍木焚燒、由長野縣山上特採適宜木材、須過七年之陰乾、始由傳代建宮之工人、依一定方法尺寸重製、例須出之一手、他人不准參加工作、在宮內院內之石、均取諸宮川江內、且每人只限取一塊、多測不准、院內分爲東西兩室殿、內宮之正門唯有天皇、獨幸出入無論何人、不敢僭越、九時二十分至宇治橋前王十鈴川、川水潺潺、其聲激急、水清見底、沙石可數、繼此前行、則老樹干霄、風聲颯々、陰翳蔽日、氣象蕭森、令人心悸神駭、及抵神宮門側、見參拜之人、往來不斷、吾等由團長率領舉行團拜後、往觀伊勢神宮之神樂舞、爲敬慰神靈之一種舞踏、由宮僧跪列兩傍、吹奏鼓樂、左右各三人、中央以六七名少女、爲一組、着古裝而舞、委靡顰々、疑欲凌空飛去、此舞爲日本歷史二千五百餘年前所選傳、頗足供一般考古資料、故遠近參拜者、無不爭以一睹爲快、拜觀時均覺心與古會、如在其上云、後於宮外全休攝影、十一時許參觀商工會議所、蒙昨在車站應接今又遠勞送迎之宇治山田市主事永澄節氏、神宮神部警長御坐清白、及山田市商工會議所副會頭北岡善之助、河村清兵衛等、安本團於該所之三層食堂、食次、宇治山田市長齋藤眞澈氏起立代表致辭、略謂各界均滿洲國商工界知名之士、對於滿洲之發展素具熱心、特來敝國考察文物、商工等事、兼可增進日滿兩國之敦睦精神、實在感佩無量、本應長談藉傾積愫、特因時間問題、不克如願、請各位原諒、繼由宇治山田市主事、說明內外兩宮史、大致與上述相同、無甚差異、十二時二十分由山田驛搭車往名古屋、一路櫻花夾道、風景殊佳、獲見日本最出名之綠葉黃花、其名菜種、爲製日本油用之原料、每年至五月末割刈、其田尙可、再種他種晚穀、益農之物也、三時廿分至名古屋驛、有阪朝日新聞記者、衣奈多喜男、日本電報通社記者橫井雄一、大阪每日東京日日之前川眞造、及名古屋新聞經濟部竹田、到站迎迓、訪問本記者團主客稍事寒喧、即合攝一影、入名古屋旅館稍息、往觀服部養鷄園、據當事者談稱、開辦於明治二十七年、迄今已四十餘載、蒙各界光降參觀、實覺榮幸萬分、每月生產小鷄、最高達六萬餘隻、亦用同樣方法、每六平方尺可養鷄十隻、該園之養鷄方法、取於美國、現美國之鷄、一個年生卵最多者、爲三百五十七個、日本取其法、現已數年、一鷄每年生卵數、達三百五十九個者、極爲普通、由此可知日本養鷄業之進步、深望國人、亦應取法、而速謀振興我國農村副業焉、

伊勢神宮

蘇聯積極的施行
「軍事教育何爲」

【新京二十四日本報專電】據當地某機關所接之情報稱、對東亞和平之攪亂積極的弄其不沽手段之蘇聯、最近盛行施行其第一線赤衛軍援助部隊之赤色青年團及婦女會等、從事於軍事的訓練、尤其於阿穆爾州、以國民運動之一之軍事教育爲主目的奧叟阿比阿卑協會其會員刻已達至二萬一千餘名、會費由赤色青年團婦女會及一般勞働者負担、以在鄉軍人爲主体之豫備將校、担當其指揮、假定日本及德國爲敵對目的國、是以對此、以從事準備科學戰爲第一目的、故其會費、予以協會特有之武器、並以婦女會爲看護婦、開始訓練、此等成係對於戰爭進行積極的準備運動者、是以殊堪注目云、

鳴謝三井保險賠欵迅速

逕啓者敝號日前不愼於火致將商品及舖貨全部被焚幸查三盛東絲房代理奉天三井洋行保有火險三千元罹災之後該行保險部經理王德滋協同日系行員蒞場勘驗屬實即依程度盡數賠償毫無留難足徵該行信用昭著及辦事人手續領欵之餘謹登報鳴謝並爲欲保險者介紹焉

撫順千金寨　東興恒厚記啓

廣告

聲明奉天附屬地外商工業者職業別一覽表出版爲社擴充奉天全都市商工營業發展顧客便利起見本社特派員募集商工業者職業別一覽表加入現在業經版刊加入者國幣壹圓迭達無料對於一般加入者恐未週知特此登報聲明

康德三年四月　日

奉天大西邊門外十一緯路門牌二一八號
日滿商工案內社啓
滿電話五一〇四番

名人字畫　敬贈　只取紙費　良機勿失

歐風東來蟹行文字盛極一時數千年文藝美術行將湮沒失傳良可忱惜本主人愛字畫如生命積存名人作品頗多時分贈同好只取紙費剪報附洋一元九角當寄奉遜清翰林江國棟先生寫四尺中堂盝聯二付加上款說明並贈五彩花鳥翎毛人物博古四條屏兩套計八幅每人限買五組

上海英界五馬路九福公大樓　四海書畫社經售

鳴謝大連東北商行保險部賠欵迅速

敬啓者敝號於月之廿九日拂曉二時許不幸忽遭祝融爲災一時火光彌漫延燒比鄰嗣經消防署之撲救始告熄滅然已焚燒淨盡悉化烏有幸事前曾在東北商行保險部保有貨物家財三千元罹事之後即電告該商行旋蒙該行經理唐潤之君協同公司日人蒞場勘驗屬實即於翌日按照損失之程度如數賠償一清並無刁難延緩情事於此足見該行信用昭著賠欵迅速然亦不能不歸功於唐潤之君辦事認眞手腕敏捷也今欵之餘銘感無似爰藉報端聊鳴謝悃並願介紹未保險者諸君速向該行投保以防不測而勿貽後悔也可

大連市大龍街四九番地　艮泰順謹謝

遺失地照聲明作廢

啓者敝人早年原領穆稜縣境坐落荒子河河西沿荒地一段共計荒地四十七垧五畝七分東至河西西至本地南至李姓北至叢濟爾姓面積直長八百〇一弓二尺橫長一百七十一弓原照清字六六九八六號大照一張於民國二十年事變被匪搶掠除請縣補新照發外嗣後該照無論何人拾得概作無效特此聲明作廢

丟失荒照人穆稜縣興源鎭　邢希文啓

鳴謝奉天太古火險公司賠欵迅速

逕啓者鄙人等日前不愼於火竟將全部貨物房子焚燬一空幸事前在太古洋行　北票聚源號代理處保有火險罹事前即通知該代理轉報奉天行立即派員來票查驗相符即按損失之程度如數賠償毫無留難延宕情事足見該行信用昭著賠欵迅速辦事認眞手續敏捷尤足欽佩鄙人等領欵之餘愧無以報僅登報端聊鳴謝悃並介紹保險諸君以資鑑別焉

北票熱鬧街　榮發長雜貨　陳芳和房子　主人謹啓

德法關係愈趨愈變險惡！

德總統將乘餘勢 迫法返還殖民地

德奧合併消息傳來法民心極緊張 英法比三國積極的準備對德作戰

德總統希特拉氏

【東京廿四日電】巴黎息、據法國政府側之情報、德國大總統希特拉氏、現在正進行準備向法國要求返還屬於法國之舊德國殖民地、德國政府提出此種要求、當在法國總選舉施行中、（自四月廿六至五月六日）由最近各方面之情勢觀之、德國有乘勢要望全盤的恢復舊殖民地之可能性、法國外交界均作如斯觀、

【巴黎廿四日國通電】於萊因區域再武裝已達成功之德國政府、將驅餘勢、極謀合併與地利國、廿二日利彼迭報紙載稱、據奧地利之赴利法斯丹地方旅行者目擊談、與地利國之國社黨突擊隊及同國防軍已集結於巴瓦利、阿爾卑斯國境一帶云云、故法國國民、均極度緊張、

【倫敦廿四日國通電】英法比三國作戰協定問題、自參謀會議以來、經駐在倫敦各國武官、繼續作具体的折衝、最近已達具体案、據廿二日可靠情報、目下其具体協定案內容如左、

一、對德國軍之侵入、法國與比國確立共同防衛陣、法國舉全力防衛東方馬基諾要塞線、英軍之援助、專集中比利時、

一、比國政府、至急完成鞏固剛市及安彼爾斯市線之防禦工事、特別於剛市附近、構築二處地下要塞、

一、法國由馬基諾至比國東部國境建設一條大軍用道路、期冀於法比兩軍連絡無遺憾、

一、比國政府至急增設軍用飛行場、由比國提出飛行場二所、法國提出飛行場一處、作爲空軍共同根據地、

一、英軍於担當比國同時、並担當荷蘭防禦、

法國正式拒絕德國 殖民地返還要求

【巴黎二十四日國通電】法國植民省委任統治局長杜爾尤達氏、於二十三日、以無線電放送、對於德國所要求返還舊植民地之問題、已正式表明法國政府之態度、宣言拒絕德國之要求云、

阿國豪雨意南北兩軍活動力銳減 謀數日中攻陷阿京之美夢恐難現

【羅馬廿四日國通電】據東非最近之戰報、意大利南軍爲阿國一流之豪雨所援 進軍頗不如意、即誇爲精銳之意軍機械北部隊、亦大減其活動力、無線通信竟致杜絕、空軍之活動、完全不可能、載汽車裝甲車等、全然被阻、故南北兩軍相携於茲數日中、入阿國京城意大利國民之美夢、甚難實現云、

【羅馬二十四日國通電】據東北戰線之情報、意軍之一隊、由背後攻首都、現正通過阿拉達由尼凱里方面、向阿京進軍中云、

歐局危機「與法國態度」

奉生譯自圓桌季刊

外電頻傳、英法兩國於對德對義問題上發生重大異見、據十六日哈瓦斯社日內瓦電、十三國委會開會結果、似於對義問題上、因英法意見不同、難望成立安協、英法二國究竟能否合作、自有待事實的証明、但目前二國意見參商、却不可否認 英國「圓桌季刊」三月號有法人某君一文、自謂係表白一般法國人對歐局與義亞問題的態度、頗可幫助我們了解今日歐局的癥結、爰節譯該文最重要數段於後、

（一）義亞戰爭與法國輿論

在四千萬法國人中、很難找到幾千人是贊同墨索里尼的黷武主義的、去年八月在巴黎、九月在日內瓦、曾經提出和解義亞爭端的建議、它可以滿足義國在亞比亞的主要目的、但是墨索里尼竟拒絕這種和平談判、而從事戰爭、在眞正的法國人看來、義國派大軍遠征東非、眞是冒險、浪費而且不能增加美國軍威、因爲對方的亞國、武力太差了、義國豈其不是勝之不武呢？因此法國人覺得墨索里尼破壞國際聯盟約實在是罪不可恕、法國人並不是絕對相信國聯、他很知道國聯的缺陷、但是國聯的觀念、即宅所根據的原則、却與法國對國際局勢與世界和平的觀念正相符合、凡是一切削弱國聯力量的、法國人都表示疑懼、因此對於莫索里尼破壞盟約一事、當然是加以反對的、

法國有長久的殖民經驗、他知道前進的殖民政策需要忍耐、機敏、與時間、他從不相信那種純粹以武力征服的方法、法國的殖民政策是先聯絡殖民地的中央政府、目的是在利用宅漸々消滅一切反抗的份子、這樣該地的權力便轉入法國手裏、因此對於意國以三十萬大軍去進攻亞國的中央政府、認爲是一個大大的錯誤、他以疑懼的眼光看義國向東非的遠征、尤其是從宅對於北非西非都將生嚴重的 反響一點 來看、更是如此、

爲了上述理由、眞正的法國人始終是希望能使義亞問題和平解決、還希望是打破了、他們不能不拿出國聯盟約來、認十月三日義軍對亞開火爲侵略行爲、並且就財政的與經濟的制裁言、盟約第十六條應當自動的生效、

法國人覺得、如果墨索里尼不顧世界輿論去爭奪殖民地是一個重大錯誤、那末將那不甚重要的衝突轉變爲歐洲的大戰、便是更重大的錯誤、法國輿論對義亞戰爭最關心的事、是保持一種比例的觀念、愼防將日內瓦大厦正在燃着的爐火變爲大火災、法國是酷愛和平的民族、在上次歐戰中、她損失壯丁一百五十萬人、這種經驗使她永遠忘不掉這樣野蠻而無意義的災禍、因此法國對於戰爭是深惡痛絕的、法國和義開戰的觀念、即令僅是一種形式上的表示、也覺得可厭、同時對於以戰爭爲對戰爭示威的話、也不能認爲是合理的、

最重要的一點是、法國相信義國始終是歐洲烈强之一、有左右歐局的力量、將來歐洲的問題不僅發生於東歐、且將發生於中歐、法國需要義國當作防止中歐問題嚴重化的保障、法國人以爲、爲了亞比西尼亞的衝突打斷那歐洲不可缺少的斯特雷撒陣線、眞是錯誤的判斷、多少年來、羅馬方面堅持强烈的反法態度、這是歐洲和平的重大防害、又是解決前奧匈帝國的繼承國家間關係的保障碍、反之、對於德國的物質上與道德的擴軍却是一個有力的刺激、後來義國的態度有了轉變、一九三四年間法義關係日見和好、終於一九三五年一月七日訂立 羅馬協定、給法義關係開一新紀元、法國對於這個協定是非常滿意的、因爲它可以不必關心阿爾卑斯山方面的邊界、 這方面邊 界雖無多大嚴重性、却也能使法國不安、更因羅馬協定使法義兩國能在改造并綏靖中歐方面的政策上、彼此合作、這個政策是維持歐洲一般和平的重要因素、英國也鼓勵法義關係由緊張而弛緩、由弛緩而結合、可是在那非 常有希望 的事件後不過六個月、法義關係有見緊張的危險、這一個緊張關係會使兩國國交破裂、甚至以兵戎相見、展望前途、眞是可怕呢！

（未完）

谷正榮轉駐奧公使

【東京二十四日國通電】駐滿大使館參事官谷正之氏、此次決定榮轉爲奧地利公使、於廿四日已發令如左、

大使館參事官谷正之

一任駐奧地利全權公使」

空軍根據地新設案 美下院可決

美國軍備擴張熱達極點

【華盛頓廿四日國通電】美國下院海軍委員會、爲實施太平洋海軍航空根據地擴充計劃於奧列根州盾達包印特新設空軍根據地之經費百五十萬弗支出案、廿二日已可決、該處作爲海軍飛行隊之基地、且爲關係艦船之出入連絡點、將來能成爲舊金山與夏特爾間之軍事的最重要地點、

廣田首相之施政方針演說

草案大綱大體已決定

【東京二十四日國通電】關於第六十九議會、廣田首相所作之一般施政方針演說、乃由藤沼翰長、急速起草草案、故於二十三日有藤沼翰長、次田法制局長吉田調查局長、均參集於首相官邸、關於草案大綱進行最後的協議、該草案大綱、於諮詢於廿四日之閣議、聽取各閣僚意見之後、當即附議於廿八日之閣議、已正式決定矣、該草案大綱大体如左、

一、關於組閣之覺悟、於未曾有之不鮮事件勃發之後、而拜受大命、故政府、於此以斷乎之決意、謀國政之革新、爲打開難局計、以最善之努力、有期圖一掃國情不安之覺悟、

一、關於徹底國体之明徵、如有悖逆日本國体本義之思想、斷乎芟去、乃努力於國体觀念之涵養 及國民精神之振作、

一、關於確立自主積極的外交本諸極東和平之原則、對於苟且如有阻害者、斷乎收締、以期舉日本之眞的東亞安定之實、

一、關於振興產業、及刷新財政、及振興各種產業案、有應於樹立國策之必要、加以安當之國家統制、以防在來之弊、以發展通商貿易、並他方面斷行租稅公債金融等、各部門之財政全面的刷新、謀增加國庫之收入、以努力於國防之充實、及國民生活之安定之兩全策、

一、關於行政機構之改革、依現在之國情、以檢討現在之行政機構之得失、斷行此項之根本的改革、以期運用國政之萬全、並謀振肅吏道等

蘇聯政府復活加騎兵

【莫斯科二十四日國通電】蘇聯政府已撤廢加薩克人族之赤軍勤務制度、擬復活加薩克騎兵、故國防人民委員維羅希洛夫氏於二十三日 關於徵募加薩克騎兵規定發令如左、

一、新徵募區域、爲頓、迪烈克畔、斯達布洛爾各地方、（參加部落、除去特殊民族外、）

一、關於編成部隊、將原有之第十、第十二各地方師團、改編爲第四、第六、騎兵師團、於頓地方、新設第六加薩克騎兵師團、

一、以山間部落、特殊種族、組織特殊騎兵旅團、

一、該項擬自五月十五日起實行、加薩克騎兵之新服制、擬於今秋制定、

英國發表新預算 國內輿論沸騰

或將以戰爭論迎合民心 鮑首相果將讓賢掛冠歟

【倫敦廿四日國通電】鮑爾溫內閣、因外交政策閣內硬軟兩派之不統一、屢暴露脆弱性、廿一日在下院所發表之預算案、俄然對反政府熱如火上澆油、就中反對論者、指摘政府對東非問題、並萊因問題、由於不徹底之政策、阿國已瀕覆滅危機、歐洲方面、惹起無國際的無警察狀態、一方新預算案、爲對處此種事態、約達一億六千萬磅未曾有之大國防預算、實爲矛盾、鮑爾溫內閣、竟同理論的自殺、政府對周圍之情勢、刻刻惡化、極力謀恢復輿論之信用、今綜合政界各方面之觀測、今後政局將如左、

一、鮑爾溫首相、認爲於此際只有戰爭論 方能回復人氣、擬以對意强硬政策、以結束閣內、

一、英國政府若向此方向轉換、則鮑爾溫首相年來所主張之集團的安全保障政策必須放棄、對首相之政治的節操、必再惹起非難聲、

一、結局、鮑爾溫首相、早晚必得挂冠、其時期當在一九三七年五月愛德華八世陛下戴冠式、及首相自身七十誕生後、圓滿引退、

一、然在其先鮑爾溫首相、今後不出六個月間、將失去保守黨黨首之地位、讓與張伯倫氏、繼其後、徐圖保守黨之更生、

阿政府表示樂觀

首都雖失亦不能終止戰爭 最後的大決戰將在此一兩日中

【亞的斯亞貝巴廿四日電】在台西南方、頑强抵抗意大利軍之南進、以謀阻止意軍之進攻首都、結果、亞的斯亞貝巴一般均得保持平靜、故阿國政府 於二十二日午後、對該事態 表明樂觀的見解如左、

我阿軍在薩哈諾、達加布爾兩地方、已均將意軍擊退、所謀進出於巴利敵軍之意圖、因而完全歸於失敗、依該結果、則我軍之作戰地位、則已顯然改善矣、故雖亞的斯亞貝巴陷落時、亦不能當即終止戰爭、並擬進一層激烈化繼續進行戰爭、我阿軍若據守西部出獄地帶、試長期抵抗戰爭時、則意軍雖攻陷首都、亦不得謂爲阿比西尼亞政府云云、

【阿斯馬拉二十四日電】意北軍先鋒部隊之右翼、於二十二日午後、已抵於首都北方高原地帶之山麓、迪布拉烈罕附近、一方左翼部隊、已接近於距首都僅七十公里之聖地蘇亞地方、對於意軍之焦攻、阿比西尼亞軍、刀橫於迪布拉烈罕南方、以擬試行最後的抵抗作戰、於一二日、內在該方面、必有展開最大激烈戰之形勢云、

【亞的斯亞貝巴廿四日國通電】據阿比西尼亞政府、所發表稱、於二十二日之戰況如左、在南部戰線、置根據地於谷布爾之拉斯希布布將軍麾下之阿比西尼亞軍、在歐家甸地方、亙三日間之激烈戰後、意大利土民軍、因受極大之損失、故向巴達那南方潰退、因遭谷拉基尼將軍麾下之意大利正規軍之反擊、於此戰鬥、意大利軍之死傷數、約在數千名以上、飛機數架被擊落、再北部戰線、賽拉希一世之親衛部隊、在迪秀南方、與意大利軍繼續猛烈之戰鬥中、因受同地方土民之側面攻擊、爲苦戰、然北部烏拉地方土民已起叛亂、乃當攻擊阿比西尼亞軍之舉、是故意大利側之懷柔策、已將告成功、結果、爲阻止意大利軍之進出起見、故擬經由首都、爆破台西街道云云、

戰爭尖端時期將過、意備講和交涉

代表擬任東非殖民次官

【羅馬二十四日國通電】意大利政府當局、觀測戰局將告終結、故準備直接講和交涉、在講和會議之意大利側代表、決定任命東非在中之植民次官列索那氏、當局、對報道作非公式的確認、二十三日談稱如左、戰爭已 過尖端時期、 次將入於講和交涉、意政府代表、必任命目下東非派遣中之植民次官列索那氏云云、

美史丹烈提督支持海軍政策

【華府二十三日國通電】史美國海軍長官代理兼作戰部長丹烈提督、二十二日出席愛國政移民教化團体年次大會、對羅大總統之海軍政策、表明支持如左、

羅大總統之治政三年於茲、今日美國、漸就條約海軍力實施之緒、吾人不望達條約量以上之海軍、但止於其下則不能甘受、余依過去四個月之海外生活、確言美國、對歐洲諸國之國際關係無容喙之何等正當的權利云云、

蘇聯之軍用機 速度遲操縱難

美汎航空年鑑所發表

【紐約二十四日國通電】美國航空商業會議所、主事哈瓦特氏、所編纂之一九三六年之汎美航空年鑑、已於二十二日發表、依於該項、自一九三六年一月至現在、擁有世界最大之陸海軍用機者如左、

英國三千六百架、法三千四百架、蘇聯三千三百架、日本最劣勢、德國之一千六百架、約增加二百架、共爲千八百架、再哈氏關於各國飛機之性能、其指摘如左、

英國之商業用航空機速度性能、斷然出類拔萃、而美國軍用機、一千九架中、陸軍機千一百架、海軍機八百架、又蘇維埃之軍用機速度遲、而操縱及修理、均感困難、該機於戰場上修理之技術尤拙、並缺欠上等技師及設計者云云、

日三省會議念四日開

【東京二十四日國通電】爲廣田內閣、重大之使命、具体實現外交之一元化之外務、陸、海、兩軍三相會議、第一次會議擬於二十四日午後閣議散會後、由有田外相、寺內陸相、水野海相、參集之下而開會、於同日、並未特定討議問題、有以自由討議之形式、進行會談、並交換情報、以資樹立根本國策之形勢、然於該會談、暫由內陸相、關於對華、對蘇關係之外交工作、及於日本有不可分離之關係維持滿洲國之國防治安、並其發展上、均有重大之關聯、並依於全陸軍之切望擬進行强有力國策、乃有與外務海軍兩省緊密連絡必要之現狀、故於三相會議、由此大局的見地、對於有田外相、永野海相、擬行眞摯的披瀝陸軍所懷抱之信念、以進行懇談、基於該項、有傾注全力進行强有力國策之鞏固決意、是故該會議之將來、有極大之期待、故三相會議、關於外交之一元化、及强有力之國策之進行上、均有相當重大之影響者、是以頗堪注目云、

所殷望之名作即將入佳境!!

第二篇 壬生與島原之卷 鈴鹿山之卷

大菩薩峠

中里介山居士著作

日本活動寫眞株式會社製作 四達通式片上發音

莎麗澄波兒主演 慶賀澄波兒君

江川宇禮雄・石井美笑子主演 所拾起貞操

廿五日開映

磐城町 日活館

價值大又經濟又簡單

如圖爲「萬利」第九十九號全套、計自動鏴鋒保安刀一柄、鏴刀片一條、刀片兩張、合裝一耐用經久之匣中。君如從未用過「萬利」保安刀、則剃鬚之如何廉賤愉快、君固不得而知。「萬利」剃刀、殊爲簡單。每一刀片、可於十秒鐘內鏴好。且可供四十次至五十次完善剃鬚之用。揩片亦祗需十秒。一滌一拭、即便了事。請購「萬利」。此乃世界上最有效率之剃鬚利器也。

「萬利」自動鏴鋒保安剃刀 英國製

"VALET" AutoStrop Safety Razor

British Made

萬利自動鏴鋒保安剃刀全滿洲代理處 大連私書函二百二十號

（三）

中尾藥學博士指導 帖佐醫學博士推奬

胃症良藥

小腹脊重飲食不進之人 每空腹時便感腹痛之人

慢性胃弱面色蒼白之人 心胸嘈雜吐沫發酸之人

肚腹發脹大便不通之人 飲食過度消化不良之人

註冊商標

胃活

主治効能

隔食・胃弱・胃炎・胃痛・胸隔痞悶・食積不消・食物不進・惡心嘔吐・酒醉宿醉・吐酸嘈雜・膨脹以及小兒吐乳等症

價目 特大罐 金壹圓 大罐 金五十錢 中罐 金三十錢 小罐 金二十錢

總號 大阪東區南久寶寺町 山田安民藥房

經理處 大連市浪速町 日本賣藥會社

●各商埠著名藥店均有代售

經濟

存勢不振鈔票穩
特產收塲時暴騰
倫敦期現上漲紐約疲
標金情較硬滙兌不堅

【本埠專訊】海外大條倫敦漲八分一、紐約落八分一、孟買落十六分五、英美落八分一、中美落三、美日落一、滙申一百六元五分一、匯水一百三元八分五、標金一千一百四十三元八角、大洋一百十三元二角、

鈔票放盤九十七元七角五分、大價九十七元七角五分、小價收盤九十七元二角、安八十三萬元、大豆放盤現市落一分示弱穩平、因投機帮買、人情次第强化、定期穩平前半告終、後半因日商及華南帮盛買、俄然暴騰、定期上漲、四期漲一角五分、五期至七元關門、急提一角八分、八期漲一角而收盤、

豆餅因日商買、現貨與定期、與大豆同而上漲、現市漲三分、五期漲三分五釐、

豆油交易不多、現貨有三井與興記買、因大豆漲而呈强調、

高粱因北埠帮南帮買、當期忽昂騰四元二角、八期漲四元三角三分、

【上海二十四日電】倫敦大條現二十片八分三漲八分一、期市二十片八分三漲八分一、紐約大條市四十五仙八分一、落八分一、加拿大定期九月四十五仙四十、七月四十九仙五十五、九月四十五仙六十、十二月四十六仙七、英美匯兌四弗九十三仙八分三落八分一、美日匯兌二十八弗八十九仙落一、中美匯兌三十九弗九十三仙漲六、孟買大條現市五十盧比十六分九落十六分五、標金放盤一一四三元八角大價一一四三元八角、小價一一四二元九角、收盤一一四三元三角、

【又電】倫敦銀塊多縮之後今朝反長二兩、一方面海關金亦稍示漲、金情較硬東匯五月期市一〇三、三十五有存付未妥、花旗先令等亦不過空近存還搗期付些許、槪稱無事、

拍賣法制定（續）

依前項規定有撤銷之請求時、法院應對其撤銷爲許否之決定、如於准許拍買之撤銷時、已有拍定准許之決定、則應一併撤銷其決定、

依前項規定法院許可拍買之撤銷時、應再令鑑定人估價該不動產、以其佑價額、爲最低拍賣價額實施拍賣程序、

第七十七條　拍定人繳納拍定價金時、法院應因拍定人之聲請、將拍定許可決定之繕本送交管轄登記官署、而囑託左列事項、

一、拍定人已取得之所有權移轉登記、

二、關於因拍定已消滅之不動產上權利之登記塗銷、

三、依第五十一條規定所爲之佳載拍賣聲明之登記塗銷、

前項第一欵及第二欵之登記費用、並爲囑託所需之費用、由拍定人負担、前項費用、應由拍定人預納之、

第七十八條　法院應由拍定價金之中扣除拍賣費用、其餘額即時、向應收受人交付或爲其人提存之、

第七十九條　法院應繕具關於拍賣之計算書連同關於計算之證明書、編附於拍賣筆錄、

第八十條　第三人證明關於拍賣之標的物、業經提起訴訟時、法院應停止其拍賣程序、但因停止有發生顯著損害之虞時、得續行拍行程序、而提存其賣得金、

第八十一條　不應准許拍賣時、或拍賣開始之決定、及其他關於拍賣程序之法院處分違反法令時、利害關係人限於因此有害其權利時、對於拍賣開始之決定及其他法院之處分、於有許否拍定之決定前、得向該法院爲異議之聲明、

依前項規定有異議之聲明時、法院得停止拍賣程序、但因停止有發生顯著損害之虞者、不在此限、

第八十二條　拍賣聲明人、對於駁回聲明之決定、得抗告、

第八十三條　利害關係人、限於因許否拍定之決定有害其權利時、對其決定得爲抗告、

前項抗告根據以第八十一條之異議、得主張之事由所爲者不准許之、但其事由係以不可准拍賣爲理由者、或發生於許否拍定之決定後者或利害關係人不知其事由時、不在此限、

主張無應准許拍定之理由、或以決定所載以外之條件應爲准許之拍定人、或主張對於自已應准許拍定之拍買要約人、亦得爲抗告、

對於許否拍定之決定之抗告、應自其宣告後十日以內行之、

依本條規定之抗告、有停止拍賣程序之效力、

第八十四條　未經拍定而拍賣程序完結時、法院應囑託管轄登記官廳塗銷依第五十一條規定所爲之註職拍賣聲明之登記、

第八十五條　拍賣之聲明、於許否拍定之決定確定前得撤回之、但有最高價拍買人或拍定人時、應得其同意、（未完）

滿洲國三月中郵政
貯金與滙兌

【新京廿四日電】據滿洲國交通部郵務司之調查三月中郵便貯金及郵便匯兌狀如左、

即郵便貯金、較前月末現在額蓄欵員增加三、二一三人、蓄欵額增加三五〇、六五八元三角九分、月末現在額蓄欵人員爲八七、九八七人、蓄欵額爲三四七四、〇五八元七角九分、

茲將以上增加額及現在額、按貯金種別分列如下、

增加額爲

國幣一般蓄欵人員	七一二人
存欵額	一〇九六一〇元六角一分
官吏義務貯金人員	二二八一八
存欵額	二三三三三七元九角
金票貯金人員	二二〇人
存欵額	八七〇九元八角八分

現在額爲

國幣一般貯金人員	四五六二八人
存欵額	一八三三六一元一角六分
官吏義務貯金人員	三六七七九人
存欵額	九二〇〇一七元二角八分
金票貯金人員	五一八〇人

再者郵便匯兌

總辦理額爲

存欵額	七二三三三二二元〇八分
份數	一六一二九五
金額	三九三六八四七元一〇

將以上內開詳誌如左

國內匯兌發出份數　四七、九七四

金額	九八四、二八一元〇六
兌付份數	四八、四八五
金額	一〇〇八、五四〇元八一
計份數	九六四五九
金額	一九九二、八二二元八七

國際匯兌

發出份數	五四、七一四
金額	一五〇〇、二九九元六二
兌付份數	一〇、一二二
金額	四四三、七二九元六一
計份數	六四、八三六
金額	一九四四、〇二五元二一

哈市油坊
開工十四家

【哈爾濱二十四日電】哈爾濱特產油坊業、因受各方面之關係、開業者十四家之中、現已減至五家工作、日出餅二萬數千枚、每日出餅竟破六千枚

獎勵栽培棉花
貸與種子百四十萬斤

【新京二十四日電】滿洲之棉花栽培、事變以來因棉花協會之品種改良、優良種配布等積極的獎勵、著見進展、又一般農民受去年棉花高價之刺戟、本年棉作甚爲關心、貸與種子豫約超三百萬斤、協會限制百四十萬斤、棉作面積拖擴張方針、本年各省別配布數量如左、（單位斤）

省別	一般種子	改良棉種子	合計
奉天省	一五三、〇〇〇	九八、二四〇	二五一、二四〇
錦州省	一、〇二四、〇〇〇	八四、四八〇	一、一八〇、四八〇
熱河省	三九、五〇〇	七八〇	四〇、二八〇
計	一、二一六、五〇〇	一八三、五〇〇	一、四〇〇、〇〇〇

冀棉產改進會
推廣植棉工作
分發各區巨量棉籽
豫計推廣約卅萬畝

【北平二十四日電】河北省棉產改進會之推廣植棉工作、春融凍解以來、即在兼程邁進中、其情形早散見中外各報、據聞所購種籽、皆來自陝之涇陽、冀之南苑、房山、蠡縣、霸縣、固城、安次、邯鄲等處、本已幾經挑選、然猶遴縣專門人員、加以整理、過篩、編號、取樣、發芽試驗、方決定取捨、擇優散播、其分配各指導區之棉種數量及預計本年推廣面積、並誌如下、

區名	地址	分辦事處及其地址	分配棉種數量	預計本年推廣面積
保定	漕河	甲、定興縣北河店　乙、清苑縣臧村　丙、滿城縣江城	二千四百担	四萬畝
北平	清河	甲、昌平縣沙河鎮　乙、大興縣孫河鎮　丙、青雲店	一千担	一萬五千畝
天津	廊坊	甲、舊州　乙、武清　丙、安次　丁、楊村	二千担	三萬畝
霸縣	城內	甲、新鎮　乙、固安牛駝鎮　丙、固安大楊先務　丁、霸縣煎茶舖	一千零七十五担	一萬五千畝
東光	本縣	甲、吳橋縣安陵　乙、東光縣南霞口　丙、阜城縣建橋　丁、故城縣夏莊	二千二百担	三萬畝
易縣	城內	甲、易縣塘湖　乙、淶縣向陽　丙、淶縣官立莊　丁、房山縣謝馬莊	一千八百担	三萬畝
南樂	城內	甲、大名縣大羅莊　乙、大名縣里八莊　丙、清豐縣柳格集　丁、濮陽縣疙疸廟　戊、南樂近德固鎮	一千担	一萬九千畝
邯鄲	本縣	甲、永年縣雙陵　乙、肥鄉縣南屯村　丙、成安縣郎堡　丁、磁縣岳城	三千担	四萬五千畝
冀縣	本縣	甲、棗強縣　乙、卷鎮	一千担	一萬五千畝
晉縣	本縣	無極	二百五十担	二千五百畝
蠡縣	本縣		一千一百担	一萬五十畝
威縣	寺莊		一千担	一萬五千畝
趙縣	本城		一百五十担	二千五百畝

總之、棉種分配數量、係一萬七千八百餘担、推廣畝數、約二十七萬畝、全冀農民自經該會調查宣傳以來、本已略悉大利所在、鑒此確訊、遂分赴各區總分辦事處請領種籽、其爭先恐後情形、迥非一般所能想像現在各處辦理登記手續異常忙冗、誠棉業前途一好消息云、

中國蠶絲現狀
不出十年凌駕日本貨
西村上海駐在員報告

【東京二十四日電】最近返日之中央蠶絲上海駐在員西村五郎氏、二十二日在中央會報告關於中國蠶絲界之現狀、及其將來如左、頗惹一般人注目

本年度之中國浙江江蘇之育蠶、天氣若呈好調、改良種爲二百四十五萬枚、與去年度比七成、原蠶種爲二成、平均增加五成餘、對生絲國內需要不能有何希望、故可增於輸出方面、豫計較諸去年比可增六萬包以上、影響日本生絲界實甚淺鮮、更以銀價低落、與省政府助成等、尤爲助長之主力、今後不出十年、必凌駕日本生絲全輸出額之上、日本當業者對於此項、須特別注意、

一、完成國營蠶種改良所之完備及研究、

二、省政府獎勵製系業者與養蠶農家之直接交易、禁止蠶種仲買之介在、蠶種若發生過剩時、政府即開始收買、

糖輸華北甚盛
本埠庫貨將售罄無餘

本埠自四月上旬至中旬之砂糖市況、因自上月以來、即盛向華北輸送、存貨不多、故市價上漲、最近並因冀察政府指定滄州車站附近海岸爲卸貨地、每包徵通行稅二元許可輸入、此等消息到來、期市雖因受刺激而買、但日本國內近期無存貨、非待六月後不可、二號糖之輸出品亦無、本月或有相當貨之到來、然而終以大連庫存貨少、故必因向華北輸出將存貨、載罄、最近精糖庫存約四萬包、行市日糖J印現貨過倉者八元八角、

油坊之危運、已達極點矣、茲經調查、最近出餅、商號及日產額數目、誌之於下、

油坊	日產餅額
義昌信	一、二〇〇
協昌仁	二、三三六
東和	九〇〇
元孚	六〇〇
同聚祥	一、五八四
計	六、六二〇

商況電訊（四月廿四日前塲）

大條與匯兌

倫敦大條	二〇片八分三
同期市	二〇片八分三
紐約大條	四五仙八分一
孟買大條	九〇盧比六分九
美日匯兌	二八弗八九
美中匯兌	二九弗九三
英美匯兌	四弗九三仙八分三
英日匯兌	一志二片八分三
英中匯兌	一志二片八分五
英法匯兌	七四法九〇
斯切爾股票	六五弗二分一
阿那克荅股票	三六弗二分一

▲美棉換算（漲一〇錢）

現市	五月	七月	九月	十月	十二月	三月
一一仙八八	一一仙五八	一一仙二七	一〇仙四二	一〇仙四一	一〇仙四五	一〇仙五一

◇印棉換算

奔哥爾	一五七盧比
布勞其	二〇二盧比
歐母拉	一八七盧比

▲支加哥小麥

現市	一弗八分三
本期	九一仙八分一
遠期	八九仙八分一

本埠特產

▲大豆

袋	四月	五月	六月	七月	八月
七、〇二	七、〇〇	六、八〇	六、七八	六、七九	六、七八
七、一七	七、一五	七、〇九	六、九四	六、九〇	六、八八

▲豆餅

現市	五月	六月	七月	八月	九月
一、九[illegible]	一、九[illegible]	一、九[illegible]	—	—	—
一、九[illegible]	一、九[illegible]	一、九[illegible]	—	—	—

▲豆油

現市	五月	六月	七月	八月	九月
二一、八〇	二一、四〇	二一、〇〇	—	—	—
二一、九〇	二一、五〇	二一、〇〇	—	—	—

▲高粱

現市	四月	五月	六月	七月	八月
四、一二	四、一八	四、二〇	四、二七	四、二八	四、三四
四、一〇	四、一九	四、二四	四、二七	四、三〇	四、三三

商品市塲

▲大連銀

現市	高 九七、[illegible] 安 九七、[illegible]	九七、[illegible] 九五、[illegible]
遠期	高 九七、[illegible] 安 九七、[illegible]	九七、七七

▲掛數

大洋對鈔票　一一二、〇　一二四、八〇

◇大阪期米

現	中	期	放盤
三一、四八	三一、八〇	三二、一六	三一、四六

◇東京期米

	現	中	期
放盤	三一、六〇	三一、九〇	三二、二〇
收盤	三一、七五	三二、二〇	—

◇仁川期米

	現	中	期
放盤	三一、二九	三一、五七	三二、八五
收盤	二九、六一	—	二九、八九

▲大阪三品

四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月
一九五、六	一九六、五	一九六、四	一九六、三	一九六、四	一九六、二	一九六、五
一九五、六	一九六、五	一九六、五	一九六、八	一九六、七	一九六、七	一九六、八

▲大阪棉花

四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月
—	一六二、〇	一六三、〇	一六三、四	一六三、九	一六四、五	一六五、五
—	一六二、五	一六三、〇	一六二、〇	一六四、〇	一六四、五	一六五、五

▲東京短期　東新取組

▲大阪棉系布現市　賣買數

▲大阪人絹

四月	五月	六月	七月	八月
六〇、五	六〇、七	六〇、六	六〇、五	六〇、八
六〇、七	六〇、六	六〇、四	六〇、三	六〇、六

▲東京人絹

四月	五月	六月	七月	八月
六〇、六	六〇、四	六〇、四	六〇、三	六〇、〇
六〇、六	六〇、四	六〇、二	六〇、一	六〇、一

▲福井人絹

四月	五月	六月	七月	八月
六一、二	六〇、四	六〇、二	六〇、一	六〇、一
六〇、九	六〇、五	六〇、三	六〇、三	六〇、三

▲橫濱生絲

現市	本期	遠期
七〇〇	六九九	六九九

▲東京綿絲

本期	遠期
一九七、一	一九八、二
一九七、一	一九八、一

▲神戶餅

四月	五月	六月	七月	八月
四、二九	四、二六	四、三〇	四、三三	四、三三
四、二九	四、二六	四、三〇	四、三三	四、三三

▲神戶匯兌

日美賣買	二八弗
日英賣買	一志二片

特產發送（四月廿四日前塲）

▲大連砂糖市中卸値

日糖J印	八、五〇
明糖YP印	八、四〇
台灣ET印	八、三〇
赤糖NKC印	六、九〇
明糖角砂糖	一二、〇〇

▲橫濱餅　一九九

▲同白糖

▲開原發

	大豆	豆餅	高粱	雜糧
新京發	六車	二車	—	七車
公主嶺發	六車	一二車	一二車	九七車
四平街發	二車	一車	二車	三車
大連着	四車	一二車	七車	一〇〇車

本埠錢市（四月廿四日後塲）

▲大連行市

現市	九七、三五　九七、四五
現市	九七、四九　九七、二五
數	一〇萬
本期	九七、三五　九七、四五
本期	九七、四五　九七、二九
數	一二萬

滿洲行市（四月廿四日後塲）

▲大連股票

品	同短期
一七、七　一七、八	一七、五　一七、六

▲哈爾濱大豆

五月	六月	七月
四七、三〇	四七、二〇	四七、七〇

▲哈爾濱小麥

五月	六月	七月
四八、七〇	四九、一〇	四九、八〇

▲新京大豆

四月	五月	九月
六三、三〇	六二、〇〇	三二、九〇
六三、一〇	六一、四〇	三三、〇〇

▲新京高粱

強胃整腸補給榮養

旺盛新陳代謝

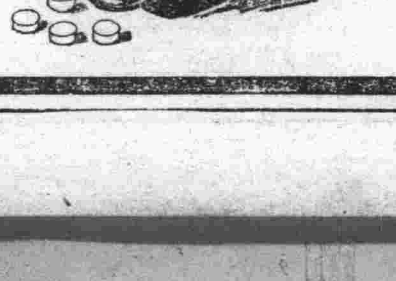
世爲便秘所惱之人甚多、觀其療法大體多用瀉劑或浣腸、但此等不過防一時備而已、實非根本的療法自無待言、且有成習之流弊、故此等療法、乃於萬無辨法爲應急處置而用之外、切不可常用也。然若服用『愛表斯』則依其所含豐富之維他命B、能强壯腸管組織、賦與新鮮之活力、使其蠕動運動活潑、兼有導滯整腸作用、故能得極自然排泄老廢物於體外、便秘及其誘發諸症狀、皆可由根本的治癒焉。凡爲便秘或烟癮之燥結所困之人、請勿用瀉劑及浣劑而以根本的調整便通之『愛表斯』療法是幸。

强化胃腸機能

所謂胃腸疾、乃指胃腸加答兒、胃酸過多症・胃下垂症・胃擴張・胃潰瘍・消化不良症・便秘及下痢・腸內異常醱酵等症而言。但究此等疾患之原因均略相同、乃係生活素維他命B缺乏之一種榮養障害、以致胃壁及腸管之機能失常、無力活動、消化液之分泌減少、食物不能消化、榮養分不足、體力衰頹、遂顯出種々症狀故也。若未解此理、對胃腸疾患、服用消化劑或刺激藥劑時、則徒使無力之胃腸益加疲勞、勢必難免弊害、是乃服此藥者之必須警戒者也。然胃腸疾患之原因、旣闡明爲維他命B缺乏所致、故其治療須服用含有豐富維他命B之『愛表斯』爲最良法乃一般所公認而無庸多言也。

完備鬪病能力

久爲胃腸病或肺痨所困之人、大抵均係胃口不開、食慾不進、或爲便秘者多。因一患斯疾即體內之生活素『維他命』及其他之榮養素、悉被病菌所侵、速能消耗、以致體內之維他命及榮養素不足、因之對於疾病之抵抗力薄弱、治癒愈遲、遂益陷於沈重。故凡此病者、尤宜迅速供給滋補品以挽救體力爲急務。爲達此目的而見賞用者、現在則唯有啤酒酵母劑『愛表斯』一藥而已。蓋此不外本劑具有豐富之維他命及其他之榮養素甚多、故善能補給全身之榮養、並能賦與鬪病能力、且有開胃健脾增進食慾之功、順氣平肝整飭便通之効等、諸作用相輔協力、則凡一切慢性消耗疾病、得以此而能趕速治癒焉



愛表斯
エビオス

全國各藥店均有出售

錠劑	三〇〇錠：日金一円六十錢　一〇〇〇錠：日金四円八十錢
粉末	一〇〇瓦：日金一円七十錢　二五〇瓦：日金三円五十錢　五〇〇瓦：日金六円

總批售處

大日本麥酒株式會社
株式會社　田邊五兵衛商店　大阪市東區道修町三丁目
株式會社　田邊元三郎商店　東京市日本橋區本町二丁目

各地新聞

規定試驗運轉手

【昌圖】本邑縣公署警務局。奉到奉天警務廳訓令。凡自轉車運轉者。須於每月十日至十六日一週間。舉行試驗。關於申請書類。由警務局受理之。已於月之二十一日。佈告一般週知云。

縣警局署長會議
訓令居民拆除圍墻砲台
農民見利忘義私藏軍火
二匪拒捕官兵一名落網

【奉天】瀋陽縣公署警務局。爲協議警政事項。以期事務向上計。特於本月廿三日上午十時。在該署召集所管各警察署署長會議。對於一切應興應革事宜。詳加討議。於正午十二時。方始解散云。

【又訊】該縣警務局。近查縣境居民。在事變前。爲防衛家宅計。多於住宅週圍。建設砲台。藉以防禦匪人。刻下滿洲國國基鞏固。治安已達確保。對於上列建設。實非要需。況一旦剿討匪類。或爲彼等利用。是非徒無益而又害之者也。該局有鑒於此。近已令行所屬。對管境民戶。如有舊日建設之砲台。一律拆除。以免匪人利用云。

瀋陽警察廳司法科。搜查股警長宋新德等。於本月廿二日午後六時。在鐵西擺軍屯神樹胡同。住戶高艾之家。捕獲私藏軍火犯人顧宋王一名。現年四十餘歲。原係瀋陽縣人氏。在屋內鍋台房地下。搜出自來德手槍。子彈七十粒。八音子彈十粒。五風子子彈四十粒。七九步槍一粒。手槍々車一個。當日該股警長侯振邦等。亦於該處任家園子胡同門牌四號。捕獲與上列案件有關。罪犯孫憲餘一名。係山東省人氏。現年四十三歲。餘泥瓦匠二人。刻下均已解廳。至於上列軍火之來源。聞係於掘地所得。以爲有利可圖。孰意事機不秘。致爲警方偵知。一且陷身囹圄。悔已無及云。

瀋陽縣九區。烏民屯分所警士王福金。於本月二十三日午前四時許。率團丁三名搜查。在村南大道上。發見有行路者二人。查其形色可疑。正擬向前檢查。不意該二人竟狼狽逃竄。該警士在後尾追。逃走未遠。該二人反身開槍拒捕。戰約半小時。匪見勢不佳。一匪乘機逃遁。餘一匪被捕。同時搜得八音手槍一支。一併送交該管警察署。據訊該人名劉爲漢。究竟他地作案。刻仍繼續審訊中云。

宣詔紀念慶祝行事
省市聯會協定
舉行講演映畫會
市內要巷搭牌樓

【奉天】五月二日。爲今上御訪日回鑾訓民詔書宣諭紀念日之期。前者奉天省公署。已奉到文教部令。規定本月廿八日起。至五月四日止。計七日間。宣詔紀念慶祝週間。其經過已誌昨報。刻下市署方面。爲協議該週行事藉以發揮日滿一德一心之精神。使民衆徹底了解計。特於本月廿三日上午十一時。召集省公署總務教育兩廳。瀋陽警察廳。瀋陽縣。協和會。第一軍管區司令部等。及其他關係機關。開催連合協議會。在會議室內。該署各處科長等均出席。對於慶祝週一切行事。大体決定。正午十二時散會。玆將預定每日慶祝行事列左。

△四月廿八日
一、各機關正門。及市大小西邊門。馬路灣等要巷。各設慶祝牌樓。
二、市內各處。貼宣傳標。
三、各學校及街市內。散放印刷標語傳單等。建國訓民小冊。宣傳畫及其他宣傳小冊等。
四、製週間徽章。分發各機關職員。及各學校學生佩帶。
五、電車汽車。用彩花色燈裝飾。
六、各戲院。電影院之宣傳裝飾。
七、於城內帝政紀念塔附近。放昇輕氣球宣傳。
八、無電放送。在市內數處。按置放送機。並令各商居所有無電機。一律開放。俾一般市民之聽取。
九、學校早會。(一)國旗揭揚。(二)皇居遙拜。(三)訓話。(四)合唱日滿交驩歌。(五)建國体操。

△四月廿九日
一、慶祝天長節。各廳各機關。揭揚國旗。各科車輛。揷日滿小國旗。參加天長節慶祝大會。

△四月卅日
一、學生作文課題。以訪日宣詔紀念爲題。

△五月一日
一、滿日市民懇談會、(滿日市民代表參加)。二、講演會。(日方)三、演映電影。及講演會。於市內兩處舉行。

△五月二日
一、舉行訪日宣詔紀念典禮。各機關。各學校一律舉行回鑾詔書捧讀式。
二、訪日宣詔紀念。日滿交驩會。於當日正午。在十王亭舉行。(滿日各機關職員參加)
三、揭揚國旗。各機關市民商戶揭揚滿日兩國旗。
四、撒布宣傳單。用飛行機散布之。市內郵局。加蓋紀念戳。

△五月三日
一、開學生雄辯會。

△五月四日
一、學生代表。參拜忠靈塔。
以上各科行事經費。除由中央補助八百元外。其餘由省市縣平均分担云。

郵局招考傭員
警廳甄別警官

【奉天】奉天郵務管理局。近鑒於公務繁雜。原有人員。不敷支配。特擬定選用傭員十五名。以資應用。刻下已開始報名。資格限中等學校畢業者爲合格。至於考試日期。尙待規定云。

(又訊)瀋陽警察廳。前爲甄別所屬警長警士。以期素質向上計。曾經分別舉行考試等節。已誌報端。刻下該廳復擬實施全体巡官之考試。日期定自本月廿四日起。至廿七日止。亙四日間舉行云。

省政要人舉行伺候
于檢閱使蒞臨
葆省長以下十七人參加

【奉天】據省署消息。特命檢閱使于軍政部大臣。現定於五月三日來奉檢閱等節。迭誌報端。刻下省市各機關。自葆省長以下各廳長。王市長。齊警察廳長。啓稅務監督署長。劉稅捐局長。鴉片專賣署長。高地兩法院長。兩檢察廳長。郵政管理局長等。共計十七名。於五月四日上午九時。在大和旅館舉行特命檢閱使伺候式云。

警廳派醫官
檢驗馬疫
日期業已規定

【奉天】瀋陽警察廳。前爲預防馬炭咀之流行特定於本月廿七日起。在市內施行馬匹之檢驗等節。已誌報端。刻下該廳對核驗醫官。業經派定。計由該廳獸醫官長山一。及鈴木二良等分別施行。其預定檢驗日程如左。

△城內署—四月廿七八兩日
△大東區署—四月廿九卅日
△北關署—五月一四日
△南市場署—五月七八兩日
△北市場署—五月五六日
△鐵西署—五月十一二日

二荒復興委員會
公佈辦事細則

【磐石】本邑二荒地復興委員會。自成立以來。以期此[illegible]不遺餘力。[illegible]籌備[illegible]利。[illegible]起草[illegible]省署[illegible]細則[illegible]會磐石分會委員[illegible]列下。

一、依吉林省二荒地復興委員會。石分會辦事細則。依吉林省二荒地[illegible]會。辦法細則。處理本縣二荒地復興事項。
一、於每年七月底以前。由縣長派委員。分赴各區。將二荒地調查完竣、即召集全体委員會議決。定次年度之二荒地復興計劃。呈請省署核准施行。本年度。不在此限。
一、本分會奉到核准文件。即通知二荒地所有權者。永佃權者。及經理人。於一個月內。訂立委託契約書。如所有權者。及經理人。均不在縣。無法通知。即由保長報請縣長。接收管理。
一、本分會對於委託管理之二荒地。一律布告出租。並責各保甲長。設法招佃。于一個月內。招妥呈報。發給執照。本年度限於三月底招齊。不得再延。
一、本分會依照吉林省二荒地復興辦法細則第五六七條規定。製成簿冊書照。以便隨時塡用。
一、佃戶請求貸與資金。應由各該地區之二荒地復興轉貸資金辦法辦理之。
一、佃戶應納租糧數目。依各該地區之二荒地等則分別規定。以一石以下。六斗以上爲標準。
一、本分會于春耕期內。派員赴各該管理之二荒地內。視察種々狀況。並指導之。
一、本分會于秋成時期。派員赴各該管理之二荒地內。調查預測收穫數量。以資參考。
一、繳納租糧時期。定於每年十二月末以前。繳納淸楚。
一、本年度收納管理之二荒地租糧。照章扣撥國稅地方稅及管理等費。收支數目。按戶列簿。於翌年二月。召集全体委員。審查無誤。公布週知。
一、佃戶有違背契約。或不正當行爲情事。得由保甲長呈報本分會事務費用。由縣長核明。在貸款資金利息剩餘項下支撥之。
一、本分會一切事務。以縣長名義行之。
一、本分會日行文件。及應行核辦事件。內務局負責彙辦。關於調查。及收納租糧事宜。由財務局負責彙辦。但必隨時聯絡之。
一、本細則自呈准之日施行。
云云。

種樹節典禮
分七班運動

【阿城】本縣籌備植樹典禮一節。已誌本報。除先由縣公署分商各機關法團民衆參加外。並分組運動配布各人員爲七班。籍期舉行綠化運動。計第一班。前島縣長。率師範金校長。理財徐股長。衛技士。商會安會長。教育李館長。滿蒙二班。守備隊長。總務劉科長。馬校長。阿城警察趙署長。三富警長。文書趙股長。教育郎會長。綏靖校長。巡督校長。第三班。內務李局長。治安李隊長。司法谷股長。高丸警士。金融合作傅社長。郵政劉局長。農會長。第四班。三浦指導官。二十八團官長。司法閻監督。徵收韓股長。普入警士。阿城趙保長。永安楊校長。庶務股長。第五班。新村指導官。中島教官。稅捐局長。姜檢查員。會計周股長。金融合作社理事。居宰高場長。太田主事。電報胡局長。第六班。笹井指導官。平野教官。教育張股長。新記協會張會長。九路侯校長。第七班。警務蕭股長。松島警士。小野警士。實業股長。硝醫局長。鄉區電話姜局長。協和會長。柴市孫校長。並各校全体學生。及參加民衆。不下兩千餘人。於午前十時。齊集會場。(在東門外。農事試驗場)行禮如儀。各班植樹畢。由前島縣長。致詞後。放發傳單。撮影散會云。

李局長東渡觀光

本縣公署。近奉上令。召集全國國際觀光團。定員一百名。本縣爲內務局長李蔭田氏。定於月之二十六日。赴新京集合出發東渡云。

謀學生體育發展
各校身體檢查
普及民衆教育書籍由縣供給

【開原】縣署案奉教育廳令。爲謀學生体育發展。特擬施行學生身体檢查。附頒檢查要項。每年六月以前舉行一次。以重体育等情。奉令後當通令所屬各學校。遵照檢查具報。玆將檢查要項探誌如後。

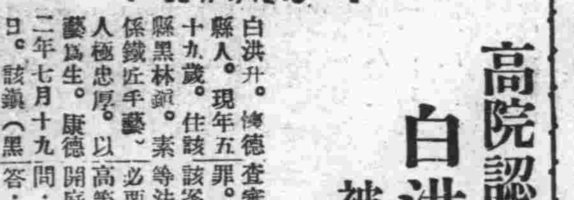
一、學生身体檢查。每年定於四月施行。但不得已時。得於五月施行之。監督官廳或校長。認爲必要時。經校長同意。得臨時施行身体檢查之全部或一部。
二、身体檢查須由校醫施行之。無校醫。或校醫對於身体檢查有困難情形時。得囑託其他醫師施行之。學校職員。或其他適當者。得委囑幫助身体檢查之一部。
三、身体檢查須依左開項目施行。一、發育(身長。体重。胸圍)二、榮養。三、背柱。四、胸部構造。五、視力及屈折狀態。六、神色。七、眼疾。八、聽力。九、耳鼻疾病。十、齒牙。十一、扁挑肥大。十二、結核性疾病。十三、貧血。十四、其他異常疾病。
四、身体檢查。須根據下列各項施行。一、檢查記度。以糎爲本位。衡以瓩爲單位。小數點四捨五入。至單位下一位爲止。二、測定身長。須脫去鞋襪。兩踵緊閉。兩上肢沿直垂。頭部保持正位。

現查本邑城內各學校。自奉令後。即行籌備檢查事宜。刻正積極檢查之中。以備四月末日以前呈報云。

又訊縣長常璞泉。爲普及農村教育起見。令各村屯小學校。均附設民衆學校。自施行以來。收效頗多。惟一般貧困民衆。多有苦於購買書籍。因此而失學者。所在多有。縣長爲謀徹底救濟計。乃通令所屬村公所。自本年度起。凡民衆學校應用書籍。一律由各村公所負責購買。無價贈給民衆學生。以期民衆教育之普及云。

新參事官到任視事

【開原】本縣參事官宮內虎雄氏。奉令調轉安廣縣公署。遺席由岫岩縣公署參事官阿部淸右衛門氏接充等情。已誌本報。新任參事官阿部淸氏。於四月二十日。到達開原驛。由縣署各科局長。及其他各界首領等多人。赴站歡迎之下。於二十一日進入縣城到達縣公署。於二十二日正式開始辦公。並歷訪各機關各法團。作新任之拜客云。



高院認有提審必要
白洪升提奉覆訊
被攀爲匪供係因仇洩忿
舉出証據宣諭調查再奪

白洪升。懷德縣人。現年五十九歲。住該縣黑林鎭。素係鐵匠手藝。人極忠厚。以藝爲生。康德二年七月十九日。該鎭(黑林鎭)住戶傅修五。被匪首北來好擄票綁贖。歸回後。疑係白洪升拉線。報警。將白洪升抓獲。送經懷德縣司法公署。偵查審訊。結果以懲治盜匪法論罪。判處白洪升徒刑十五年。該案訊結後。遂章呈送奉天高等法院覆核。該院認爲有提審必要。將該案解送到院(奉天高等法院)經審判長楊潔民。開庭審理。玆將筆錄記下。

問：白洪升多大歲數。
答：年五十九歲。
問：那縣人氏。
答：懷德縣人。
問：住什麼地方。
答：住黑林鎭。
問：你是作什麼的呀。
答：我是鐵匠手藝。
問：你家都有什麼人哪。
答：有兒子媳婦。孫女。
問：你有產業。
答：無。
問：你念過書麼。
答：麼念過書。
問：因你犯盜匪罪。經懷德縣司法公署。判你徒刑十五年。送本院覆核。認有提審必要。今天你將事實說々吧。
答：我麼當胡子。我五十九歲的人。胡子能要我嗎。
問：你與匪首北來好。怎認識的呀。
答：我不認識他呀。
問：你與傅修五怎認識的呀。
答：我與他事鄰居呀。
問：他是有錢的嗎。
答：他有四五十垧地呀。
問：他被匪首北來好綁票你知道不。
答：我知道啊。
問：傅修五被匪綁去兩個多月。在胡子那裏。曾聽說過是你拉的線嗎。
答：他(傅修五)與我有仇啊。
問：是誰抓的你呀。
答：楊憲章抓的我呀。
問：因什麼抓的你呀。
答：楊憲章是他(傅修五)親戚呀。
問：楊憲章是作什麼的呀。
答：他是在警察當差呀。
問：不是因你拉線才抓的你嗎。
答：他(傅修五)與我有仇才叫楊憲章抓的我呀。
問：你與傅修五有什麼仇呢。
答：因七百五十元房價。說是准要現洋。如要現洋。就槍斃。說妥給我一百一十元現洋。其餘是滿洲票、他(傅修五)將一百一十元現洋留下。給我一百一十元國幣。嗣後叫我知道我罵過他因此恨我他才誣賴我拉的線呀。
問：你說這事。有誰知道呢。
答：有韓書紳。崔鎭東他倆人都知道。
問：他們倆人怎知道的呢。
答：當初寫文書的時候。有他們倆人哪。
問：韓書紳。崔鎭東。都在那住呢。
答：在小城子住。(黑林鎭副村)。
問：他倆人都是作什麼的呀。
答：都是莊稼人。
審判長宣諭。本案候調查。暫押下去吧。(閉庭)

郝讓先赴日見學
將設村政練習所

【黑山】縣公署昨奉錦州教育廳令。特組織赴日見學團規定團員二十名。由各縣選派。所有川資。亦由各縣負担。其見學目的。俾使教育向上。以資藉鏡。玆聞本縣已派行政指導員郝讓先氏。日昨前往參加東渡云。

又本邑各村公所。自實行歸併以來。政治日漸起色。玆聞官方消息。因謀各村向上起見。仍由縣署設立村政練習所一處。按區調選現任村長及被補者。來縣訓練。以資深造。此等辦法。大約本年上季。定能實現云。

各界造林 採辦樹苗

【黑山】黑山縣公署。以我滿洲國。每年穀雨日。爲植樹節。本月二十日早十時。由本縣縣長會同紳商。及地方各機關各法團人員。各報記者。齊集南關學校運動場。舉行植樹典禮。玆將植樹程序錄後。一。植樹節日。上午十時。以上人員。齊集植樹地點。二。到場人員。各手植一株。標記姓名。以資考查。三。由植樹領導之主官。講演植樹節之意義。及造林與國計民生之關係。四。散布宣傳品。及植樹節口號。五。撮影紀念。六。散會云。

又黑山縣公署內務局。實業股長丁德全。前奉本署命令。前往公主嶺購買苹果及各種樹苗。運往黑山栽培。以資提倡林業。現在丁股長業已返縣。而各種樹苗。大約不日即能運到云。

官民舉行植樹典禮

【鳳城】四月二十日。爲植樹節。本邑縣公署。早已籌備就緒。是日早八時。在試驗場舉行。自縣長董毓基氏以下各官員。及省立師範。縣立中高小學。學生。齊集場所。共約二千餘人。首由縣長讀詔書。向皇帝御影鞠躬。唱國歌。三呼萬歲。攝影。鼓樂喧天。頗極一時之盛。禮成。各學生均實地植樹。以資提倡。各機關學校。均休假一日云。

城西愛護村 救護兩幼童

【鳳城】四月二十日。下午一時許。在城西愛護村附近之鐵道上。發現三四歲二幼童。不知姓氏。啼泣之聲。不絕於耳。斯時正值北行列車開來。正在危急存亡之際。突被愛護班長相遇。當急往救獲。幸得免遭其難。當着附近白家老嫗看護二幼童。經該村公所傭員趙志英。四處探詢。費數時之久。始探得係南街河沿住戶。趙李皮子之幼孩。一男一女。李家異常感激。當賞給白嫗國幣一元。以資酬謝云。

當商大走宏運 然平民何堪

【開原】近年以來。經濟奇緊。百業不振。惟當商業務極佳。考其原因。純爲平民生活困難。金融週轉不活。告貸無門。只好檢點衣物。至當舖質換金錢。月利二分五釐。十八個月爲滿。任其死當。故近來估衣莊遽然增加。值此春耕需款之際。本邑內當商十數家。均主顧盈門。可稱正走宏運。而平民之生活。日趨困苦矣。

修繕古塔
工程可見浩大

【開原】本縣爲保存古蹟。僱工修繕城內石塔寺門前之大形古塔等情。已誌本報。玆聞此項工程。由某日人包妥。共計工價八千六百圓。從上至底一律修繕完整。縣派禮教股長唐繼先氏監工。此塔共計十又三層。每層一丈有餘。全高在十三四丈。修繕上下必需有相當完善交手。(即木架)聞包工人與某棚舖議妥交手。索價二千圓。由此可見工程之浩大云。

安東兩大工事
縣城築堤難關業已打開
鎭安橋工完成三分之二

【安東】關於安東縣城築堤問題。因地方負担工事費三分之一。前途頗呈暗淡氣象。近來各方面對此頗爲憂慮。爲打開此種難關。築堤委員會幹事會。曾協議一次。惟未得要領。結果省公署黑田土木科長。攜帶幹事會決定事項。於日前赴京向中央各關係方面折衝。至二十日已大成其功返安。中央對幹事會議決定事項。已予以全面之諒解。而委員會按照現定方針。從事負担金財源計劃案之樹立對案。擬於二十六日。向中央提出。經主計處認爲妥當認可後。即依照進行。如認爲不妥善時。再行磋商討論。主計處對省縣及地方民衆充份熱意。頗爲諒解。尤以工事性質。不應再有荏苒。至本年度中央負担當可支出。即開始工事。約於四月末可動工。原定五月二十日舉行之開工式。將提前於五月上旬舉行云。

又關於鎭安橋建築工程。進行頗爲順利。目下已修至三分之二。省署特於四月二十一日召集各界人士。前往視查工事。查斯日上午零時三十分。安東各界均準時前往。陸續集聚於橋畔。計有省署總務廳長。學務科長。警務廳長。警務科長。農務科長。土木科長。安東縣公署副參事官。及日滿地方有志者。共計到達百餘名。均登臨大橋。無不欽羨此橋工程之宏大。次由黑田土木科長。對此橋經過作簡單之談話。金經該橋總工費十八萬元。已築成三分之二。預計本年七月

定期東渡 行政視察團
各縣參加十名
期間往返廿日

【安東】省公署爲借鏡友邦日本各地行政設施。特發起組織日本行政視察團。由安東省下各縣選派總務科長。教育。警務。財務各局長。每縣一人參加。現已選妥。經省公署擬定四月二十八日。由省署金屬官率同東渡。赴日本各地視查其期間定爲往返二十日。特錄參加縣份及職銜於後。安東省公署引率者屬官金司。財務局長于麟炳。撫松總務科長王家林。臨江警務局長趙惠卿。通化總務科長張仲梁。鳳城總務科長吳麟。岫巖教育局長江敦友。長白總務科長蕭和宜。輯安總務科長黃綬之。寬甸總務科長藍繼先。

改變區保長制 歸村長兼理

【錦西】昨據關係者談。關於本縣保甲。尤資訓練。積極進行辦理。現經警務當局計劃。廢去區保長制。另委各村長兼代保長職務。以收功倍之效。且不日省署警廳派遣專員點驗。以期國防及地方治安鞏固。是以各該保長等。現均准備一切云。

街區長選舉完畢
俟縣署銓衡發表
劉連三得票爲最多

【本溪】縣城街公所改組。及選舉街區長等事。於月之二十二日。上午九時。假湖山樓地址舉行。是日縣長。參事官。王總務科長。吳內務局長。于警務局長。鍾教育局長。劉財務局長。林科員。侯科員等。均行蒞場監視。來賓爲王商務會長。國境每日新聞宮原記者。安奉每日新聞記者。泰東報魏社長。盛京報李社長。關東報何社長。奉天公報梁社長。於莊嚴隆重裏舉行投票。選舉結果。劉連三得一百三十六票。蕭文波得七十七票。郭文明得六十一票。張慶明得九十三票。裴克富得二十六票。景保英得二十九票。以上六名。爲選舉街長副候補者。於下午二時。選舉各區區長。投票結果。以左列氏名爲合格。中央區郭枝喬得十五票。北山區武玉文得二十票。後石溝區馬玉山得五十票。河西區朱占臣得四十七票。大堡區郭集桐得三十二票。柳塘區高英得十七票。河沿區薛鴻助得二十二票。明山溝區許子揚得二十四票。至被選之街長副候補者。俟經縣署銓衡後。方可委定。查現任街長劉連三。矢勤矢愼。任職三年。成績卓著。熱心公務。得票如此之多。素負衆望。可見一般。此次連任。最爲有望。

檢查淸潔 異常認眞

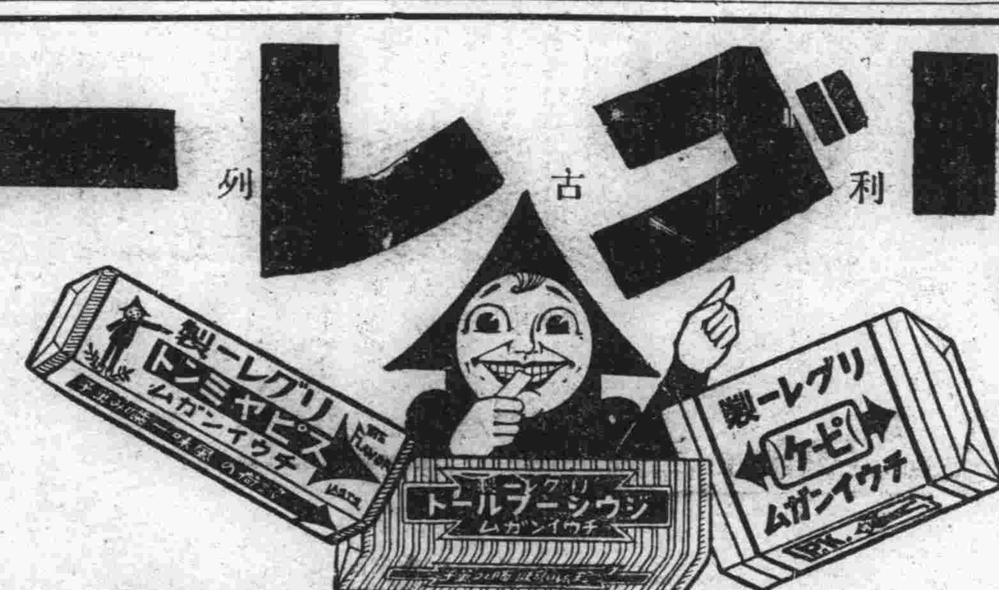
【本溪】縣公署警務局。爲檢查市民淸潔掃除成績起見。時協同縣街警察署。於二十一日。由河東街起始。檢查商民各戶室內室外 非常詳確認眞。並聞逐日檢查縣城各街巷云。

各界參加植樹

【彰武】二十日穀雨節。爲我國定例植樹之期。本邑縣公署。組織之植樹節運動大會於斯日上午九句鐘。縣長王奉璋。副參事官春日曾次。總務科務股長。各指導官。城廂警察署長王臣。來賓中央銀行主任長吳玉麟。內務局長馬書田。財務局長陳海章。警務局王警政局長徐品三。日本警察署長巴俊傑。電報局長馬士慶。郵相良淸。商務會長張彩新。田榮庭。農務會長鄭長昀。周興紹。縣城各學校學生。及本報記者等。齊往參加。觀衆千餘人。頗爲盛況云。

飯後切不可忘用

リグレー
利 古 列



此糖有助消化之功効、故飯後感覺沈悶胃腹時食之即感痛快、此外在飲酒吃烟後用之可除口臭、滑潤咽喉更不可多得尤其歌 舞家以此糖和聲調最適宜之妙品也、

純粹眞正的橡皮糖

一年受診於齒科醫二次仍不及平貫嚼嚼利古烈橡皮糖或者一生得保牙齒之健康也、

特別注意事項 現在一流藥店藥局全部所販賣者爲利古烈之製品也

泰東副葉

「王寶川」被排成英語話劇暢演英倫後 高蒙公司決定另闢蹊徑派員來華製片
明星公司亦擬攝英語片
中國片缺乏太甚影商不知努力 外片從未加配映演地言語聲音

雁聲

一中國一 片製作者，因感於片子的不能暢銷，不去考察是否屬於已經映演的影片中，有什麼不妥當而應當糾正改良的地方，卻在皮毛上注意，更進一步，要借把中國片在國外暢銷的招牌，不惜最後的掙扎，要把中國片加攝英語片，去運映於國外，還往好的一方面說，中國電影到現在，還沒機會使外人眞個的觸目領會，這樣一辦，當然可以讓外人也開開眼，同時爲使中國片內容易讓外人明瞭起見，所以拍英語片，比較事半而功倍，這只是好的一方面，可是我們卻認爲這不是一個很輕微的事情，是得値得討論的。

一影一 片外運、與話劇外運、是同樣的往外國宣傳中國藝術，這話說的十分冠冕，然而「王寶川」一劇，姑先不論劇的內容怎麼樣，只因爲拍成英語片以後，在英倫暢演，就惹起一般在國內感覺沒落的製片者的眼熱，於是明星公司，就因爲上次赴俄參加國際電影比賽，感覺「空谷蘭」沒有英語對白拷貝，所以積極來應付這種需要，現在已預備好了，馬上就可以成功，這是中國內拍國產英語片的情形。

一英一 國高蒙電影公司，爲在現在這個奪取美國荷萊塢的好生意的情況之下、又因爲「王寶川」話劇在英倫大受歡迎，已經決定派人來華專門拍製中國故事的英語片、這個是國外的情形。

我們綜此兩個情形來研究，「王寶川」話劇之演出大受歡迎，是眞個的欣賞藝術，可是英國觀衆在看玩藝，這個我們並不知道，不過我們知道高蒙公司之來華拍英語中國影片，是專爲牟利起見，不見得有什麼幫忙中國宣傳文化與藝術的盛意，要是中國自已攝，還可以把些難看的鏡頭免去，如果高蒙來攝，那末，一定是要找些能夠使英國觀衆發笑，並且能夠賺錢的材料，這樣簡直是給中國丟醜說到明星公司呢

一明一 星公司也有點自傷老大，要借着這個拍英語片去挽回聲譽，再多賺些錢，可是明星公司只注意到個人公司的安危，對於整個兒的中國片界是如何，絲毫不加思索，在如今大家都感覺中國片的缺乏過甚，明星公司不想努力使增加些出產，卻把眼光移到外面去，還是如何的先於打算，也就是將使中國片得到很大缺陷，以至於更形不振，

『還』 有，國外的影片，運銷到中國，年來非常之多，可是人家並沒有什麼增加華語拷貝，和添入華文幕的打算，怎麼，中國影片首先要這麼辦，爲了努力於這個擱淺？在中國片不振的現在，中國內所需要的，豈不都要還經得住如此再就擱下去，國外影商來華拍中國故事英語片，和明星首次要拍英語片，希圖影片外銷，這都是影壇眼前的大問題，我們看了豈不可笑。

影壇小簡

通電關門

電通公司本爲中國影界後起之秀，當初第一部陳波兒主演的桃李劫出來很能震驚一時，馬德健經理也還有能力經營這個生意，不過去年年關，幾幾乎費了好大的勁，才算渡過難關，可是電通也就同時停止進行一切，人員均已解僱，不久以前，曾經宣傳過復活，孫師穀也活動了，可是又因爲找到的後台否認拿錢，所以沒法子實行關門，」

成吉思汗

最近有一個愛比古公司 Embico 拍了一部影片，叫做「成吉思汗」，就是把成吉思汗的歷史搬上銀幕，演員中外都有，規模很大

胡蝶續假

胡蝶這次因病診治，所費不貲，現因扁桃腺割後需要休養，所以又向公司續假三十天。

馬連良

余叔岩應上海新華公司之約，拍攝舊劇影片，代價一萬元，據聞馬連良現亦應新華之請，打算攝其拿手好戲的影片。

嚴重的家庭問題
出走與自殺
應該痛加戒的

當我們翻開日報的時候，在當地新聞，地方版裏，很容易找到自殺，出走的晉訊，有時更會加厲一些，數起自殺的新聞也不覺得稀罕，尤其是列在報端的小廣告，例如：「X兄大鑒，自汝出走後，父母憂思成疾，嫂及敏兒日夜不眠，且諸事已安然就範，望早日返舍，以慰雙親，弟啓，」像這一類別人不知就裏的啓事，更是屢目皆是，在今日，出走和自殺的問題，已不僅是家庭問題，成爲一個極度嚴重的社會問題了。

在歐美社會中，自殺事件固然不少，可是和中國最近情勢比較起來，殊不敵中國之蓬勃氣概，因歐美社會中之一切，已完全入軌道，不似我國之茫茫無緒，所以除卻少數因破產、受情問題出此下策，其他緣由實不多見，絕不類中國人士路於一時氣憤即踏此絕路。

(一)爲什麼容易演出自殺和出走的事態呢？

一、家庭方面發生的問題

在中國夠得上現代化的家庭的確太稀貴了，大都是蘊藏着新舊交戰的動力，往往思想澄清的青年，在潛伏着封建餘毒的家庭裏，感到掣肘，窒息，漸漸地陷入極度苦痛的部位，在他迷惘地剎那中，他決定了出走的一條路，也許不幸薄弱一些，還定了自戕的死途，使他永遠地去詛咒人生，做一個

煩，整天陷於苦悶的情境中，也許，在一晚上，碧清的湖水，燦爛的月影，微微地波動，這時，像有一個力量，引誘他躍下去，死在一個幽靜的氛圍裏，他的靈魂亦覺得驕傲，慰藉。

二、經濟方面發生的問題

窮困，已是中國社會的普遍的病症，誰都知道中國富豪在美國只能算是小貧，往往一些不憤者，有的，從某一個時期起，對人們再無力量和窮困的環境奮鬥的時候，這時，他輕蔑在人間倫生的人，苦笑地毀掉了自己。

一家四五口爲了生活的問題，連袂地投河，服毒，這種悲慘的事實，已是充塞了耳朵，誇張的說「不算奇聞了」，

三、情境的失敗

在中國古時，很少有人爲了愛情殉身的，現在卻男女社交公開，歐美風雨滑來了自由戀愛，固然如意，勝利的人們很多，可是失敗了的青年也正復不少，這些得不到安慰的男女青年，往往不能把世界看得遼遠些，覺得，生無趣，便很很的自戕了，

四、事業的失敗

當一個在社會上有很宏覽的聲譽的人，突的，他的事業潰敗了的時候，這時，社會上譏諷刺的態度，是常會使一個失意的人走上自殺的路途，或者單獨地出走了，尤其是在都市裏作投機事業的人，更容易蹈這種不幸的歪徑。

五、學業的失敗

常有些不能達觀的青年學子對於考試視爲極嚴重的關頭，尤其是在一個廣泛地會考期中，更認爲是悼定悲歡的鎖鍵，不幸失敗了的時候，一時心情陷於狹窄，做了死神的俘虜。

六、其他的問題

譬如：厭倦人生，或者婚後生活的不如意，或者因瑣事，一時氣憤，釀成不幸的局面，而確，這種動機之繁雜，是不勝枚舉。

(二)出走和自殺的預防

一、出走

出走這個事態，在意識堅固的人們身上說，不算愚笨的方法，他的眞目標，是要擺脫束縛他的圈子，去尋另一個新境地，所以這種熱烈的魄力，是値得我們欽佩的，不過創造一個新園地，是常會受到挫折，所以遇難而暴棄，置自已於危境的人，亦不在少數，更有一些毫無籌劃冒然出走的人們，所以很容易地走上流亡的死城，綜合起來一看，由於出走獲得成功的人是太稀少了，從這證明出走不是太聰明的事。

二、自殺

狠狠地，戕害了自已的生命，在自已迷惘地理智中自覺得是悲壯，可是在別人看來卻是愚笨得可笑，因爲逢難關不應該抱負着無防的希望，光明熱力去衝破這重灰色的難關，若是一意地想毀滅自已，可是値得的嗎？所以自殺不是人類必需的事情，同時個人相信一個將要自戕的人，如果有一天思索的機會時候，（當然不是片面的思索），一定會嗤笑自已的淺窄，立刻地又撐起了精神應付這難題，打開一條新路，譬如事業的失敗，這不値得灰心，只要明瞭失誤，再準備了力量，一定會操勝券，尤其是學業的失敗，這很簡單，只要努力好了。

致於避免窮，必須由勤儉入手，無路可奔致死的人大都是傾於工作的人，不然，維持生活，在勤勞中是很容易保持的。

最主要的預防法，（是自已預防），遇事要鎭靜，必須經過愼密的考慮，要在無辦法之中想出妥善的方法，同時還要愛惜自已的生命，不可一時憤慨，鑄成大錯，還要知道，事態是會開展的，前面尙有無限的光明呢。（夢塘）

惡毒的「虛榮心」，害了女子的靈魂，降落了女子的地位。（淺萍）

民間的造型藝術
捏江米麵人
——陳雲軒訪問記——

【北平通訊】平市捏江米麵人的共有六人，即陳雲軒，趙國明，郎雙喜及湯氏兄弟三人，此六人中，惟陳係未經投師自己研究成功的，因此他的作品也較他人有特別之精妙處，充分的富有藝術的成分，記得去年美國經濟考察團來平時，對江米麵人的塑造極爲鑑賞，市府招待處曾招致此六人當場捏製，而考察團尤對陳特讚美，並且還要帶他赴美，但陳以家庭關係，沒有隨行，可是陳雲軒的技藝，較一般人究有何不同處？記者昨曾向陳作一度訪問，他雖沒有驚人的理論，但他與一般捏江米麵人的，確有另一種的修養和心得，記者爲提倡此種民間造型藝術起見，略去其個人生平紀述和不相干的閒話，僅將其對於捏江米麵人的見解和技藝特點誌

從陳雲軒的自述中，知道他所以和別人不同處，就是他成於他特殊的過去環境，肆間捏江米麵人的，**塑造對像**十分之九是京戲，而陳雲軒在過去是在衙門幹過多年公務的，藉此之便，他對於每齣戲都聽過百十次以上，因之他對於每齣戲的劇情，理解特別深刻，其次，他熟讀中國國術故塑造劇人武場面時，對於**動作姿勢**毫不發生錯誤，陳雲軒的代表作品，塑單人的是鍾馗，「搖頭視蝠」和「恨蝠來遲」，塑戲的，是「審頭刺湯」中公堂之一場面，**鍾馗塑像**他可以塑二十種不同的姿勢，他把鍾馗持劍的姿勢的重心，和衣袖褶紋的飄落，是有統一的照顧，表現得栩栩欲活，「審頭刺湯」中之公堂一場，他對劇中人湯勤當時心情，了解最深刻，所以他塑湯勤的面部的表情，尤其是兩眼，完全投向**雪艷娘子**的身上，甚至湯勤的腳都表現出他的滿足的意境，所以陳雲軒自已也說：「別人是依照畫片捏的，而我是研究劇情之後，按劇中人的內心的情境捏出的，」接着他又說：「別人捏出的玩意，他自已也許不知道這故事內容，而我對不詳細的故事，是捏不出來的！」陳雲軒後面還有句話，算說出他自已成功的原因，而且這句話也是**藝術理論**中最重要的一句，陳雲軒捏戲最得意的捏花臉，他聽戲也喜歡花臉，自已唱得最得意的也是花臉，這點可作他上段的證明，再他還有捏造人物的定律，如「美人無肩」，「頭爲身七分之一」等等，這雖算不得什麼高見，但在他很不易了，關於捏麵人**最初一位**是誰，他不知道，他僅告訴記者，趙湯明是蒸麵食的，湯家兄弟是首飾樓的銀匠，所以他們技藝，比較其他地方捏麵人的，特別來得高明，陳雲軒是最末表示，他現在仍繼續的研究，他不僅要捏戲裏人物，他還想捏肖像哩。

睡的漫談

睡是人生的大事之一，我們不要小看了它，諺語有云：「日圖三餐，夜庋一宿，」可見睡這件事的重大了，我們平常總將睡的功效歸之於「恢復疲勞」，其實這只能算是它的副作用，如果我們給睡加上一個美化的象徵的名稱，睡也許是一枝人間的忘憂草吧？所謂忘憂，就是忘卻人間世的一切煩惱，然而此種煩惱是像蛇纏在人的頸子上似的，很不容易解脫，縱然你有出世的思想，去皈依宗教，去寺院中當僧侶，但是經典卻不能夠給你免去煩惱的還証，——三界，火宅，或天堂，地獄的區分，也不過是精神上的觀照而已，至於自殺，雖然能夠逃避現實，然而那不一定是上策，何況「自殺以後的結果究竟怎樣」更無法体驗呢這其間惟有睡是一個絕妙的暫時忘世的方法，佛門之講淨宗，這種工夫卻很艱深，世俗的智慧只有在睡裏面去求淨宗，我們平常說「眼不見爲淨」？眼如何可以不見呢？我想除非在睡着的時候但是睡能夠達到靜的境地，是很不容易的，陳眉公謂：「人人愛睡，知其味者甚鮮，睡則雙眼一合，百事俱忘……」如何能夠「雙眼一合」「百事俱忘……」此中大有學問，睡之三昧者，亦可稱之爲睡王了，蓋睡的時間愈久，精神則愈凝化，愈能深入靜境，既無物我之感，便與自然合一，這一架橫陳的軀体，作無機物觀可，作岩石中之化石觀亦可，作「土饅首中的肉餡」觀亦無不可，睡中求靜，果能達到，便是睡之神品，九代時，隱居在華山的陳搏，一睡百日不起，可謂得

其次睡可以補足現實中的缺陷，在現實中所不能夠得到的，在睡中有的時候卻能夠得到枕中記載：「有盧生於邯鄲逆旅遇道者呂翁，生自歎窮困，翁探囊中枕授之曰，枕此，當令子榮適如意，時主人蒸黃粱，生夢入枕中，娶崔氏女，女容麗而產甚殷，生舉進士，累官至節度使，大破戎虜，爲相十年，子五人皆仕宦，孫十餘人，其姻媾皆天下望族，年逾八十而卒，及醒，黃粱尙未熟，怪曰：豈其夢寐耶？翁笑曰，人世之事，亦猶是矣」此外唐李公佐作南柯記言：「淳于棼夢至槐南國，國王妻以女，命爲南柯太守，備極顯榮……」根據這兩件傳奇的記載，便能夠知道人世間的一切不可攀援的奇望與不可企及的目的，惟有在睡中可以求得，此種有夢的睡，最好能夠選擇一個適當的地方去享受，否則在睡興正酣，夢魂初現的時候，忽然爲來客敲門或隔鄰的傭婦相罵聲所驚醒，便大煞風景了，所以古來的詩人，深々地知道此種睡中尋夢的滋味，才有：「打起黃鶯兒」的傑作產生，至於莊周所謂：方其夢也，不知其夢也，夢中又夢其夢焉，覺而後知其夢也……」這已經是趨於玄秘的尋夢的哲學了，這差不多從他自身的靈感與冥想中得來的，——他的靈魂與冥想化成了夢中的蝴蝶，栩栩然在夢的花園中翩翩，接着夢中的蝴蝶又蘧蘧然化成了現實的莊周了，莊周的偉大，就是能夠將現實與夢幻打成一片，而体驗出一種空虛的虛無的生命底價値來，同時也正如金剛般若經上所說的「一切有爲法，如夢幻泡影，如露亦如電，應作如是觀……」其實在睡中尋夢，達觀一點也不過是等於白日作夢一樣，大人用手向大空指一招，然於對孩子說，「月亮！月亮！你下來，和我的小寶貝玩……」大人的一種近於欺騙的遊戲態度，小孩子絕不會領會過來，在那小小的腦袋中，從那個時候起，也要就裝滿了「月亮下來……」的夢幻了，最苦惱的莫過於在睡中神遊了，因爲睡是一天勞作下來的精神代價，如果在睡眠的時間，還不能夠得到休息，可以說人生的最低的權利相褫奪了，我記得老祖母曾經告訴過我，家裏所用的一個廚房打雜夫，半夜裏驀然地從眠床上跳了起來，拿起水桶，走到井邊去汲水，足足把水缸裏的水都挑滿了，然後才放下扁担，從新入睡，第二天起來，他還很奇怪的向另外一個廚房司問，水是誰人挑的呢？我想這種神遊病的人，我想也許把現實看得太認眞了，因爲他忘懷不了現實，所以在睡眠中也得爲現實的生活勞作，或者這種人對於勞作特別感到興味，也許把勞作當作一種精神的

睡既是人生的大事之一，便不能不從這上面加以注意，第一對於睡的地方應該如何選擇，乞丐在橋欄上用帽子遮臉睡，其中的樂趣只有乞丐自已知道，至於非乞丐之流，因爲中等人家，通常的人家，要講究選擇睡的地方是很不容易的，只有一間屋子的佔大多數，在這一間屋子裏，可以劃分爲飯廳，客室，書房，浴間，廁所，寢室……寢的地盤是固定的，不能夠容你選擇，因此選擇的範圍，只能夠限於寢榻上，寢榻大概分爲有蚊帳和無蚊帳兩種，我認爲在有蚊帳的榻上睡比在沒有蚊帳的榻上睡要來得舒適，但並在有蚊帳的榻上睡並不是怕受涼或避免蚊子，原因是適合於生物的原始性，通常我們觀察一般家畜睡眠，必定先要選擇一個使人不易注目的地方，這種習性尤其以猫犬爲最顯著，犬睡的時候，必定要將頭頸彎曲過來，藏在前足之間，這是因爲睡眠的時候，怕遭外界的一種襲擊的表示，人當然不能仿照犬的方法，但是未睡之前，對於睡的地方及寢榻選擇一下，至少可以給精神上一個安適，

第二便講到睡的姿勢，睡的姿式各有不同，日本人以在三舖席的屋子裏擺「大」字爲最舒適，（即四弛肢，放如大字形）中國人對于睡的姿勢則更加隨便，有的人在睡着的時候，嘴唇哆開，牙齒齊露竟彷彿像一隻要噬人野狼似的，加之口涎從嘴旁流下，使人發生一種憎惡的情緒，我以爲如果要求一個人的姿式上的美點，應該從睡態上去注意，因爲睡是靜止的狀態，不會像動的狀態那樣可以隨便做作，中國的星相家，對于人的睡態卻很注意，他們認爲睡的姿態與人生的命運也很有關係，他們認爲一個在事業前途上有希望的人，應該「立如松，坐如鐘，臥如弓，」這也許很荒唐，沒有一點根據，除了「立如松，坐如鐘」兩項是很合現代的衛生習慣之外，「臥如弓」確實也合于正確姿式的條件，這只要我們凝想一下，就會明白，在睡眠的時候，只有「臥如弓」比較美觀而舒適，否則擺「大」字既太浪漫，四肢乖直又像僵屍，兩膝夾作山丘，則更是分崩離析的危險。

服用安眠藥水的人是不夠資格作睡的研究的，縱然他把睡當作上帝，向它祈禱，睡卻像一位嬌情的戀人似的，讓他終宵在枕上，輾轉夢魂回覺宵，（行）

結婚指環的歷史

最初戴用指環的爲埃及人，是以環形來象徵永久的，羅馬人的結婚風俗，新郎將鐵環套在新郎的指上，發格爾撒遜人凡訂了婚的男子，右手上都戴上一只戒指，直到結婚時，才轉戴到女人的指上，基督教在紀元後八百六十年就戴用指環，現在我們也學來了。（訪）

理想的小家庭

一個人生下來不，能立刻經營獨立的生活，必定要經過父母長時期的保育，等到稍微大了些，生活動作，雖則不用專靠旁人，可是衣、食、住的各件，樣需，要還是要仰仗於父母，可因此，人類爲滿足這種自然的要求，不得不有家庭的組織，家庭的組織，中國素來多以「五世同堂」和「九世同居」爲美德，其實這種大家庭制度，是很多流弊的，一，容易養成依賴推諉的習慣，二，容易惹起相互間感情的衝突，三，容易發生保守思習，所以理想的家庭，應該以小家庭制度爲珍，

一個人在成年成婚以後，便可以與父母分居，另組一夫一妻的小家庭，小家庭的制度，可以養成獨立生活的能力，發展各人進取的精神，常保家庭間和樂的氣象，養成耐勞和儲蓄的習慣，所以一個理想的小家庭，必須具備下面的幾個條件，

（一）經濟出入，都有預算和決算，

（二）沒有婢妾，也沒有階級色彩，

（三）房間陳設，要含有美化，

（四）衣食要素樸清潔，家庭是社會組織的基本，有了理想的完善的家庭，社會自然也隨之而推進了。（樓章素）

【影人甘苦譚】

有許多影迷總喜觀一嘗影味，寫信給電影公司作毛遂自薦，但是已入電影圈的影人，都以爲苦味多於甜味，

前天遇見明星公司的影人顧蘭君女士，她剛從杭州攝外景回來，自然滿面春風，我就問她，這回攝製「桃李爭豔」有什麼感想她說，吃了許多苦，第一次到玉山壩辦公處，給人造雨淋得像落湯雞，那時尙在元宵以前，天氣很冷，幾乎打戰，但是還要逼着我說歡纏綿的情話啊，第二次和王徵信指揮農人，搶護隄岸，人造雨更下得狂大了，爲了力求逼眞起見，在夜裏攝製，從十點鐘起，到天色微明纔歇，試想這幾天的露天生活，吃得消麼，我眞佩服那些農人們，在人造雨裏奔走工作，已忘記了冷的一回事了，因此聯想到去年中國北部的大水災，農人們所受的苦，不知道要加上幾萬倍呢，我說，你們的苦味是暫時的，現在大功告成，應當有津々的甜味了，她笑了一笑說，倘然沒有這一點安慰，誰高興走入電影圈呢，

我又問，你在桃李爭豔裏是桃花，還是李花，她抿着嘴說，不知道，後來反問我說，還是你以爲桃花好還是李花好，話倒把我難住了，想了一想說，桃花有桃花的好處，李花有李花的好處，對不對，她點點頭說，這一個影片，就是戀着一個「？」要觀衆去回答了，後來我知道她是桃花，葉秋心女士是李花，桃花是顯利，所以她下說出來，

此外我還遇見幾個影人，他們和她們同樣地說，苦味多於甜味挨餓挨冷還不算，有時還要磨夜，但是我想一個電影在映出以後，得到觀衆許多的讚歎，這一點超過一切藝術的偉大動力，只有影人是擁有的，

據說「桃李爭豔」裏，給予觀衆的苦味和甜味，也是各有其力量，那麼我們等着瞧牠的映滬公（白也於滬）

介紹柏林機器人
一有不可思議的用處一

在二十年前，我們就聽到這「機械人」的名詞，那末，經過了這麼長的二十年，在他們的埋頭研究之下，無疑是有有相當的進步的，在這個科學之世界，介紹幾個機械人給讀

德意志的柏林中，有一家上等的珠寶店，是很有名氣的，這家主人串了一個機械人，叫他担起守望的專責，這個機械人，是再盡責也沒有了，他在白天上，倘使有人在窗前張望，或在窗門爬動，他的那隻電眼，就會發出警鐘來，報告店內的人，在晚間呢，遇有盜賊推動窗戶，而用電筒來探照室內的一切時，他一見了這電筒之光，馬上警鐘就鳴起來：倘使盜賊有心避絕，不用電筒，也不會得逞其技，因爲他也有一個助手，只要盜賊的影子掠到他那無形的紫外線眼光上，他也非常迅速地發出警報，這還是平常的對付技能，倘在嚴重的時期，或者先有什麼風聲的話，還可把手槍或者瓦斯彈，交付機械人，他遇別盜賊時百發百中的放槍，擲彈，

藝苑

恨人編

時事打油詩

洋博士現出洋像

張醉丐

昨聞長沙歸客談及、湘省某廳秘書某、係新自海外歸來洋博士也、洋氣十足、顧盼自豪、初次奉委到廳辦公、逢入即表示其態度云、「鄙人在歐洲留學、自負爲經濟長才、此次歸來、深慨國步艱難、急思挽救、又經廳長茅廬三顧、情不可却、是以勉爲其難、只惜荷薄官微、實非本人所願」言時、面現不悅之色、因此人多竊笑之、而某尙曉申述已義、茫然不覺也、一日洋博士在秘書室、辦完公事、忽然想吃橘子、乃按電鈴、喚侍役至、取紙條以鉛筆書就英文的橘子二字、囑其照購、侍役接紙條、見係英文、惶恐不知所措、不得已往樂詢問、歷時甚久、亦未購得、只好空手而歸、告知所以、洋博士大怒、立呼庶務員至、拍案大罵侍役無能、並謂自已所書之字案、乃係極簡單的英文、竟不認識、蠢差如此無用、焉能在秘書室服務、速斥革、免誤公事、經庶務員在旁緩頰、其事始寢、最近鐵道部派曾養甫赴湘視察路政、事先拍電到湘、告以曾之行期、廳長接電後、即交秘書室妥擬覆電、表示歡迎、交洋秘書起草、洋秘書於是不假思索、揮毫寫就覆電、其文云「南京鐵道部鈞鑒」奉電悉、敬省敬謹迎迓曾次長仲鳴來湘視察」、旁觀者見洋博士措詞大謬、誤認曾養甫與曾仲鳴爲一個人、如此妙文、得未曾有、一時遐邇播爲笑談、而洋博士亦因此大現其洋像矣、巧聞此事頗趣、謅詩打起油來、

△留學新從海外來。秘書室裏屈長才。茅廬三顧情難卻。薪薄官卑最不該。

△買橘倫聞竟騙吾。我難解渴汝糊塗。幾行洋字分明在。不識英文是蠢奴。

△如此奇才莫看輕。竟能擬電去歡迎。曾家次長眞堪美。養甫居然誤仲鳴。

△學識虛無縹緲中。歸從海外敢稱雄。如今博士多洋像。一竅原來也不通。

琴綴燈謎

趙鍾雲

朝歌欲雨（詩經句一）　殷其雷

孫悟空妻（四子句一）　自此賤丈夫始矣

名士有後（曲解）　風流子

萬里心（古文句一）　吞長江

躍馬無文章（四子句一）　述而不作

閔子（六才句一）　盡在不言中

赤地匯（唐詩句一）　千里共如何

商埠（古人名聚鈴）　陸賈

青雲直上（吉祥語）　步步登高

甘糜孫（志目）　劉夫人

衆去拜佛（伶人）　諸如香

秋波一轉（曲牌）　眼兒媚

羲娥畫一幅（劇目）　日月圖

匠人招親（影名）　工廠姻緣

園林遠遊（爾雅句一）　不比不行

我進（詩經句一）　予曰有先後

桃頭鏡（書經句一）　用以容

銀海（碎文句一）　水之無聲

岐山至（四子句一）　由周而來

江南驛信（曲牌）　一枝春

冰天（唐詩句一）　積雪浮雲端

帶月荷鋤（古人名）　歸有光

賣孟作將軍（俗語）　拿個鷄毛當令箭

雙十五（花會名）　合同

海外美姻緣（影片名）　荒島遇艷

細雨降浮圖（劇目）　珍珠塔

成都日記（伶人）　芙蓉草

航空美人（花名）　凌霄花

清室遺聞

▲譯館之內容　恨生

清初無外交專署、凡外邦以文書貢禮相通者、輒設館以司其事、然所司不過翻譯文字語言及招待諸事而已、無所謂外交方針及折衝手段、蓋當時中國以天朝上邦自居、其他皆目之曰「夷」、所謂「夷務」、即今之所謂「國際」「國交」：等名詞耳、其館分十一種、曰「賓館」、招待貢使之官旅店也、分三處、一在御河橋、一在宣武門內、一在正陽門外、設館卿及大使等官、貢使至、宿館內、翌晨奉表至禮部交貢事畢、則賜宴、或在禮部、或在館內、其給賞則在午門外、貢使每日所需皆由戶工二部供應之、曰「會同四譯館」、乃習外邦語言及文字者也、然四譯館之外、又有所謂「西域」、俗曰「回子館」、及「西域同文志館」、司譯回部語文、「百夷館」又名「緬子館」、司暹羅、緬甸、蘇祿、南掌等語文、「高麗館」司朝鮮語文、「唐古忒館」司西藏語文「蒙古房」司內蒙、喀爾喀四部（外蒙）阿拉善、額濟納、青海蒙古之蒙古語文、「附設托忒館」司科布及伊犁二處之杜爾伯特、土爾扈特、和碩特等三部語文、「拉体諸夷文館」則附於四譯館內、設西洋譯生四人 蒙古房者四人、專司西洋語文、「俄羅斯館」司俄國語文、「琉球館」司琉球語、各文館司譯乃指奏對及到部時之語言、若貢單及表文、則由禮部將原件交蒙古房、再轉傳各該館譯生、至蒙古房內繙譯、始入奏也、上述爲嘉道以前制、咸豐後、各館皆裁倂、以俄羅斯館裁最晚（同治元年）、所存者僅一四譯館而已、其「回文館」因非清初舊署、此篇不叙焉、

科場掌故

讀者

▲三南元釋誤

十年後科場掌故、敢說無人能談、前讀「江蘇三南元」、不免有怏、今爲揭出一商、張季直光緒乙酉南元、孫師鄭癸巳南元、楊朝慶壬寅庚子辛丑倂科南元、末謂王揖唐、王克敏、許世英、謂爲顯官則可謂爲壬寅孝廉則大誤也、王揖唐癸卯孝廉中式、榜名王志洋、後改王唐、王克敏則丁酉北榜舉人、許世英則丁酉拔貢、孝廉船則高呼未上也、

醫壇

虛癆病之類例論

張文熙

（十一）

吐血…遺精…瘰癧…乾血…

▲治遺精專主利水之特效

內翰良方、治遺精用茯苓散、擇茯苓之堅白者、研爲末、香服、按茯苓甘淡溫平、甘能助陽、淡能利竅、溫平能益脾逐水、兼能通心氣於腎、使熱從小便而出、小便秘者能通、少者能多、遺精家以通爲要法、蓋大小便之積、皆能使精關受其刺激、以致夢遺、而膀胱與精關、尤爲鄰近、其影響更甚、余治患遺精者、往往補益鎭心有不效時、施以利水之法、必收捷效、

▲治遺精之最後一法

嘗見醫家之治遺精、先用濇劑收止之、若收濇之不止、改用瀉火之品、瀉火之品不效、再易以塡精補腎、又不效、技遂以究、乃委爲無法可治、使病者恐懼心加甚、病亦日進、此皆祗知套法、而不知用升陽之品者也、凡病至用塡補法而猶不止、即加升陽之品以止之、必收效、此非能止之也、升其氣上而不下也、余於此、每加升麻八分、或桂枝四五分甚驗、大凡遺精甚者、手足常冷、用桂枝最爲切合、

▲遺精單方

（一）刺蝟皮、焙乾研末、黃酒調下、極有殊驗、

（二）蓮子心一兩、飛辰砂一分、各研細和均、每服一錢、白湯送下、每日早晚二次、此治心虛夢遺極佳、

（三）金櫻子同鷄頭實（即芡實）各等分、爲未糊丸、謂水陸丹、每日早晚溫酒送服一錢、補眞秘精、極有效、

（四）山葵肉、鹽水炒、或酒蒸爲丸、凡精冷氣衰者、服之最佳、

（五）牡蠣火煆醋淬七次爲未、醋糊爲丸、如梧桐子大、每晨空心白湯送服五六十丸、治滑精久不愈者極效、

（六）五味子去核、同白蜜膏、每晚臥時調送一匙、治滑精病、不論陽虛陰虛皆佳、

（七）白茯苓十兩、懷山藥四兩、糊爲丸、每晨空心白湯調送三錢、此治下焦有濕熱而遺精者最佳、凡下焦有濕熱者、其除丹方、一概不可誤用、至要至要、

（八）何首烏米泔水浸一宿、竹刀刮去粗皮、再取黑豆汁拌蒸、搗膏丸如桐子大、腎虛滑精者、服之無不愈、

（九）枸杞子酒蒸、搗膏爲丸、最宜陰虛遺洩者、

（十）五倍子、白茯苓、各等分、糊爲丸、每服錢半、治一切遺精極有效、（未完）

詩選

▲撫松十景（幷序）

撫松勝境、觸目皆是、令人迎接不暇、第禾經品題、故不彰耳、自縣長張公傑三、到撫之後、始列爲十景、並詠之以詩經斯品題、遂益彰矣、茲將十景詩錄之於次（記者附誌）

（一）柳城春曉

雲淨烟開曉日晴。。春風楊柳滿邊城。。天公洵是無私者。。也遣黃鸝自在鳴。。

（二）筆架尋秋

筆架山高氣象雄、三峰直插入晴空、黃花新豔丹楓老、此地秋光迥不同、

（三）東山晨鐘

鎖邊樓上起鐘聲。。送入春風滿柳城。。到耳聽來高枕臥。。桑麻鷄犬總無驚。。

（四）西江晚渡

江頭日暮各紛然。。漁舍家家起晚烟。。一葉輕舟歸未得。。行人喚渡夕陽天。。

（五）蓮池泛月

把酒傳杯笑語頻。。扁舟來往晚沉沉。。愛他蓮影波心月。。領略風光有幾人。。

（六）仙洞生雲

仙洞清幽不染塵。。白雲深處客來詢。。邊城縱有桃源地。。今世何須再避秦。。

（七）長堤垂釣

垂釣長堤日色闌。。斜陽歸去幾人歡。。江頭何處逢漂母。。千古英雄說飯韓。。

（八）鎖邊遠眺

步上高峰近日邊。。登臨雙趁夕陽天。。晴空萬里歸雲綏。。處々山村起晚烟。。

（九）香水環帶

香水環城西北流。。烟波倒影鎖邊樓。。柳堤春曉池塘綠。。四壁山光一色收。。

（十）白山積雪

惟有白山極壯觀。。層巒高聳日光寒。。年年朕有峰頭雪。。皎潔偏宜月下看。。

風塵俠女記

（二四）善亭著

所長又說、現在有個姓李的、能拿起規費、要來領你、你同意否、我看々很好、很是不錯、你以爲何如吸、能拿出規費、家道必小康、其子李天然、也曾未過、你也曾充過、五官四肢、百休俱全（止少一甕耳）能說不是個人嗎、我看你允許了好、別再挑啦、錦瑟說、杜藍田、拿不起規費、就算罷有希望了、罷有得子、苦命人。原無好的結果、那麼就憑天由命、任個造化紙便了、嘴裏說著、心裏想著杜藍田、難過得很、

苦命人、原無好結果、受壓迫、無可如何、只得聽從所長說、老李家、有好阿哥、好公婆、錢財多、是娶媳、不是來居奇貨、藍田杜、運坎軻、你不領我、我得山佗、（右調北刮地風）

郤說這個姓李的、老翁名烏梁、生有一子、名天然、貌亦不惡、亦是錦瑟的同學、其人天閹人無者、獨其父母知之、祕之、未嘗告人、

李烏梁商議其妻、欲爲伊子天然、娶錦瑟爲妻、蓋聞錦瑟貌美、天仙一樣、大有宜男相、以爲奇貨可居、故欲領出、其心實在的壞極啦、欲當龜頭、娶錦瑟作錢樹子、您說壞不壞呀、拐騙活人、賣於娼窰換現貨　其心萬惡、經官罪應坐、天閹娶妻、爲的是那個、陰陽錯、是誰之過、是因何而作。（右調南點絳唇）

李烏梁、老財迷、看這個奇貨可居、零售而不批發、發財大大的、（右個尾聲）

其妻說、這個老王八蛋、一天天的醉生夢死、你的兒子、是個天閹、你不知到嗎、一個天閹不能人ー人給他娶妻、作甚麼呢、人既天閹、不可齒於人群、祕之、叫他多莊幾天人不好嗎、若給他娶個美妻、愁不作小王八蛋嗎、你子作了小王八蛋、不可齒於人群、你這個老王八蛋、亦不可齒於人群了、

老王八蛋、小王八蛋、累代有遺傳、功名世襲、前程世襲、富貴也相連、遺臭萬年都不管、祖德一朝捐、老圃情甘、少圃情甘、我卻不情甘、（右調少年遊）

李烏梁說、你這個壞老婆、甚事不懂、咱子天閹、我豈不知、但那個錦瑟、天仙一樣、不但貌兒俊美、性兒又溫柔、能聽使喚、能聽吩咐、這眞是個奇貨可居、難道說還是個賠錢貨嗎、其妻說、這個老王八蛋、眞不要臉、你子天閹、她俊怎樣、她醜怎樣、那不是白了嗎、你又說她溫柔、她老實、聽使喚、聽吩咐、聽你這個說法、八成你待恐之耍掏火扒、你要是要掏火扒、叫我吃醋、我要你的命、

新臺故事說宣公、納媳入後宮、須知人容天不容、衛祚一朝傾、老王八、敢胡行、敢縱衛宣縱、掏火靶兒耍的兇、我也不能容、（右調阮郎歸）

李烏梁說、這個壞老婆、甚麼事也不知到、就知到吃醋、除了吃醋外、甚事不懂、老是娶錦瑟到家、就是咱家的人了、咱子不能人、自有能人者、叫他接客、賺錢養家、你瞧看兒、烏龍院王嬀、天然他的姨娘、現在發的沒裏帶外的、每日裏、吃的甚麼、穿的甚麼、眞是吃香的、喝辣的、在眼前守之、你不眼饞嗎、

李永著

日本商工視察記

內容

東瀛風光名馳天下、政治、經濟更爲世界屈指、自新國肇創以來、每年赴日遊歷視察者、先後繼踵不絕、其中對於鄰邦現狀明瞭者、固不乏人、而知者、相信最大部分未、固不待言、不決估去之前既去之後而尙不能明瞭其梗概者、亦決不在少數、徒作馬上觀花、頗失越境渡洋之旨、是以吾人提唱凡欲赴日遊歷或視察者、必

充實

先作豫備知識之準備、然後始能見景生情、識其本末、庶不至有貿貿然、方向莫辨之嘆、本報年前曾組織視察團、視察日本各地凡月餘、並特派記者隨往、除記錄當時實情外、因記者滯東多年、對於友邦之政治、經濟、軍事、社會、地理、歷史、名勝、古蹟等、亦莫不隨時記載、內容詳確、可謂爲全滿無二、故欲東遊者、不可不事先一讀此書、

定價　七角

總發行所　泰東日報社

艾羅療肺藥

主要藥作用

清肺補肺　兼擅勝場
質味甘芳　老幼可服

一、疏解肺中積痰、使稀釋而易於咯出、
一、宣化肺中積熱、使氣管粘膜返於正規狀態、
一、補充肺組織之營養、能使腐肺重生、
一、激發肺之抗病力、俾能尅制病菌之發育、

主治諸病症

一、流行性感冒（傷風）
一、新久肺結核（初期成後期肺癆）
一、急性氣管枝炎
一、慢性氣管枝炎
一、氣管枝喘息（氣喘）
一、氣管枝擴張（老人咳）
一、流行性肺炎
一、百日咳等

上海中法大藥房發行

經售　奉天中街　中法大藥房　電話二八五九

BIOFERMIN

腸炎・下痢・乳兒綠便治療劑

表飛鳴

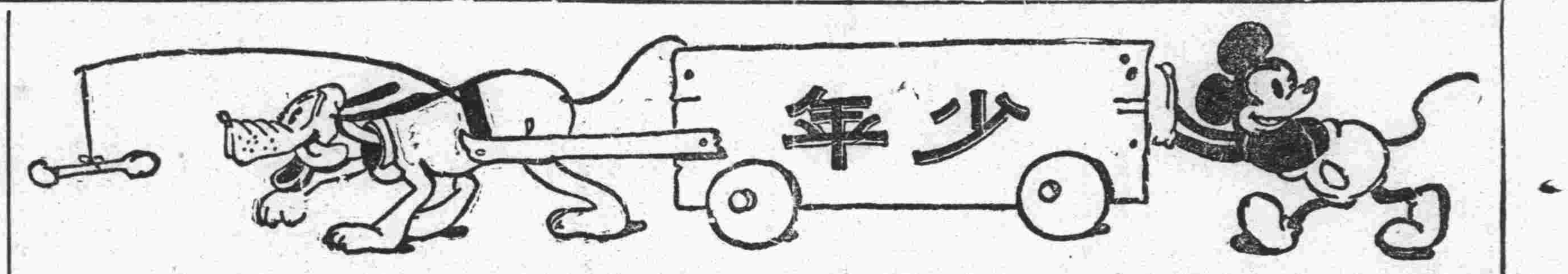
表飛鳴中之乳酸菌、在腸內能產生乳酸、以發揮止腐制酵作用、其於腸部內容物之腐敗及異常醱酵、有根本防止之功、因之對於腸疾患之原因、殆可一掃而盡、同時腸之固有機能、亦得運用自如、故爲最合理之腸疾患治療劑。表飛鳴中之糖化菌、在腸內能消化蛋白質與澱粉、在治療上頗有輔助効果。

【主治】腸炎　醱酵性下痢　腸內異常醱酵　消化不良　營養障碍　乳兒綠便　常習便秘　小兒下痢　積食　鼓脹

【包裝】粉劑　三〇瓦　一五〇瓦　三〇〇瓦　五〇〇瓦　一〇〇〇瓦
片劑　五〇片　一五〇片　五〇〇片

總發行　日本・大阪　武田長兵衛商店股份有限公司

36—127(○)



童話ABC (續)

陳興華譯

(六)好的契約

在古時候有一個人趕他的馬到森林裏去伐木、在道上遇着一個熊、他說道：「把你的馬給我吧、不然我將在明年夏天把你的羊殺死」「我家裏連一個棍和一根柴火也沒有」這個人說了：「護我們一個定契約吧、假如你能讓我帶回家去一捆柴火、那麼、我的孩子就不至凍死了、到了早晨我把馬牽給你」、熊說：「這不過是一個約會、假如你不能來的時候、明年的夏天我定把你的羊完全的吃掉」、

那個人是非常的愁、於是將柴木放在自已的橇上便赶它回家、此刻他已遇着一個狐狸、牠說：「你爲何這樣愁呢？」、「啊！假如你願意知道的話、我就告訴你、我曾在林中遇着了一個熊和牠約會地說：「在明天早晨的這時把我的馬牽去、否則牠說在明年的夏天要把我的羊殺死……」

「牠就說這些話麼？」狐說：「你若定能在今年的冬天裏把許多的食物給我、如此我就能救你的馬和你的羊、你看我到底能幹不！」、

因此這人便與狐狸做一切、約……「必須同你在一起居住、而我不能使我受餓」、

「那麼當你明天牽馬到熊那兒去的時候我在樹林的後面呼哨：那時熊必問：「吵嚷的是什麼？」然後你就這樣說：「獵師皮特來了、他是世界上一個很好的炮手」、那以後就看你自已的了、

「(臨機應變)」、

却說第二天、牠遇見熊的時候、這狐狸便在深林子後面開聲呼、

「嘛！嘛……」熊問道：「那是甚麼？」

「啊！那是獵師皮特的呼聲」那人回答說：「他昨晚到我那兒宿的、他是世界上最好的打手」、

「你在這附近看見什麼熊了麼？」還是林裏大聲的呼問、熊說：「沒有啊！」、人也說：「沒有啊！」、

「在你橇子的旁邊站的那東西是甚麼？」由林中又呼出這樣聲音、

熊說：「嘿、你看那不是一株枯樹幹麼！」、

人也如此的說：「那不是一株枯樹幹麼？」、

「在我們國裏如果遇到這樣的老樹幹、我們一定把牠拾滾在我們的橇上聲音如此呼着、

——「假如你自己不能做、那麼我將去幫助你」、

「你自已滿能把我滾在你的橇上」、熊說、

「不！謝謝你、我自已滿能做到」人說、

又聽：「在我們國裏如發現這樣樹幹的時候：我們一定把牠縛的很結實、我去幫助你啊？」、

「不！謝謝你！我自己能辦理」那人這般說：「因此人便牢牢的將熊拴在他的橇上、最後這熊便不能動轉了、

又聞：「在我們國裏如發現這樣的樹幹、我們必定用斧子去砍牠」、

熊說：「不！不！請別拿你的斧子砍我、假如你能饒恕我、我一定替你做任何的事情」

「好啦」、那人說：「你滾回深林裏去吧！永不準再來此處」、

「好那就是約束吧！」熊說：「假如你放了我是永不敢再到這裏的」、因此那人便將熊放走了、

你看(讀者)那老熊已經逃走了、……

如是這狐狸和人成了很好的朋友、住在一起——終身的住在一起、

(未完)

本園新少年作家杜士林君

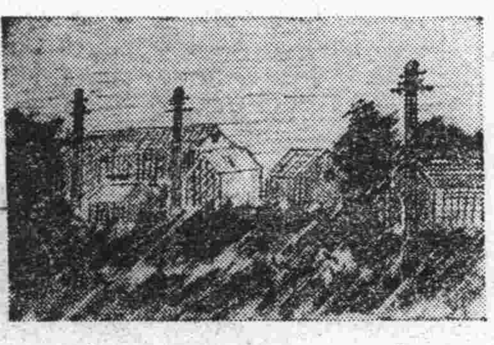
很愉快的走到「夢境」裏去了、今夜有些失眠了、大概也是神聖的黑甜鄉裏今夜不需要我吧？外面底確是「夜深寂靜」狂吠的犬聲、現在也聽不到一聲、風聲更是沒有、靜啊！還有什麼比它再靜一些呢？恐怕是沒有了吧！

輾轉在床上睡魔終不來侵我、淡白的星光月光宗全從窗子射進來、越是寂靜得很啊！白光映在壁上、壁上的像片都一張々的跳進我的眼簾、尤其是好友承福這張照片啊！深深的印入我的心幕、引起我無限的凄凉！

承福啊！你要活到今年「才十八歲、比我只大三歲、那想到你已長眠地下、你可覺得寂寞嗎？你是我最好的朋友、一同去考學校、在入學的一年時光很快的就過去了、在這一年的時間內、我們的各門課程也完全和大家比得下去、惟有我的体育是太差欠了、体骼很弱、各種運動完全不行、全班沒有比我再弱了、可是你常々的對我說：「你也把各種運動練一下吧！這樣的軟弱、將來豈不得死了！」並且關於一切的事情也沒有不極力幫助我的、可是你的体骼、天才……都是不錯、但這也底確是「好人沒長壽吧！」在十月二十日間、你未曾來校上課、我覺得很有些詫異、你從來也不曾缺過課的呀！今天家裏有什麼事吧？一天、兩天、三天……總沒有見你來、必裏特別的不安、在二十四日的早上生君對我說「關承福病了、而且病得厲害呢！」當我聽了生君的話、心中放不下去、到下午放學的時候、我立刻就跑到你那裏去看你、啊！你眞個病了、而色蒼白得難看、躺在床上無力而悽慘的吟呻、並且又很悲哀的對我說：「咳！朋友！現在我也須是要走上「死之獄」的路上了！大概要不能再活了、唉……」你的眼淚已竟連珠似的流下來了、我安慰了你一會、我不願看你那可憐的樣子、我就回去了、時光如何的快啊！你竟被病魔戰敗了、不幸在十二月廿二日的早上、吳君說「咳！可惜啊！可惜！關承福在昨天下午死了！」我聽說這話眼中的淚已不自主的流出來、心跳動得特別的厲害！關君啊！我很弱的人還在弱着、你強壯啊！到先走到黃泉路上去了、在青光碧燐、風飄雨盪的荒郊之中是你的故鄉、朋友啊！我祗能在深夜裏、飲泣的追憶你你知道嗎？朋友！唉！良友沒有了

三六、四、七夢痕寄白月天社

貌子窩會普通學堂 二年乙組



李運清畫

童時的回憶

曲紅珍

無情的時鐘、滴得滴得、一秒、一分、又一刻、催着那狐假虎威的歲月、把我這虛度了十二年的光陰、一幕一幕的給我送過去了！外面大風呼呼、愁雲彌漫天空、沉寂的室內、異常的凄凉黑暗、………這時無聊的我、不自禁的回憶起童時的舊夢是何等的活潑快樂、飽食終日、除了在慈母的懷中溫存外、就與那些天眞爛漫的小朋友們、結爲莫逆的伴侶、有時遊玩於河畔、看那水中之魚、得意洋洋游來游去、有時納凉於林下、綠衣的楊柳、受了風姨的使役、在嬝娜的舞着、伶俐的黃鶯、婉囀着喉腔、給牠奏着舞曲、有時結黨成群、到野外的濶處、作体操的遊戲、曾登過高山峻嶺、也曾攀過高樹：並記不清捕了多少鳥虫、也記不清捉了多少蝦魚、然而使我深印腦海而最難忘的、就是每逢元旦日、不待天明就換上了新衣新鞋、戴上了新的帽了、就是屋中也煥然一新了、那時簡直樂得心花怒放、一氣兒跑到街上、一望、呀！明燈蠟燭、香烟縷々、好像另一世界似的、更和那些情投意合的小朋友們、像那樣的擊着掌、唱着歌、放爆竹……感覺到無限的快樂、

啊！這種生活、在我入小學肄業的時候、還未忍得抛棄：現在呢？回憶起來仍是隱隱的湧現在我的眼前、但是受了惡劣環境的驅使、已經走入了茫々無際的歧途、進吧！可怕、退吧！不得、嗳！童時的生活是不能再得到的了、我但願將那純潔無汚的童心、努力的保持、擁護着、向前途上奔去、無論是吉、兇、禍、福、但憑上帝底處理了！

一九三六、四、十三、晚於連

滿洲的春

王雨石

一九三五的冬拖着尾消逝了、一九三六的春在柳樹梢頭露出了裙角」、枝頭的黃鶯又在賣弄着珠喉、嚶嚦、它唱了迎春的歌調、

春從海外飛來、五色斑爛的羽衣滿帶着潮氣、這潮氣潤活了枯草、潤透了大地、」暮氣沉々的萬物都呈現出活潑生機、」

山涯、水湄、陌頭、壠上、牛脊、處々都呈露着春之蹤跡、花開、草長、蝶飛、鳥唱、人笑、」這些都是偉大的春之賜予、

蜘蛛在檐頭織就絲網」小燕子斜飛過短牆、春風經悄的吹在人們心上、呵！這滿洲的春是無限的光輝綺麗健壯、」

三六、四、一五早初稿於磐石、

午夜

—憶亡友關君承福—

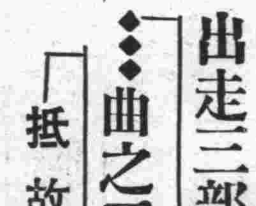
夢痕

夜深了、時鐘噹々的打了十一下、完了依就是的打！的打！奏着人生前進的曲調、和深刻的生命波汶！屋子裏的弟々妹々早已追隨着黑甜鄉的使者

出走三部曲之三

「抵故鄉」

鶴鳴



故鄉啊！故鄉！我們又相逢了、心在暗暗地呼喊、突然一陣異樣的辛酸襲進來去年和我一同回來的她、那裏去了？…啊！──這眞是無聊、爲什麼偏偏要想這些事、自尋煩惱、而偏偏還些事、是這樣容易使我受着感懷！──

故鄉、人物、還都模糊的記憶着祗爲了風、雨、還愁人的天、我底想見的人却不能來了、有許多話想和她說、還談不盡的相思情、訴不完的衷曲話眞有點使人厭煩、我低頭寫信看書略以微微地解去一些還惱人的愁思、

伯父披着雨衣、持着一條細長的竹桿、細步的走在雨中、脚底下沾着泥水、蒼白的短鬚、也被洒着雨點、像漁人、親愛的伯父喲、雨中的他、

一行行地麥子像短短地青草、去年是秋天、麥子高高地、滿都是豐美的綠穗！這僅是一剎那、一剎那呵！被灰的氣氳所籠罩的底下短短地青草、

姑娘們依然是紅綠衣褲、鮮艷裏有一種醜惡的情調、尖々的裹曲着瘦弱的脚、一扭一扭、拖着一條細長的紅根藍梢的辮髮、奇異的目光、廻視着我們不少停息、惹人厭！厭！厭！一樣的人類、一樣的種族、沒有多長兩個腦袋、也沒有多長着兩隻眼、去吧、這故鄉的醜惡的焦點、

桃花沒有開、楡樹沒有放綠、故鄉還是這樣的寒冷、眞的、故鄉今年是特別的冷啊、七十多歲的老太婆、沒有聽說過、早晨紙窗上長着嚴霜、

「噹、噹、噹、」幾年沒曾聽過賣糖者的小鑼的響聲了、如今、在故鄉又重逢、！

「噹、噹、噹、」走過了這條街、消失了我從前扯着伯父的手、圍着賣糖者身旁的影、

雨夜眞是無聊、堅硬平直的土炕眞不慣、躺着腰酸、還總算是到了故鄉、到了家比漂泊在異地、情調不是兩樣得很麼？

一九三六、四、十一、於故鄉、

學生作品

(吉林省懷德縣立范家屯兩級小學校)

清明節

高二 張玉亭

駒光似箭轉眼之間、又到季節的一站、掃墓的清明了、我的腦海中湧現出舊日的觀念、也要到祖塋前去祭掃、這日家家戶戶的孝子賢孫、那一個不去盡些追遠的忠誠、做那「紙灰飛作白蝴蝶」的舉動呢？這一天眞是春光明媚、景色宜人、淡黃的陽光、照着四方、徐徐的微風、吹透了衣衫、無論何人、受了這種風景薰陶、就要想起了黃土一坏的先祖、

這時我慢々跳出了城外、遙望那崎嶇的路上、一個個的人兒絡繹不絕、爭奔各家的塋地、都現出一種眞誠氣象、到了塋前焚香化紙、有的還離塋地很遠、就跺足捶胸痛哭起來、不用說一定是他的親人死去的日期很近、所以悲痛的如此之甚、此時我已到了祖塋、照例焚香化紙、雖然未掉一點淸淚、却也引起了許多的悲感、淸明呀！你是明媚的季節、也是追還的時期、使我們不忘先祖、又得有祭祀的平常機會、個也很好、不過使那無父母的子女、追想起來、怎能不悲傷了、祭祀完、便回家了、

平頂山遊記

高一乙級 前人

終日伏案讀書、頗覺煩悶、在一個星期日遂約同志三人、做平頂山之遊、平頂山在范市之西在南滿鐵路之南離范市三里許、於上午九時、吾等亦至平頂山矣、山不高大、亦無樹木、但產許多礦石、登高遠眺、東望伊通縣之青山、連綿不斷、北有南滿鐵路、車烟上衝雲宵、東可望范市之繁華、陣々聞喧市之聲眞切、四圍鄉村景況秀美、令人心曠神怡、山南鑿石之廣場、鑿石之人、有老者亦有壯者且有少數之婦女、皆盡心以鐘打之、無一偷懶者、因彼等皆缺少衣食者、多受經濟之困難噫！吾儕學子再不努力、將亦成打石之人矣、可不努力乎、

清明節

高級二年 莊雲鐸

陽春一到、枯槁萬物又現生機、爲什麼死去的人便不能復活呢？天公眞薄於人而厚於物了、冬天枯殘的草、能在來春現芽復生、而死去的人却不能復活了、

今天不覺又到淸明節的一天了、回想起來、眞是十分悲傷、每年至今日、必和我母親、到父親墳上祭掃一遍、又焚化許多紙錢紙錁、還要痛哭一場、無論風雨天氣我們是照例去的、唉！惟有今年、雖祖塋甚還未能前去、看見人家到塋地內、焚化紙錢、一片一片灰起、好像蝴蝶一般的飛舞、我不覺悲從中來、父親哪！你的墓前何曾有人祭掃呢 留此弱女、未能親致追遠之誠、抱愧良深、思至此不覺淚涔涔落下、如斷線明珠一般、又怕母親看見、引起無限的悲哀、只好暗自流淚、待一會我便買供菓一桌、供奉祖堂以內、又淨手焚香、疊些紙錁、用紙皮包裹起來、記上父親名字、便拿到廟上焚化、以爲也算盡些爲人子的天職、我心稍覺安慰、這就是我今年淸明節一天的經過、

逐病

高二 孫秀岑

可恨可惡的病魔呀！你纏繞我弱小的身体已經一月有餘、飲食也減少了、身体有些難耐、還是何等苦惱呀！自從你來、父親與母親天天想要去捍你、甚至終日滿面愁容、夜不安寢、食不甘味、的輪流看護、你却時刻不離的在纏人、可恨的病魔你爲什麼不離開我的身邊、偏和我作對、使我父母那樣担憂呢、我罵你你好似沒聽見我打你又無形休、你究竟存在那裏呢？我實在別無妙法、只好用藥將軍帮助我率領他四百味子弟兵、用湯先生打頭陣、鍼灸先生爲先鋒、將你驅逐塞外、因爲你的魔力很大、纏繞弱小身軀、實在令人難耐、如果你知道進退、就見機而作、自動而去、不用藥將軍的威力多麼好呢？

追悔

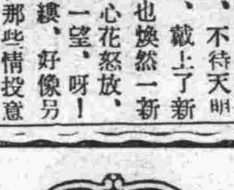
高一乙級 魏國政

夕陽落下西山的時候、天色暗了、大地上一切被黑暗之神籠罩著一個深冬的夜裏、時計釘鐺釘鐺報了九下、似乎說學生們睡覺吧！」此時別人已入夜鄉了、四下萬籟寂靜人聲全無、獨我一人點了一盞殘燈、默讀各科頗覺寂寞、感覺得凉冷、便倒在床上、也沒有睡、回想起來、已往的經過、記得當今年春季、始業之時、入校未久、就無故曠課、一個多月雖然到校、却未能去用心求學、一曝十寒、學問怎能進步呢？雖然現在知道補習也有些不明白地方、徒勞無功、這學年虛度過去、實在懊悔來學年一定要自勉了、

昨日的雨

高一甲級 李雲棠

昨日放晚學之時、黑雲密佈了天空、覺得異常黑暗、但不一會兒、便下着絲々的細雨、我和一位同學、上軍衣莊去、在途中時、那雨竟淅淅瀝瀝的下大了、及由軍衣莊回來時、還是細雨濛濛的下、我回想去年下雨的時候、至今五個多月了、今天的雨、實是初春之第一次雨、雨呀！你怎麼單等春夏秋降到人間、嚴冬的時候、你躲那邊去了、啊、你也知道嚴冬的殘暴、怕嚴冬的厲害呢、在我想到這時、不覺已到家門、遂入屋休息去了、



利泰洋行

得拉蒙各種罐頭食品

大連敷島町五一番地

電話二一九四五

四季輪次 布疋綢緞 批發零售 遂意參觀

廣告

時令循還 皮棉單裌 價格從廉 呢絨襍貨 服料俱全 歡迎主顧

大連市 浪速町五十番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話 零售二、四九八八 長批發二、五四五三

大連市 山縣町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓 電話 零售二、四六三三 二、五〇四七

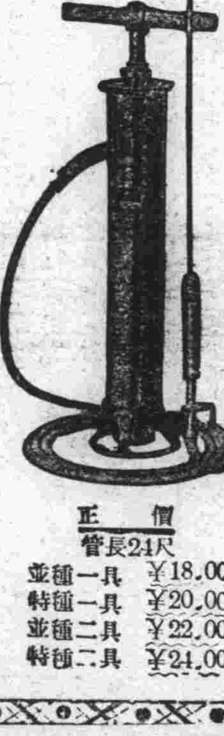
耳鼻咽喉科專門

森本醫院

大連市大山通六十三番地

電話二、五三七〇番

院長 醫學博士 森本辨之助



滿洲總代理店

蘆田洋行

大連市山縣通 電話長二、三四〇六番

二重式瓶 半自働槓杆附噴霧器

正價 管長24尺二具 ¥35.00 車輪付附屬二具 ¥70.00

手押噴霧器中最理想的秀優品、活塞細故上下活動愈大愈輕其壓力即爲之强大容量當在百二十乃至百九十磅但限無車輪之必要者不外乎右圖之本器最適用於傾斜之地、高二尺一寸、特製黃銅管、並製黃銅厚板掃除簡易能率一時間五斗乃至七斗(按噴霧口各皆不同)

二重式瓶 半自働噴霧器

正價 管長24尺
並種一具 ¥18.00
特種一具 ¥20.00
並種二具 ¥22.00
特種二具 ¥24.00

柯達全色微粒軟片

小型鏡箱用之最佳

柯達全色微粒軟片。銀粒絕細。因之底子可以極度放大。結果異常精緻。此軟片之感色極完全。包括紅色在內。速度亦可滿足通常需要。尺寸俱全。以備各式小型鏡箱裝用。亦有專供鏡箱之用卅五公厘打洞軟片者。此軟片必裝柯達黃匣如上圖

美商 柯達公司

大連 經理 義昌洋行 山縣通一八一番地

腸胃健全的肺癆不致死

據傳說云、昔者楚王愛細腰、以致全國皆有飢色的情形。可是在現代也有相似的事實、世界電影都市首推美國的好萊塢爲有名竟發生了明星節食的風潮因爲他們覺着身体的肥胖有傷美觀、尤其個人一旦拍入影片、影面的姿態、比實際感得肥胖些、所以因欲補救此弊起見、明星們爭而實行節食以作瘦身的方法、這個企圖、在姿態美上、雖有不少的効力、可是在一方面患肺結核病的人、便源源而出了。肺結核即肺癆的病原菌、到處皆有存在、大概的人其体內都暗藏着這種黴菌、然如身体的抵抗力强烈、

自然治癒能力

發揮其本能便不足憂慮、然如繼續的節食、或粗食、則榮養狀態、必趨衰弱、維他命、鈣等、凡關於營養內臟機能、增大抗病力的貴重榮養素漸告缺乏、体力因而衰弱、以至失去肺結核、豫防及治療的能力。体內的結核菌、一旦得了勢力、就放出多量的毒素、始終妨碍內臟的機能、而使体力消耗、更加一度魔力了、因之肺結核病不能救治而死去的人其大部分不是由肺臟腐敗而致呼吸不能的、也不是衰塞窒息的、又不是喀血而失血液的、實則由於身上的毒素作祟的緣故、所以衰弱而至斃命。所以肺結核的療養上要緊的、就是默坐安靜、以防体力的消耗、

充實榮養

以補身養力了、肺結核病正當治療法的創始者布雷梅爾氏、曾發表這個病不是絕症、竟救了多數患者、而被信仰爲肺結核療養的大恩人曾有、『庖厨是我的藥局吧』的話、肺結核病、從其初期尚不能自覺的時侯、已覺有食慾的減退、消化力的衰弱的現象是爲常例、而不知不覺之中榮養狀態次第低減、促進病勢的增進、病情到了重態、胃腸的障害益加嚴重、發生瀉痢或便秘、更使病情難以治癒。肺結核藥世上雖多、然効驗鮮少是何故耶?因爲一般人的治療、不過服用解熱劑、或鎭痛劑、拘泥枝葉、而忘却施用阻止病菌的活動、防止毒素的作用、及改善榮養狀態的根本療法、又絕想不到有『若素』足以達到這個目的而救濟着多數同病的患者、這是事實的眞情。『若素』是由一種有益菌不損其活性抽製而成的、故對於

身體的全細胞

發生効力、使病弱的細胞、復活更生、且有將全身根本改造的靈効、查本藥不但含有賦與人体殺菌能力的里怕宰(又名脂肪酵素)奴克連、解消毒素與增進精力的克利可根等貴重成分、而有從病源救治的効力、且含活性酵素、荷爾蒙、維他命等而促進內臟的機能、尤能强健腸胃、增進食慾及消化力、結果食量大增、榮養分亦悉被吸收、而成身体的成分、胃弱、瀉利、便秘等即可無形消滅。『若素』又因含有阿米諾酸(胸基酸)、鈣、萊奇精、燐鐵及其他榮養素、極爲豐富、都能够作血肉骨等而充實体力、故改善榮養狀態上有驚人的偉力。腸胃健全的肺癆不致死亡這是肺病專門醫師間的常套語。『近來則有平常服用『若素』的患者可以回生』的論調在在皆所有聞了。該藥的効力神奇得到這樣的讚話、亦屬當然的事情了。

催進乳汁分泌的方法

嬰孩生後半年的期內的食物沒有比母乳再好的、所以母親總得用十分的飲食有適當的運動、和充足的睡眠、以求出乳增多。出產後常用『若素』、不但有早日挽救姙娠衰弱、和分娩貧血的功効、且能使乳量增多、乳質改善。因爲『若素』的成分、除收羅補血强身的要素以外、又含有催乳的維他命、造乳因素的阿米諾酸、鈣等榮養素頗多啊。

衰老·血管硬化的治療 出現了『活的』靈藥

老

衰是有生所不免的命運、然好像機械常的注油可防止磨擦、又因交換已傷的部分、可以繼續使用一般、我們的身体也應當有防老長生的途徑和方法、衰老不但有外貌的變化、且有使骨質鬆解易折、筋肉易受天候的影響、易患風濕及其他疾病、皮膚則因失去調溫的機能而常染感冒、腸胃的消化力衰退、其他內臟也都萎縮、不能發揮充分的能力、結果減去對諸病的抵抗力。尤不可不注意的就是動脈的

變

性硬化吧。凡年歲越老、血管越硬化、而失伸縮力、內腔狹小阻害血液的流通。血液因有榮養全身、運老廢物的重要任務、故其循環有了阻碍、即波及腦神經以次所有各臟器官的新陳代謝、使之呆鈍萎縮、促人衰老、趨向死境。且已在硬化脆弱的血管、因受心臟加力發生破裂、所致的腦出血、何時就在此發生也不可定。尤爲危險、雖爲豆粒大小的出血、也能立刻致死。即使不

免

得死亡、也要失去半身的自由、而非渡暗澹的生活不可。這樣可悲的衰老現象、動脈硬化、高血壓等情形、未必限於老人所獨有。其他年歲較少的人亦往々有因身体細胞減去活力、新陳代謝發生障碍、而提前衰老的、也不在少數。所以欲免這種不幸現象、一定要在平常補給適當的榮養、一面疏通大小便不使老廢物長留体內、以防全身細胞的萎縮退化是最要緊的事情。

修

『若素』是公認的最進步的不老長生秘藥、而博得驚人榮譽的理由、實由於促進新陳代謝極有偉効罷了、『若素』的成分裡頭、因爲有了身体機能的原動力脂肪、蛋白質、克利可根以及復身体各部上不可少的零件、如阿米諾酸、鈣、萊奇精、燐酸、鐵等應有盡有、無一不備。尤其是其他利用生物原料製成的藥劑、不能和他比美的有効成分、如活性酵素、維他命、荷爾蒙等所生的偉力、能使細胞機能、新陳代謝起驚人的增進。如服用『若素』、先事增進的、是食慾大增、胃腸細胞機能增進、而感覺消化的良好、舒適、大便暢、頭腦明顯、元氣旺盛、漸見新陳代謝作用日益向上的現象。所以已在老境的人不用說了、雖平素自負康健的人、其顯肥若猪、身過於胖的人、血統親族有患痰絕的死者、都嗜酒烟美食的人、都有服用『若素』的必要、以防患於其未然也。

『若素』錠劑(約一個月量)一元六角、一千錠瓶五元、總發行所日本東京市芝公園大門『榮養與育兒之會』(振替東京一七〇〇〇番)本地著名藥房亦皆有售出、

奉贈!

『若素』贈彩大特賣 本地藥房正在一齊開始中

頭等、贈金參拾圓之商品券、(其他多贈)

詳細問訊向就近藥房爲荷

療養通信

脫却頑強的胃腸病

徐漢民

入秋以來、消閒無事、比及朔風吹到、天氣漸冷、瑟縮難堪、一如病者、更因終日安坐、以致運動不足、嗣後不但感覺胃痛、並且肩酸無力懶於工作、只因此胃病作祟、乃陷於極度衰弱中、每感此生或止於此、絕無再起之機、誠不知何年何月方能得到所謂健康源泉的胃臟、恢復强壯、或能逃出此種病魔地獄、重新建造一個健全的體格。妄想既存、更思人定勝天於是每日生活、循規蹈矩、汲汲於胃病脫離的自然運動、豈料行之雖久、依然如故、健康熱望竟成泡影(中略)正在束手無策、坐以待斃之際、友人勸余服用『若素』余乃尊囑、購服『錠劑若素』但覺神效驚人、大有起死回生之力、靈驗無比堪稱救世仙丹、自服『若素』之後、體力日見强壯胃腸活力大增、常念余衰頹之身有生之日、皆此種良藥『若素』寬假之年也、以後繼續服用、惟覺其最超特之奇劾、厥爲體重的極度增加、至於每日三餐食品、雖糟糠亦覺香甜、大便更爲通暢、服用『若素』有如良好伴侶(後略)

株式會社正隆銀行廣告

開設年月	明治四十一年一月
資本	金票一千二百萬元
總辦	安田善四郎
顧問	安田善次郎
業務要目	各項存欵放欵匯兌及普通銀行一切營業代理關東州地方費現欵處及大連市金庫事務
總行所在地	大連市大山通十一番地
分行所在地	營口、天津、奉天、旅順、新京、開原、青島、安東、撫順、公主嶺、四平街、鞍山、哈爾濱
派出所所在地	大連小崗子沙河口 奉天小西關
通匯處	日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國內地等參千餘家
電話	總行代表番號二、七二一、夜間二、七一一 一四振替貯金口座大連二二一〇

瀋陽中國銀行

存欵　匯欵　放欵　其他業務

定期 活期 其他存欵利息優厚手續簡捷

電匯 信匯 匯票 國內外各埠均可通匯

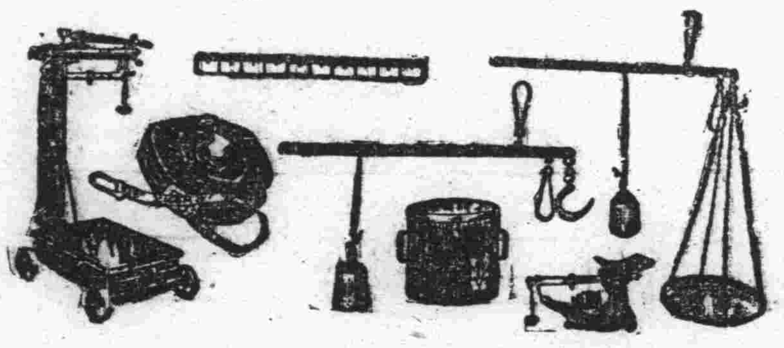
抵押放欵 貼現放欵

進出口押匯代理收付事項

電話 滿 六二一一七 六二一一八 二〇三一九 二〇三一二 交易專用 二一五三

日 二一一七

各種秤尺升斗俱全



大連市新起街五六番地

官許特約 鴻記號度量衡

電話(三)一七四七番

大連 中央文具店 浪速町五十九番地 電話二一、六五五五番

新世界有聲電影院

本院電話三二九三六

▶陽曆四月廿四日起只映四天◀

職華公司出品 骨肉之恩 主演 陳燕々

下期預告 滑稽大咀 主演 球王 加映有聲 續接漫畫

有聲巨片

橫濱正金銀行 大連支店

資本金 壹億圓(全額收足)

公積金 壹億貳千九百拾五萬圓

營業總目 諸存欵 放欵 折扣 內外匯兌 信用狀之發行其他一般銀行業務

大連市大山通二番地

電話 代表番號 二、三一六一番 宿直專用 二、六〇一五番 振替貯金番號 大連 二、三三〇〇番

本支店 橫濱(本店)東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、(泗水)新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、馬尼拉、蘇拉巴雅、斯馬蘭、巴達比亞、倫敦、巴里、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、羅斯安鐵、斯、西特里、紐育、里約鐵加內盧、

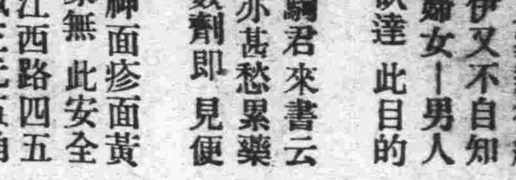
出張所

無形之障礙

婦女有時自忖「我并不如何難看」何以人家對彼總是避之若浼此中消息他人不便明告而伊又不自知往往可於區區「口臭」二字中得之是故婦女一男人亦然一須常提防此種無形之交際障礙欲達此目的間嘗一服清導丸可也

湖北漢口盛豐轉運公司會計主任胡家騊君來書云「內子便秘肝旺兼患口臭余甚不悅伊亦甚愁累藥無效後由許象文醫師介紹試服清導丸數劑即見便潤肝平口不復臭矣」

清導丸統治作嘔頭痛胆汁不調眼目無神面疹面黃并能助消化解痔痛防瀉痢如尊處經售家無此安全可靠之平肝導滯妙品出售可直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購取每瓶七角六瓶三元五角郵費免取



蘇杭美麗衣料 歐亞流行服裝

家庭旅行用品 新式唱機唱片

應時輸入齊備 歡迎賜顧參觀

大連奧町五五番

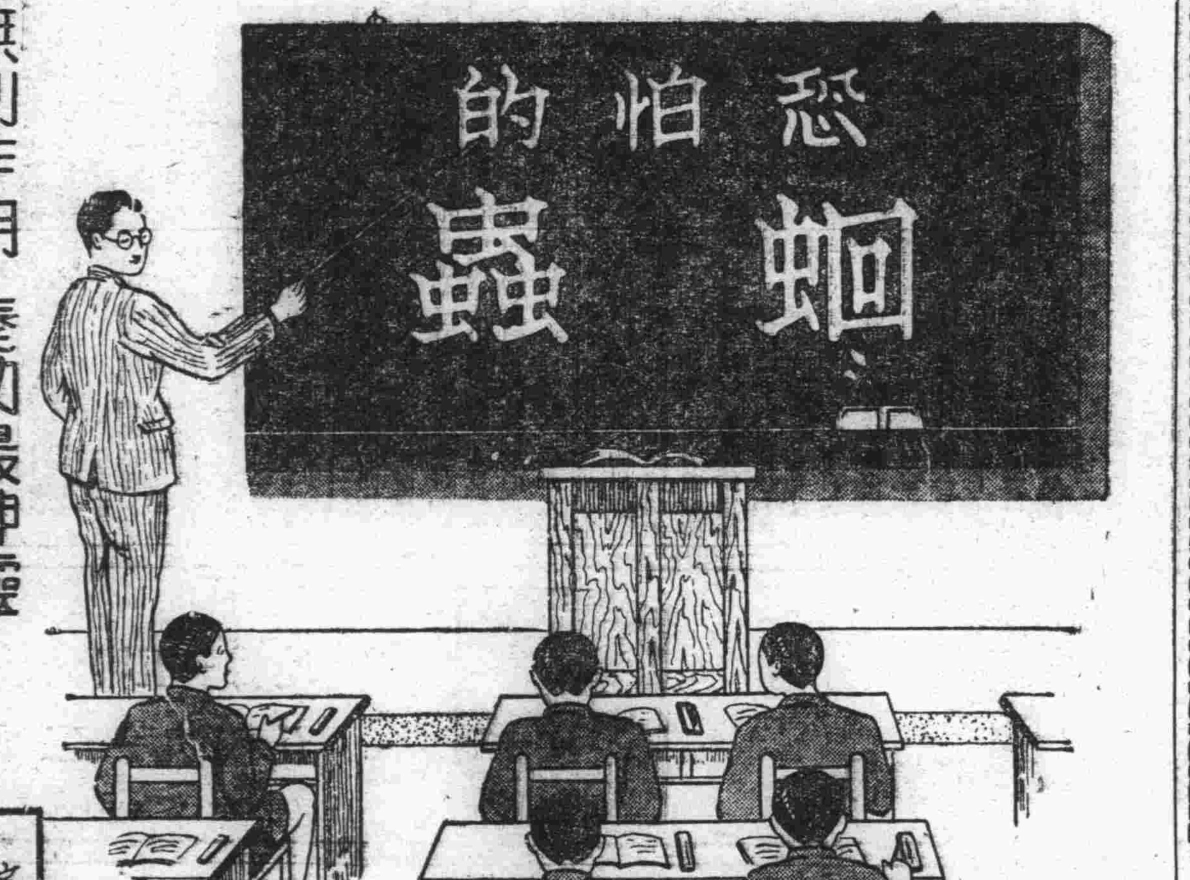
德泰百貨店

代表電話二一四一八七番

滅疳寧

絕無副作用 奏効最神靈

驅除蛔蟲特効靈藥



定價

拾錠 三角

廿七錠 七角五

五〇錠 一元二角五

精裝錠六錠 一角

吉利糖

十塊 二角

廿七塊 五角

現代最新式的文化小學校教員曾發表一篇著名之講演

保健學童、是敎育之大本

勵行驅蛔、乃保健之捷徑

學生諸君!萬惡病魔之蛔蟲、一旦寄生於人體中、先在肺部生長成。然後穿腸破肝橫行於體中。吸收人體之營養料。分泌其特有之毒素分。致使學童營養不良、腦經遲鈍、記心日壞、學業退步、障碍身體之生長、阻止智能之發育、且能誘起疳癪症、羊瘋抽筋、肺炎、肺出血之險惡病。甚至喪失其生命。故其毒害之所及不僅傷腦害身亦實兒童百病之根因、生長成人之難關、故蛔蟲之驅除撲滅、誠爲父兄師長者最急之要務、保健學童唯一之捷徑、所以先進諸文明國之學校當局、衛生學家各個家庭、對於育養學童小兒、每月必須勵行一次之驅蛔也。

如此則用何品能驅除此蛔蟲呢?

據他們說、驅蛔藥品、種類甚多、有的曾用疳癪糖、有的服用「山道年、」均未得到美滿結果、且「山道年」乃係劇毒藥劑、常人服之、殊甚危險、且於服後發生黃視症等種々副作用、所以欲求安全完善有百利而無一害之藥劑則唯有服用馳名世界驅蛔劑王「滅疳寧」最靈驗迅速、最安全放心、最可口適體這才是眞能完全的達驅除蛔蟲之目的品。所以諸君服了、也都定能表示滿意的、他們都是最信服愛用「滅疳寧」的、因爲據他們看來、與他們歷年試用之經驗。在驅蛔劑中、再沒有比「滅疳寧」還安全完善、效靈無弊、經濟優美之藥劑也。

詳細說明書函索即奉寄

株式會社 藤澤友吉商店製藥廠

支店 大連市山縣通七番地 奉天加茂町十五番地

總店 大阪 支店 東京 京城 上海

經理 大連 日本賣藥會社支店

松花江解氷消息
哈埠開通慶瀾試航富錦
黑河電報江面發見裂紋
江防艦隊計劃沿江警備

【哈爾濱】哈爾濱之松花江面。前於十五日。冰層裂綻。浮水流動。於十九日完全流動。冰塊飄蕩。向下游擁去。一二日內冰塊即可流盡。航聯局已定廿日後慶開客輪。開往富錦試航矣。該聯航局。並據黑河辦事處電報。該處江面冰層已融化。發見裂紋。依據慣例之觀測。至遲五月初。亦能完全開通。冰層水位爲一三米七九。開江後當然稍減。或者保持原位云。

【又訊】駐航政局。發現已開江。來往船隻頻繁。對於三棵樹濱江線鐵路江橋處所。江道過窄。往年船舶駛至該處。每發生衝撞事故。頃爲免除該項船難。於鐵橋上設置船舶通航信號所以便航行船舶有所遵循。其辦法九則。探誌於下。一、各輪船向下游行駛。通過三棵樹鐵橋下時。須在圈兒河口附近。鳴放汽笛長短各三聲。得到信號所許可通航信號後。方准通航。但輪船在三棵樹碼頭。及附近之處起航。通過鐵橋下時。在起航之前。鳴放討信號之汽笛。二、各輪船向上航駛。欲通過三棵樹鐵橋下時。須在薩馬衣羅夫斯基下端。鳴放汽笛長短各三聲。待信號所揭示許可通航之信號後。方得通航。三、各輪船見有停船信號。速各駛於航路外暫停。四、通航船舶。對於信號橫杆。北端懸掛之連續型象一倒表示之。五、在信號橫杆南端。懸掛船名符號以示之。

【又訊】駐哈海軍江防艦隊司令部。爲確保國際河川之安全。對於黑龍江流域之警備。依照往年之計劃。在各處屯駐軍艦。以資保護。惟以本年航務局。在烏蘇里江。新闢松阿察河航線。與興凱湖至虎林一帶。應有加重警備之必要。乃擬定在烏蘇里江面。擇要設置中心警備區。派定軍艦駐守與游弋云。

江北松浦之警耗
警隊往緝匪成甕中之鱉
南崗一日發生兩次匪警

【哈爾濱】哈市松花江北岸。松浦警察署界。松浦鎮東方農戶方永德家。於廿日午前五時。突然闖入匪徒三人。以搶械威嚇方某。搜翻錢財未着。搶走耕馬向北奔逃。方某急報警署。當由該署出總務主任。立時率領警甲團丁等數十人。向匪逃方追蹤。及追至往呼蘭縣大道上發見匪跡。當即包圍緝捕。匪徒竟然開槍。猛烈射擊。警團爲鄭重計。僅衛團將其困斃。至十一時包圍方圖漸緊縮。當在道溝中搜獲一匪。訊問柳稱吉林永吉縣人。名叫汎永康。餘二人仍在包圍地面中。窪地隱藏。不斷的發搶射擊。警團逐漸前進搜捕。甕中之物。就擒不過時間之問題耳。警團協力。匪賊自難逃出法網也。

【又訊】哈市南崗河溝街四十二號住戶。白俄人卜謝夫阿立克謝耶夫。於十八日午七時餘。往街購買物品。九時餘回來。發覺窗戶玻璃壞。入室檢查。竟丟失銀質勺子二十九個。金質戒指四隻。銀質糖合子一個。銀質酒杯十二個。金質獎章三個。總計價值。約在四百多元。報告警所代追查。

又同日（十八）午後七時。南崗大直街卅七號。裕興祥酒雜貨鋪。侵入匪徒三人。入室之時。以買烟草爲由。隨即拿起玻璃酒瓶。打破室內玻璃櫃等物。並在錢櫃內。搶去國幣一元。一哄而去。該舖執事人于橋。與櫃夥等。竟然不敢抗拒。聽匪徒爲所欲爲。匪逃後報告警察追捕。個人自衛之盛舉。

日條約局長來哈
召僑哈日人會議

【哈爾濱】滿洲境內哈外法權。得諸先進明國家之援助。行將得到撤廢之實行。關於僑居日本人子弟之教育。及居留民會之改組等問題。日本僑民。均有重大之關心。前於十五日。在新京開催之全滿領事會議時。似與中央部有所協議。已決定。是以日本外務省。條約局長栗山屯。昨於廿日午後一時半。由新京乘用飛行機到哈。與一般出迎之日滿重要人物週旋後。隨即乘用汽車。馳抵日本在哈總領事館。開催坐談會。聽取僑哈日本人之有力者。關於撤廢治外法權諸問題之意見。擬聞栗山局長。向尾方提出之質問題案。一。治外法權撤廢後。在留日本人之產業法規。及權利問題。一。對於課稅問題之意見。一。關於警察權。及警察制度變動之意見。一。對於警察裁判之意見。一。以及上述日人子弟教育。與民會存否等。均在討論之例。一旦撤廢治外法權。日滿兩國間。當然締結新的條約。此次諮詢之結果。以備用作將來結約時之參考。栗山屯此行。實負有重大的使命。晚間出席。日本總領事佐藤氏主催歡迎宴後。宿泊於名古屋旅館。廿一日早九時離哈。就返國之途云。

海倫縣形勢狀況
（續前海倫）

第二節 區別學校長

查本縣計劃分五學區。中等學校。及多級小學。以城區爲多。至於繁華之鎭區。亦均設有男女兩級小學。所有多級學校。均委用校長。綜理校務。惟鄉村之單級小學。只設主任教員一名。茲分別詳細列表。以資參考。（附表第十一號之一）

第三節 留學生

查我縣開闢較晚。文化未萌幼稚。故赴東西洋留學者。從先很少。自滿洲國成立。祇有赴東鄰日本留學者。然亦爲數甚微。全縣祇有四名。

第四節 社會教育

我海倫縣社會教育。從先只有教育館一處。許館長一人。總理館務。講員二人。每日分固定及流動講演。其固定講演。每日定時於館內行之。流動講演。擇人烟稠密熱鬧場所行之。其中附設圖書館。定報章數份。又縣置萬有文庫一部。以便民衆隨時瀏覽。設有圖書管理員。經理其事。自滿洲成立以來。大致無未改變。祇有甚充分。其工作情形。務須月前計劃。月終報告。經過狀況。本年秋季。附設民衆夜間學校一級。（一年畢業）但查全縣民衆之不識字者。約佔百分之八九十以上。玆爲救濟一般無學文盲起見。於初級中學。及天橫兩級小學校內。各附設民衆學校一級。猶恐鄉村未能普及。爰於倫河。海北。海興三鎭兩級小學校內。亦各設民衆學校一級。均定一年畢業。似此繼續推廣。而社會教育。不難普及。此外則天主教。耶穌教。道德會。慈善會等處。均設有義務小學。計共不下十餘級。學生亦有千餘名。洵是爲教育之一大補助。其爲養成鄉村自治人材。則由縣經費項下撥款。設立自治學院。（附設縣署院內）亦即保甲指導青年養成所之意義。至於娛樂場所。有戲園二處。茶社數處。指導其表演。可以移風易俗。及鼓書。又不惜重資。與修公園。將來社會教育前途。將有發展之望。

第五節 教育會

查海倫縣。於民國十二年前。雖有教育會之名稱。並無合法之組織。迨民國十三年春。始由縣立第一高校長富安保發起。召集全縣教員。開第一次會議。當經決議。擬具簡章。選舉會長。遂選富安保爲第一任會長。民國十八年夏。奉令改組爲委員制。設常務委員。及執行委員等數名。分別掌理會務。遇有會議。臨時推舉主席。大同元年。因經費支絀。形閉會。爰經現任學務股長王啓德提議。仍選舉會長。總理會務。以免委員制互相推諉。旋於新年七月一日。選舉會長。結果王啓德被選爲正會長。康德元年十一月間。奉令改組爲滿洲帝國教育會海倫縣支會。當選初中教務長富安保爲會長。惟自成立以來。因經費支絀。茲按期開會。研究教育各事項。並無刊物出版。致無成績可考。爲可惜耳。玆將現行程序附列於後。

附規程一份

稅務監督署設
質問機關

【哈爾濱】滿洲建國意旨。爲實現王道樂土。剷除前者之賦收不良。務求庶政符於合理。頃者濱江稅監督署。以年來對於各種課稅法。雖力求改善。飯依於合理公平之軌道。深恐一方面之思慮有所不及。而難免失之於公平。而我滿洲良善民衆。或以稅署爲國家之法制機關。雖有隱痛。亦忍而不言。抑或仍蹈軍閥之惡習。有所畏而不敢言。爲詳求民隱。置稅法於公平。擬仿照友邦日本之稅務相談部。設立相類之機關。凡商民對於稅則。有不明瞭之處。或認爲失之於均平之處。均可親詣口詢。或書面質問。該專事機關。必詳爲解釋而答覆之。如認爲於合理上實屬不平之件。則擬情轉請改正之。但一般商民。亦勿將故意吹求。致失公家添設機關之善意云。

紀念皇帝登極
穀雨植樹

【哈爾濱】哈爾濱市公署。於二十日早十時。在哈市道外廿道街。市第二公園。舉行植樹典禮。本諸滿洲全國施行綠化之運動。爲紀念皇帝登極之事業。中央及其他方面。配給樹苗甚多。以期健全發展。達到全國綠化。森林造成。即可免去旱澇之興難。猶可減却風姨之淫威。木材長成。價值之收入。更可補助我寒冷國家國民之生計。是以中央民政部。實業部。軍政部。文教部。及鐵路總局等。仰關東軍。及滿鐵會社聯絡援助之下。積極綠化運動。啓迪國民遠慮之知識。隆重舉行植樹典禮。其儀式。一。振鈴齊集參與者。二。奏樂。三。揚揭國旗。四。向國旗行最敬禮。五。市長施履本。與閣省長代表者致詞。六。奏樂。七。撮影。八。開始植樹。八公園內栽植柳與落葉松。八百本。其餘市內各學校。及日鮮各學校。分植五千株。其他郊外各場所。同日均行植樹。總計全市內栽植楓柳松柏等樹。萬八千棵。以成此努力邁進之盛舉。

皇帝訪日紀念日
開紀念運動會
地點在西公園運動場

【新京】於五月二日。皇帝陛下御訪日紀念日。首都地方當局。爲謀遵奉回鑾訓民詔書之聖旨。以使日滿一德一心之精神貫徹全民衆起見。特由協和會。滿鐵新京地方事務所。及新京市公署三方面公同主催之假西公園開催訪日紀念運動會。定於該日自午前九時半。（接力賽）其項如左云。

項目。男子八百米接力。女子四百米接力。

參加資格。各官廳。會社。銀行隊。一隊爲四名。補缺二名以內。

報名期間。明記姓名。限二十二日截止。

報名地點。市公署總務科內運動會係。

天然痘患者
發生數目

【新京】自滿洲事變後。由各地向國都遷入之旅客。及貨物之激增。故於每年春季三。四月間。定例即發生天然痘。據滿鐵新京衞生隊之調查。本年中所發生之件數。一月間有六名。二月間二十二名。三月十五名。四月十四名。除外院及死亡者外。現在於分院收容之患者數。附屬地方面十二名。特別市方面。合計爲十六名。

放送局放送
建設實況

【新京】新京放送局。定於廿六日放送國都新京之建設實況。以求全滿各地及日本。對於國都之再認識。於二十二日午前九時及十一時二次。先行試驗放送。新京車站。及中央銀行。大工場。其結果甚爲良好。車站之警鐘。以及工場內工作。機械之響音。皆歷歷可聽矣云。

全國綠化聲中
新民種樹盛況
在第一苗圃隆重舉行

【新民】植樹造林。免荒除地。不但點綴風景。善風鳳水。而養成各項木料。實爲富國强民之源。故於每年之春季。循例舉行。今我縣當局。喚起民衆澈底認識植樹。與民生之利益起見。沿市貼佈標語。俾民衆了解覺悟。援於本月廿日。穀雨佳節。在本縣第一苗圃。舉行植樹典禮。計參加者。本縣軍警各界。男女師中小學全休師生。日滿各機關首領。各法團代表。各新聞記者等。均皆涖場。於是日午前九時。雲集縣署。當由縣署整齊出發。途中鼓號悠揚。勢若長蛇。旗旌招展。觀衆塞巷。而向苗圃進發。到着後。於十時。遂即振鈴開會。全体合唱國歌。奏樂畢。由會長（戴縣長）致詞。繼由內務局長致詞後。則來賓演說。又由縣長三

慈善爲懷
附屬地市商會長

【蘇家屯】附屬地市商會長王會成氏。在大同紀元前民國時代。由裏省來蘇。迄今數十年之久。來時寒苦非常。携妻代子是時子幼。尙未成人。夫妻二人。在蘇日本附屬地租得前富生當之平房一間。即開設小洋行。（即洋廣雜貨鋪）終日節儉。經營商業。由此年年獲厚利。因之逾豐逾富。是時即將其子王萊影。送入學校讀書。不意近年以來。果然成名。現充任。關東報奉天總分社。總理之職。其他並職尙多。該王會長。今日之下。子孫滿堂。名利雙全。對於貧民。每多見義勇爲。解囊慨助。在康德紀元前建國時。該會長即成立慈善分會。担任會長之職。當時即提倡發起義地協會。以備各處僑居蘇鎭人民。死葬便利。特籌備欵項。購買義地九十餘畝。此欵由該會各會員攤派出納。不足者均由該會長補助之。如此慈善。誠不可多得云。

呼全國綠化。則全休合唱植樹歌畢。即舉行植樹。各界首腦。及全休人員。均持樹苗親手栽培。是時天清氣朗。微風習習。於興采熱烈中。遂撮影紀念。禮成。於午正十二時五分。隆重盛大之典禮。始宣告散矣云。

教育局奉令舉辦
學生身體檢查
遵照文教部規定各項施行

【鐵嶺】縣教育局近奉省令。關於檢查各學生身體。應切實施行。以重學生体育。尤須遵照文教部所歸定之七條。由校長依式填列男女學生統計表各二份。當於六月末日以前呈報。省立學校。逕呈教育廳。市縣學校。由市縣公署彙呈教育廳。教育局奉令後。擬即遵照辦理云。

忠靈塔
春季大祭
連日開會準備

【新京】新京忠靈塔。春季大祭。關係者連絡會議。於廿二日午後二時。假軍人會館開會云。

【又訊】準備委員會。豫定於廿五日午後二時。亦於該會館開催云。

近藤參事官榮轉
民衆失望

【綏化】本縣參事官近藤平次郎氏。奉令轉勤。本縣農商兩會。曾拍電挽留。未果如願。乃贈呈銀盾兩尊。略表感戴。綏化民衆。望近藤久於斯土。沐此仁政。以享共存共榮。民族協和。日滿永不分離的眞實政績。早日得到樂園的地步。是綏化民衆素日的願望。不憶伊驟然榮轉。挽留未果。祗得依々不捨。該參事官近藤氏之政績如此。將來建助績於君國。躋東亞於和平。則不待言矣云。

【克山】…日十二日午後舉行交誼比賽…

籃球友誼比賽
終局晨隊戰勝

【克山】縣立教員養成所。爲增高球術聯絡感情起見。約晨隊。作友誼比賽。特請馮王英魁二人。爲裁判員。是日由馮王指導之。首論球規。宣嚴格遵守。迨正式宣戰。有各校學生。及市民約千人。四面包圍。風雨不透。見各隊員。精神百倍。一攻一應。無機可乘。只聽得球聲嘍嘍。飛傳不止。觀者不住的說好。晉浪衝動戰士耳鼓。各自加油。而范琢氏見近攸不能。還投難防。就中線以外。用一個嫦娥奔月的姿勢。把球發去。直是百發百中。不亞當年黃漢升的百步穿楊。觀者見球已入籃。鼓掌如雷。誰知范氏今天球運不佳。轉轉而球又出。只氣的他豹眼圓睜。虎性大發。不顧一切。繼續努力。連投二個。萬不可疏忽。對方見空氣緊張。視之乃穆仁風單爪獨投。非有純熟的工夫。何堪臻此。第一局、六比零。晨隊勝。

第二局。教養隊。見風不順。乃更換二齒勾〇搭々者上來。經幾員棋逮對手。將遇良材。經幾個回合。不分勝負。晨隊士氣稍懈。即被敵人張鳳岐乘機連射三下。進去二個。繼而被蔣惠民投入一個。又被尙昌福斜進一分。並投進一個。結果七比二。教養勝。

第三局。教養隊見有不相上下的結果。非以計取不能占勝。乃使了個暗號。連投入二個。均出于楊鳳林之手。范琢見勢不好。大展神威。東擋西殺。出孫藻慶得機投入三個。戴鐵山罰進一分。王子良抓球方做投籃的資勢。聽呼的一聲。結果七比三。晨隊勝。

第四局。不知鹿死誰手。更難預料。你有猛虎之雄。我有擒虎之膽。范氏在二人監視之下。竟能連投二個。謂之雄虎去。誰日不宜。教養隊見大勢難去。不能不作最後的奮鬥。乃由孟禹綽投入一個。韓文標投入一個。結果四比三。晨隊勝。總結果一九比一九。而晨隊勝云。

市立醫院
施種牛痘

【滿洲里】本市孟市長。因春天爲萬物發生之時。疾病傳染。在所難免。爲防患於未然。特令市立醫院。施種牛痘一月。（四月）凡市民無論男女大小。均應栽種。既能防止天花。衛生大有裨益。孟氏造福社會。誠非淺鮮也云。

財局召集各警甲長
開徵收戶別捐會議

【營口】營口縣屬財務局。於四月十八日。午前十時。招集各署警長。暨各甲長。假於三江會館。開徵催促戶別捐臨時大會。由縣署參事官。及財局長出席討論。即將三年度戶別捐賦課率。依照左記。已決定之。及等級則。賦課額各項列左。

一等賦課標準額。四萬七千元。全年應納國幣二千一百八十六元三角一分。（二等）四萬四千元。應納國幣二千零拾元零九角六分。（三等）四萬一千元。應納國幣一千八百三十八元七角六分。（四）三萬八千元。應納國幣一千六百六十五元七角一分。（五）三萬五千元。應納國幣一千五百零三元八角一分。（六）三萬二千元。應納國幣一千三百四十一元零六分。（七）三萬元。應納國幣一千二百三十四元五角九分。（八）二萬八千元。應納國幣一千一百三十元零二角二分。（九）二萬六千元。應納國幣一千零二十八元一角六分。（十）二萬四千元。應納國幣九百二十七元九角九分。（十一）二萬二千元。應納國幣八百二十九元九角二分。（十二）二萬元。應納國幣七百三十四元一角六分。（十三）一萬八千元。應納國幣六百四十元零二角九分。（十四）一萬六千元。應納國幣五百四十八元五角二分。（十五）一萬四千元。應納國幣四百五十九元零六分。（十六）一萬三千元。應納國幣四百一十五元一角七分。（十七）一萬二千元。應納三百七十二元五角四分。（十八）一萬一千元。應納三百三十元零九角六分。（十九）一萬元。應納二百九十元零二角二分。（廿）九千元。應納二百五十元零七角四分。（廿一）八千元。應納二百一十二元三角一分。（廿二）七千五百元。應納一百九十三元六角二分。（廿三）七千元。應納一百七十五元三角九分。（廿四）六千五百元、應納一百五十七元七角一分。（廿五）六千元。應納一百四十元〇四角九分。（廿六）五千五百元、應納一百二十三元九角。（廿七）五千元。應納一百〇七元七角三分。（廿八）四千五百元。應納九十二元一角九分。（廿九）四千二百元。應納八十三元一角六分。（卅）三千九百元。應納七十四元五角五分。（卅一）三千六百元。應納六十六元一角五分。（卅二）三千三百元。應納五十七元九角六分。（卅三）三千元。應納五十元〇一角九分。（卅四）二千八百元。應納四十五元一角五分。（卅五）二千六百元。應納四十元〇五角三分。（卅六）二千四百元。應納三十五元九角一分。（卅七）二千二百元。應納三十一元五角。（卅八）二千元。應納二十七元五角一分。（卅九）一千八百元。應納二十三元五角二分。（四十）一千六百元。應納十九元七角四分。（四十一）一千四百元。應納十六元三角八分。（四十二）一千二百元。應納十三元〇二分。（四十三）一千元。應納十元〇八分。（四十四）九百元。應納八元六角一分。（四十五）八百元。應納七元二角四分。（四十六）七百元。應納五元八角八分、（四十七）六百元。應納四元八角三分。（四十八）五百元。應納國幣三元七角八分。（四十九）四百元。應納二元九角四分。（五十）三百元。應納二元一角。（五十一）二百元。應納一元二角六分。

一。戶別捐按其年一月一日之現在。於左開地城內。由獨立一戶。或不另立一戶。而營獨立生計者。課賦之。營口市街。田莊台。大石橋。

一。戶別捐按納稅義務人之資力。算定標準之所得額。依左開各項計算之。一。俸給。薪水。年金。恩給。退隱料。及帮有此等性質之給與。按上年中之收入收金額。但上年自一月一日起。未受繼續支給者。按其年之預算平額。三。對於由法人所受之分攤。或利息。及剩餘金之分配。由上年中之收入金額。二。貸款之利息。及公債社債預金。及貯金之利息。按上年中之收入金額。四。前各項以外之所得。（家屋所得。土地所得。鹽田所得等）按上年中之總收入金額。但由上年一月一日起。非繼續所有之資產營業。或職業之取得。按其年預算年額。

三。依前條規定算出之金額。有如左開之比率金額扣降之。一。前條第一第四號之所得額十分之三。

四。前頃控除外。所得合計。未滿二百者。不課戶別捐。

五。在納期內。不完納者。不但徵收延滯金。及督促手數料。尙受滯納處分。因是納稅義務者。增加担負。故必須在納稅期內交訖。以盡納稅義務。此決完納期限。爲五月十日云。

汽車行駛迅速
軋傷兩幼童

【營口】中安橋分所管內西潮溝街。住有杜青山者。年四十三歲。妻某氏。膝下子女雙全。以担柴爲生。一家數口。生活窘迫。亦無恒產。別無求生。其妻只得携子女。每日赴街乞討。於日昨（即二十一日）前十一時半頃。該氏行至西雙橋子。恰遇迅速之汽車一輛。（即三大營業汽車公司）一百零九號。司機人紀文昌。年（二七）由西向東。赴日站接客。迨車駛至民生醫院門首時。該氏携子視之。欲求避過。即行躲在無可再躲之際。倉卒之間。竟將其子杜禿丫頭。年（一一）二孩子（四）軋倒。一時血溢滿地。狼藉不堪。登時昏過不省人事。此刻其母覩此慘劇。淚如雨下。憤恨不已。該車肇事後。道之左右圍觀者多。皆抱悲觀。後經該管分所尹班長聞報。赶到現場。檢驗經過。及被害者傷痕。軋傷杜禿丫頭臉部。左右腿。惟小腹傷勢頗重。二孩子頭部挫傷。當時將被害者。抬往就近民生醫院樓上病室診治。其餘無恙。旋將肇事司機紀某。暨被害之母。一併代所審訊。對於該傷將來能否回生。刻下尙難斷定。聞警署對肇事司機。定有相當處罰云。

教育參觀
赴日緩期

【彰武】錦省教育廳組織赴日參觀團。本縣第一校長金汝濟。前往參觀一節。已誌本報。因該廳有某種要事。特緩期於五月三日出發云。

城內警察署
召開警長會議

【鐵嶺】城內警察署署長佟子元。署員董乃人。楊永貴三氏。爲謀警政進展起見。於月二十日。召開各警長會議。討論事項。即關於保安衛生保甲各種進行之方策。於二小時。始散會。各警長均受有相當方略。歸所工作云。

因此靈藥之出現
可根絕天下之皮膚病

皮膚擦劑

通過或滲透外皮眞皮而深匿於內部之病、以悉可殲滅驅逐淨盡、而發見能以獲得麗皮膚美麗與精神爽快之新藥

無論若何極小之皮膚面異變、而治療皮膚病時、若以顯微鏡視之、則有極可恐怖之黴菌與寄生虫、羣居其中、殊屬可驚、倘若感及「痒」「痛」之程度、則黴菌之數極多、以致皮膚病不能不見到相當之進展、

◇ ◇ ◇ ◇

附於皮膚表面之黴菌、乃係由極小之孔隙、逐漸侵入、以在眞皮之內部、從事繁殖、蓋眞皮之內部、亦通神經、凡感及「奇痒」者、即係其侵犯眞皮以致神經被其戟刺者也、

◇ ◇ ◇ ◇

斯時、雖由外部暑行塗沫一時苟安之藥劑、但亦妨害堅固角質之外皮、不能與黴菌以打擊、

◇ ◇ ◇ ◇

又若無理塗沫强烈之殺菌劑時、即行破壞皮膚組織之細胞、過度戟刺其神經、故於病勢、却使趨於惡化、

◇ ◇ ◇ ◇

驅殺棲息於眞皮深處之黴菌

第一　必須具有偉大之殺菌力不待言矣

第二　其藥必須達至皮膚內部深遠之處、且滲透性亦必須强烈

第三　必須決無戟刺性、且爲常形柔軟之藥、

第四　必須爲不着色並無臭味且不阻隔之藥、

以上此藥之條件、若缺其一即無完全皮膚病藥之價值、故全部俱備此種條件者、乃皮膚擦劑也、

◇ ◇ ◇ ◇

識者謂「因皮膚擦劑之出現凡有之皮膚病行將不遠、即行根絕」云云、即此道理也、

皮膚擦劑之適應症

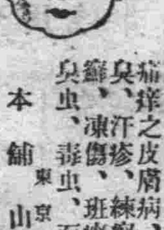
痛痒一切之皮膚病

痒、疹、頑癬、水泡、陰部癬、汗疹、糖粃疹、面疱、風疹、毒虫害、

特言

皮膚擦劑、理論高遠、使用法極其簡單、以筆塗佈其藥液或以綿擦入其患部即屬極宜

請敷試用



皮膚恰劑（ヒフチャージ）

藥價　二十錢　三十錢　五十錢　一圓

良好皮膚病藥　痛痒之皮膚病、水虫、頑癬、臭汗、汗疹、練癬、雞皮、濱爛、凍傷、班癬、面皰、疣痕、白癬、臭虫、毒虫、面荒等均有良効

本舖　東京神田　山崎帝國堂

代理店　大連市浪速町　日本寶藥株式會社

足球循環第三賽 定明日舉行
第一場斯巴對國際 第二場三井對克斯 第三場隆華對工華

大連足球聯盟主辦之本屆春季足球循環賽第三次賽。定本星期（二十六日）日於上午及下午兩次舉行。前後共三場。六隊交鋒。上午係乙組中之斯巴爾達對國際。爲正午十二時。斯巴隊爲乙組中之雄猛者。上星期戰海關。以一對一之績平分春色。不分勝負。國際隊係國際運輸會社員所組織者。實力亦頗不弱。上星期日以二對一敗於沙研。此次碧眼兒斯巴遇國際於疆場。勝負難以逆料。午後爲甲組交戰。共爲兩場。第三場自午後二時開始。係三井對克斯。兩隊以球員体格論。克斯皆爲五尺五寸出頭之碧眼大倒。以技術論。不分高低。屆時會戰疆場。鹿死誰手。亦難預料。第二場爲在聯盟賽中頗爲人所嘉許之隆華對工華兩隊。皆爲連濟足球界第一隊之選手。各有特長。兩雄相遇必發生肉搏大激戰。堪以注目云。

大連醫學會 開講演會

大連醫學會爲謀患者萬全計。昨日午後四時。特假大連病院三階教室中開醫學講演會。茲誌當日講演事項於下。△甲狀腺粉末試食及清腸臟器粉末試食之影響（其三羅丸粉末之影響其四華臟粉末之影響）簡仁南△疼痛患者及溫熱療法秋（元泰三）△日本人女兒發生之「十拉愛雜魯」患者之觀覽（孟天成）

大連花祭會 例舉行花祭

本年間之花祭。例由本派本願寺大連花祭會主催。定明（廿六日）午前九時至午正止。舉行維行曲等遊行於市內各街。茲記當日秩序於左。一、適行地點、首自電氣遊園。常盤橋。信濃町。磐城町。浪速町。大山通。大廣場。播磨町止。一、狀況。幼稚園園童。及日語學校學生。女學校女子青年會。婦人會會員等。約七百餘衆。皆行參加。

市援例舉行 畜魂祭
去年所屠猪牛 共達七萬餘頭

大連屠場。及台山寺兒溝兩屠場。去年度供給連市滿日市民饍食用所屠殺之畜類數。計三場共爲七萬二千四百四十九頭。市當局循例定於五月九日假大連屠場執行畜魂祭。據查去年所屠之猪牛數於左。

猪 五一、三一六四
牛 一〇、六零六五四

日飲食店 互相競爭
組合長請維持

大連警察署管內之飲食店及咖啡店。以最近之人口增加。該兩店亦隨之增加。據查現在之飲食店七百八十四家。吃茶店五百家。合計有八百八十九家之多。其同業間爲互相防衛其生意發達起見。飲食店方面對于研究其菜類。精益求精。以廣招徠。並決定其同業如有再增設者。必須有相當之距離。以資限制。但可自由競爭。自然淘汰。以故最近已成飲食店競爭時代。故該組合長粟間組合長以下組合長十餘名。於月之二十二日午後三時。往見

恩將怨報
惡徒竊乃伯 拐鉅欵潛逃

市內財神街五番地住戶原田英吉處。有其族姪山下平太郎者。二十二歲。年來寄居於此。助其伯父料理家務。詎該某心懷不良。覬覦其伯父之財產。於昨日夕刻乘其伯父不在家時。將其家中所存有之九百餘元現款並手提包一個、拐之潛逃。發覺後即報告小崗子警署。經刑事係調查結果。判明山下某已自周水子乘飛機逃往日本內地福岡縣。該署遂急照會飛機經由航空路之釜山九州等地各警署。請代爲搜查云。

大連警察署保安當局谷口保安主任。希復示有之舊規則。以維持該項生意云。

醫師殉職 無獨有偶
岡本奉派留日 傳染病菌犧牲

新京滿鐵病院理試驗室主任高橋醫學博士。爲研究滿洲風土病窒扶斯之病菌傳染而犧牲生命。詎事竟無獨有偶。此次之有大連病院醫師岡本正人氏（三十五歲）奉關東局命派遣留學於日本。自本年一月以來。在日本金澤醫科大學細菌病理室研究「肺炎菌」因被病菌傳染。患急性肺炎病。醫治無效。於二十日午後八時竟亦犧牲生命。殉職而死。當日經教授會開會討論死者生前所提出之博士論文。擬授以博士學位。滿場一致通過。決定升爲博士。消息傳出後。日本學界無不悼惜云。

實校定明日 舉行上樑式

客秋於沙河口管內霞町建築中之市立協和實業學校。刻下第一二期之工事殆皆完畢。茲定於明二十六日下午四時。在該校舍舉行上樑式。竣工則本年暑假後。預定於第二學期遷入新校舍內授課。此次上樑式選動該校建築成功之本市滿人及市會議員並學生保護者會。皆予定參加云。

西崗澡塘業擬 成立組合

西崗子街。向爲滿人商工業之中心地。所有澡塘共計八大家。自本年春以來。即有由該八家之塘主計劃組織塘業組合。以便維持澡塘業之利益。據聞最近即向該管警察署當局申請許可。進行一切云。

埠頭停泊船 肇禍續誌
海務局對此項問題 招集雙方協議善後

爲大連港內向來未有之水面交通事故。於埠頭岸壁繫留中之原因汽船照國丸與投錨裝貨之中國萬泰公司貨船萬泰號（載重六九十噸）。前日互相舵尾衝突。萬泰號當即沉沒。水面僅露該輪之烟囪。船員均幸被救一節。已誌昨報。其後該被害側與保險、會社之間互有商酌對於該沉沒之萬泰號。擬行撈出修理須需款四五萬元。但萬泰號係老船。以時價言。可值四萬餘元。故在上海之該船主。恐不願將該船救出而事修理。今與保險會社直接交涉。所有損失要求照國丸賠償外。而大連港監督官廳之關東海務局。當局對此問題如置而不事過問。則實與其他船入港係者。均感不便乃招集該兩船之關係者。及埠頭關係者協議茲事之善後辦法云。

一場小火
因烟筒不良 致漏火成災

際此春暖物燥之時。市內火警時有所聞。雖大小不等。而其中由於建築不良所致者。爲數居多。月之二十三日午後六時四十五分許。市內明台一百三十九番地居住之苦力王良君處。突然起火。燃燒至七時許。後經大連消防署派員馳車趕至。始行撲滅。燒失房屋半坪許。先火原因係因屋內烟筒不完善。以致漏火。將屋上木板烤着。遂引起火災。幸經速救熄滅。未致延燒他處。亦云幸矣。

大連警署 預防瘋犬
自今日起注射 瘋犬傷人屢聞

瘋犬病之發生。每於春季獨多。據大連署日前之調查。管內自入本年以來。已發現九頭瘋犬。咬傷竟達七十五名之多。幸經醫師之治療得法。皆無危險。該署爲禦防外。飭令各派出所一致協力徹底的取締瘋犬。一方並定於今日起二十四及明二十五兩日。自午前九時至午後三時。施行瘋犬預防之注射一方取締無犬牌之家犬云。

北京料理 登瀛閣 電話（三）一七一〇番

崗署檢查自行車 延長期間

小崗子警察署原定自本月十日起至二十五日止。檢查自行車。但查刻下已檢查者。僅達三分之一。乃延長至本月三十日止。在此期內。如有仍不報者。查必予處罰不貸云。

滿鐵兩理事 因公赴京

滿鐵宇佐美。佐藤兩理事。定明（二十六日）乘出港之扶桑丸聯袂東渡晉京。途中繞道至德山海軍燃料廠視察石炭液化試驗等。預定五月一日頃入京。此行任務爲滿洲國第四次之新線路計劃問題。向中央政府方面接洽協議。故此項計劃具体案可望決定云。

丸茂市長 昨日返連

晉京拜見植田關東軍司令官及武部關東局總長之大連市長丸茂藤平氏。已於昨（廿四日）午前八時四十分到連之列車歸連云。

新任關東局總長 昨晨來連視察
視察完畢設披露宴 招待旅大官紳聯歡

新任關東局總長武部六藏氏。偕同飯田理事官於昨（二十四日）晨八時四十分。到連之急行列車來連。出迎者有竹下長官。山崎滿鐵理事。及其他各機關首腦甚多。降車後即由大連車站改乘汽車前往大連神社忠靈塔參拜。然後歷至滿鐵本社。民政署。市役所等處爲新任之拜訪。後並至西崗子公學視察。午後視察滿鐵工場並其他各地。於午後六時假市內大和旅館設新任披露宴。招待旅大官紳云。

壹岐町發生 大竊案
竊去銀行支票 損失六千餘元

大連警察署司法係。日昨准市內壹岐町三十一番地山內富雄者控稱。其住宅於昨晨家人查覺門戶開放。詳查室內物件均甚狼藉。嗣查所有之滿洲銀行支票四千五百元者一張。並滿洲銀行一千元支票一張。六十元之滿洲銀行支票一張。四十五元之支票四張。外錢包一只。現款十元九角。皆不翼而飛。計其六千餘元。該署當即派遣司法係刑事至現場檢驗。判明竊犯似由住宅前之電線杆爬進。自窗侵入。竊畢將門內啟開潛逃云。

出雲日軍艦 定連航連
市主開歡迎宴

日本海軍第三艦隊旗艦出雲定本月二十八日午前十二時頃抵大連港。預定五月一日午前十時離滿。當停船港內時。市當局爲示歡迎計。特通知市內各戶一致懸掛國旗。表歡迎之意。並定於廿九日午後六時。假市內遼東旅館七階設歡迎宴。招待該艦將校。官紳可隨意參加 會費定金四元。報名地點爲市役所總務科云。

州內去年度 日本酒調查

昭和十年度之日本酒。於關東州內之製造並消費量。茲據大連民政署調查。大連爲八家旅順四家之釀造業者。清酒製造商滿洲事變當時。昭和八年度一萬三千石。（爲最高）但近年來日本內地輸入有增加。故釀造量遂見減少。十年度減到八千二百石之蕭條時期。消費量與九年度比較。尤減少一千五百石。茲將其調查所得誌之如左。

	昭和十年度	昭和九年度
製造酒	八、一九六石	一一、三三石
輸入酒	一七、九一四石	一七、四三〇石
△輸出		
製造酒	六、一四石	八、四三〇石
輸入酒	六、三六石	五、七一四石
計	一三、四〇二石	一四、一五四石
△消費		
製造酒	二、〇五二石	三、五一三石
輸入酒	一一、六六六石	一一、七六六石
計	一三、七〇八石	一五、二八八石

製冰會社預防冰荒 決增設第三工場
擴充製冰能力可增八十噸

大連製冰會社。茲鑑於去年夏季正當市民需冰最多之時。距製冰機突發生故障。致市冰荒。爲防止再有此意外之事發生起見。決計劃擴張工場。增設貯冰庫擴大舖冰能力。今已擇定本年該會社外市內榮町。新築第三工場。預定於三月間即可竣工。開該工場之製冰能力爲百□□噸。今則增產八十噸。增建之貯冰庫容量爲二千二三百噸。盛夏需水期時、可期萬全。此項增設經費共二十三萬元云。

旅港閉塞式 觀者限制規定

旅順港定五月三日舉行之閉塞紀念祭。刻下由旅順要港部各關係者協力進行一切工作之中。屆時必有一番盛況。關係當局爲對當日一般滿日旅大兩地市民之前往觀光並驅逐艦之便乘者。防止一切危險起見。已於昨日下午發出下記之限制規定。

一、參觀黃金山 閉塞隊應戰者及遺族四名。旅順小學校學三百名。旅順中學九年以上六百五十名。旅順高女六百四十名。部外者一千名。合計約三千名。

老虎尾。旅順小學校三四年生六百五十名。工大（三百七十名）部外者四十名。合計約五千名。

黃金山。旅順小學校一二年生及一般參觀者。

二、驅逐艦便乘。各驅逐艦百名。合計三百名。內部外者一百五十名。中學生九十名。工大生六十名。

日劇團來滿 慰問在滿皇軍
明日即可出發

日本劇界（喜劇家）泰斗曾我酒家九五郎一行。此次爲慰問在滿之日本皇軍計。一行五十名內男角三十名。女角二十名。預定於明（二十六日）午後六時。自東京出發到神戶。乘汽船來連。來月二日可到連。下陸後先自大連出演。其後再到鞍山。奉天。撫順。新京。吉林。哈爾濱。牡丹江。圖們等地。爲慰問關東軍之傷兵而出演云。

軍警慰問品 製慰問袋
刻已開始工作

連市滿日十六機關並本報於本年近月許。爲謀慰安在北滿各地維持治安。不辭勞苦討匪工作中之吾國軍警。聯絡募集軍警慰問品。一般滿日市民因事關國家公益。紛紛解囊。成績極爲良好。計募得義金一萬五千六百三十七元一角九分。其外更有多數之慰果與各種日常用品。市當局已於二十三日起。假滿日講堂內由。國防婦人會並各滿日婦人團体會員總出動急性製作慰問袋中。定於月末即以三萬個爲標準。製作完畢。呈滿洲國軍政部。以犒賞在北滿各地活動中之軍警云。

發現瘋犬 被咬傷頗多

【旅順通信】旅順管內。近日屢次發生狂犬害。本月二十一日午前八時許。在旅順土屋町派出所附近之重砲兵大隊營舍附近。又發現狂犬。將通行中之旅順市岩手町岡野之幼子一名十歲。一名八歲二人咬傷。市內鮫島町亦發現狂犬將土木課員池田勝年三十二歲。及郵便局員淺井惣助年四十歲。二人咬傷又趙家溝之李姓學生。至公學堂之途中。亦被瘋狗咬傷。故行路者一時皆甚恐慌。一般日滿人民。爲防止再咬傷他人。遂群起撲而殺之。但通行人云。除此瘋犬之外。而重砲兵隊附近通行路及山野方面。尚有數隻野犬。不時出沒。故旅順警察署保安係爲豫防狂犬傷人畜計。於月之二十二日。由神崎獸醫組成野犬撲殺隊。向該方面派遣。嚴重執行巡撲野狗。並繼續向全市街巡撲。以期剷除狂犬。而保公安云。

介紹

▲金平原令嬡于歸 水上警察署高等係刑事金平原君之令嬡。金玉芳女士。與金州蘇文堂之子蘇曜增聯婚。定於本月三日（舊曆三月十三日）正式舉行婚禮。聞金君素日之知交親友甚多。爲招待計。定於前一日（二日）於其本宅沙河口西町設宴招待親友云。

大連管內三月份 戶口調查
市內戶口較客歲激增

本埠民政署地方課。最近調查三月份市內及管內十一會屯之戶口數。現已調查完畢。據查皆較去年增加。市內尤著。茲將市內及各會之戶口數及各國人口男女別探誌如左。

▲市內—戶數（本年）滿人（二七九二一戶）日人（二八七三八戶）朝人（四五九戶）外人（三五七戶）合計六七四七五戶

△人口（本年）滿人（男）一六四五四〇人（女）六二三九七八計二二六九三七人日人（男）七一九一〇人女六二一八五人計一三六七九五人朝鮮人（男）一三七二人（女）一一七三人外國人（男）五七一人（女）五六六人合計（男）二三七九四人（女）一二九四二一人計三六七四一四人

△戶數（去年）滿人（三四五四一戶）日人（三六七六戶）朝鮮人（三三八戶）外國人（二八三戶）合計六一九二三戶

△人口（去年）滿人（男）一四二二七九人（女）五四九〇九人計一九六一八八人日本人（男）六六八八人（女）[illegible]

▲老虎灘會—戶數（滿人）[illegible]

▲西山會—戶數（滿人）[illegible]

▲小平島會—戶數（滿人）[illegible]

▲華濱堡會—戶數（滿人）[illegible]

▲大連灣會—戶數（滿人）[illegible]

▲周水子會—戶數（滿人）[illegible]

▲嶺前會—戶數（滿人）[illegible]

▲沙河口會—戶數（滿人）[illegible]

▲欒家屯會—戶數（滿人）[illegible]

▲海貓屯會—戶數（滿人）[illegible]

▲南關嶺會—戶數（滿人）[illegible]

▲總計—戶數（滿人）[illegible]

名伶畢集!!

POLYDOR

評劇 喜彩蓮 珍珠衫 和睦家庭
劉翠霞 昭君出塞 啼笑姻緣
芙蓉花 花爲媒 老媽辭活

樂亭影 張占科 天河配 張彥觀畫
河南梆子 喬清秀 改良拴娃々 小寡婦上坟
大鼓 王佩臣 小寡婦上坟 朱買臣休妻

梆子 王金城 回荊州 劉玉芳（小玉堂秋）

實利獨特 傑作音樂 無線体操曲 九連環 千聲佛 雨打芭蕉

寶利唱片

全店特別 殷勤週到 春季大減價

自二十五日至三十日止 特別減價品之一部

白色半截襯衣 金．六五
綿半截襯衣 ．五五
白色賓比魯截半襯衣 一．三〇
實用夾襯衣 ．四〇
帶毛夾衛生衣 ．六五
純毛衛生衣 一．二五
特製襪子（兩枚） ．三〇
特製襪子（三雙） ．三〇
特製襪子（三雙） ．六〇
棉布寢衣 一．二五

婦人用真絹製長襪 金．九八
毛巾布貼身衣（二枚） ．四八
婦人用襯衣 ．九九
婦女用毛斯製夏季用圍腰 一．四九
婦女用夏季圍腰 ．三五
長統襪子 ．三八
觀花團巾 ．六五
婦人洋傘（爲去年十圓前後之品） 二．〇〇

奈翁褲叉 金．三三
純絲賓比魯交織長襪 ．七〇
女學生黑色長襪 ．三五
國王貼身衣（女學生用） ．三三
同（女學生用） ．四五
棉布褲叉（二枚） ．三五
衛生衣褲叉（二枚） ．六八
學生襪子（二雙） ．四八
綢雨傘 一．〇〇
女學生用雨傘 一．〇〇

豫備春季之衣服、即在現今真正之價嗎特行折扣五分 飛賣之折價品殊極豐富

浪速町三丁目 野崎洋品店

電話至急需用者報名

一、受付期間 自五月一日至七日
一、電話價格 擬購置一架者〔普通加入區域金三百三十元 特別加入區域金四百三十元〕在定價外同時先繳報名登記料金二十元、但對於報名不受理者反還預納金並不付利息
一、制限 本電話在開通前對於報名者之名義及機械設置場所變更等之要求決不應允 報名者如超越原數時依抽籤法受理或不受理再行決定

其他詳細請至本局詢問可也

昭和十一年四月二十四日

滿洲電信電話株式會社 大連中央電話局

鉛印 石印 洋式賬 簿製造

書籍、帳簿、信箋、傳單、請表、及目錄等類、股票、支票、貨物傳單、文憑、地圖、商品券、仿單等類、裝訂優美堅無比牢、技術既精巧價値亦低廉名片印刷詳明且迅速

大連市大山通 小林又七支店

電話 代表二一六一六一番 長二一六三六番

賜史

(41)　拜月樓主著

第十四回　煮鶴焚琴褲裂三分　呼盧喝雉心傷一塲空白

便是烟榻橫陳吞雲吐霧的大本營，據有人說，寶裕裏好比一部製造機器，他每天能够製造出牛打死人，與二打以上的瘾三，因此他的名氣，也變聞遐邇，自有一種具大無畏精神的探險家前去充他製造的原料，尤其是說書的，平均起來差不多十分之九，吸鴉壽膏的，王高山便是寶裕里的老主顧，這時他二人到了〇百十二號，便上了樓，那間烟簡，飽圓很大，只見一排十二隻銅牀，牀上鋪着絨毯，當中擺着紅木烟盤，槍斗扦鐙各式俱全，二人便揀了一隻躺下來，命茶房取過幾隻烟，王高山挑着燒起來，文鴿抬頭四面一望，笑道，怎麼這十二隻牀上却分爲紅樓夢中十二金釵，豈不演要美人麼，高山擦々的抽了一大口烟，便拿起茶壺喝了一口道，誰說不是，不過這倒並沒有濟要十二金釵，應用在這裏，再適當也沒有了，文鴿一摸頭道，你經空是個洋𠍿子，連這段故事也不曉得，紅樓夢裏的晴雯，不是死作芙蓉城主的麼，原來這十二金釵，也是籍隸芙蓉，所以後來魂返太虛，便都在晴雯管理以下，一個個管領芙蓉，不配在這裏，却又去配在那裏，文鴿笑道，老王，你總說不了說書本色，專會旁敲側擊……，高山也笑，道這並不是我信口開河，這裏每隻烟鋪上，眞有一個芙蓉仙子管理着，你不信，就費二角車錢去喊來一看，說着便喊過一個茶房，吩咐去把這裏的人喊來，茶房答應自去，文鴿將信將疑的等了一會，果然來一個樹枝招展的美人兒，臉着一個十圍大的腰，鼸着二隻田螺大的秋波，破竹管般的一笑，便向王高山攔着腳的櫈子一坐，伸出粗々玉手在高山大腿上拍了一下道，王先生今天二個人來的麼，高山笑道，文鴿你看，這便是相有厚福休具環肥的薛寶釵，今年芳齡三十有…，又推推寶釵道，是這位邱先生要來叫，你且坐到這邊去，文鴿二目一瞑，皺着眉道，善哉善哉，阿彌陀佛，小千福薄之相，不敢當瀟湘館主的眷顧，寶釵礫格一笑道，這位魂先生眞魂，嘰哩咕嚕在說我什麼，說着便挨到文鴿身邊一屁股坐在他脚上，文鴿啊喲一聲，覺得一隻脚幾乎被他壓斷，想抽時，那裏想抽得出，只是滿口嘖嘖，用盡生平之力，把腿一抬，只聽見撲咚一聲，把一個絕世美人薛寶釵，跌了個仰面朝天，一聲乖々不得了，那個三百磅以上的身体，一時那裏想爬得起來，把滿房的烟客，引得一個個拍掌大笑，高山連忙跳下烟舖，把寶釵扶起，看文鴿時，只是眉峰緊蹙二手捧了雙膝，口裏連着嘖嘖，便笑着道，你這個人，眞一些也不曉憐存休貼，竟忍心把這樣一個美人，糟塌到一樣，文鴿勉强道，多謝多謝，承情承情，高山笑着裝了一筒烟塞到文鴿嘴邊道，還是喫這筒無量福壽救苦救難膏吧，文鴿也不言語，在他手裏吃了一筒，方才覺得痛得好一些，看那位薛寶釵時，倒在對面牀上忽然跳起來，走到高山面前背轉身道，王先生，你看，高山看了，不禁噗的一笑，他剛吸滿一口烟，這一笑早巳咳個不住，文鴿也看了一眼，只見那條包羅萬象的褲子上，裂開了一條縫，不禁也笑起來，忙掏出了一隻洋來遞與他道，你走吧，寶釵接過了，便走，文鴿道，老五，你好，倒給當我上起來，少不得同你算々賬，高山笑道你自己不相信，我好意叫你看看，那知你是個草包，平日間枉負了肉林健將的尊號，却連擇肥而噬這句話也不曉得，只講外面好看，文鴿笑道，也只有你才這般好胃口，像我雖說是垃圾馬車可是你爲了這種貨，也有些不堪承教了，這種燕子窠裏原除了老槍以外，揀不出什麼了，高山一拍腿道，這句話你且慢談，你不說這話我倒也忘了，這會並不同你打諢，實在還有個好人兒，說着，便又叫過一個茶房道，你去把妙玉喊來，文鴿道，你快不要搗鬼了，這隻腿再壓一下時，眞要與你同病相憐了，高山道，也好，只要你不去拉他，他坐到你腿上來時，問我賠償損失如何，文鴿也不答話，只顧橫着看他燒烟，一會，一陣郭郭的高底皮鞋聲，果然走進一個美人來，膚色白淨，臉寵略長，很有幾分姿色，走到牀前，輕啓珠唇，叫了一聲王先生，又將眼睛對文鴿溜了一下，嫣然一笑，便在烟盤邊一坐，高山嘴裏含着烟槍，也不暇與他說話，只把頭點了點，痛々快快的將一筒烟燒完，才伸出手把他的一隻臂把一拉道，妙玉，你近來臉龐越發俊了，嘖嘖嘖，好一雙嫩手，這時早把一個邱文鴿看得眼中火星亂迸，將一隻脚擱起了哼着道，老王，你眞是個十足的牛吊子，剛才故意給我苦喫，現在却自巳受用了，高山笑道，你自巳怕壓斷你的腿吧，話着，把妙玉推起來，一看表道，我撫梟樓還有檔書，去去就來，妙玉，你替邱先生裝上二筒，便抹抹屁股走了，妙玉便在文鴿對面躺下了，對他面上看了一眼，倚笑掐邱先生是沒癮的，文鴿道，

大阪商船定期輪船

●開往門司神戶大阪 午前十時起 廣島寄港
哈爾濱丸 五月五日
亞米利加丸 四月廿九日
夏得爾丸 五月一日
他克瑪丸 四月廿五日
熱河丸 五月六日
貝加爾丸 五月二日
烏蘇里丸 四月廿八日
烏拉爾丸 四月廿四日
扶桑丸 四月廿六日
吉林丸 四月三十日
●開往基隆高雄行(不載客) 大華丸 四月廿九日
●開往天津 △印不載客 △志摩丸 四月 △日東丸 五月三日 △朝熊丸 四月廿五日
●開往橫濱 △印不載客 △日東丸 五月 △朝熊丸 五月八日 △北京丸 四月三十日
●開往經育行 急行船 經由神戶橫濱 船客御斷 北陸丸 五月二十日

大阪商船大連支店 電話四一三三七番
新京代表出張所 電話四〇八九番
奉天出張所 電話二二二六番
(船票發賣所)

日本國際觀光局
大連市伊勢町
滿洲旅館協會 電二三六三八
大連伊勢 電二五五五四
町觀光局 七〇三四

觀光局沙河口出張所 電話四九五〇六
營口觀光局 電話一三七六
撫順觀光局 電話三三九四
奉天觀光局 電話七九一
新京觀光局 電話三三九
哈爾濱觀光局 電話四七八

●專屬貨客經店
●船票發賣所
大連市山縣通二二二
國際運輸株式會社
大連支店 電話二三一五一番
同 賬房 電話二六二八三番
荷扱所 電話長二四八〇二番

支店：奉天、營口、安東、四平街、鐵嶺、開原、泰來、沙河、鄭家屯、洮南、下九臺、新京、伯都訥、南、樺樹、松花江、遼陽、哈爾濱、吉林、牡丹江、堡、鄭家屯、龍井村、滿洲里、鮮安、青島、上海、天津、昂昂溪、子、鹽、浦、一面坡、草梁、杭州、營口、大連、仁川、泉城、平壤、大邱、元山、北麻、上海、一峰、興、清津、會、基、雄、台灣、釜山、基隆、鎭、高、東京、神戶、隆、關

凡關船車聯絡運輸、貨物由左揭各支店發行貨物引換證

大連汽船定期輪船

●開往青島上海 前十一時
奉天丸 四月廿九日
青島丸 四月廿八日
奉天丸 五月二日
●開往天津 長平丸 行至塘沽止
天津丸 四月廿五日前九時
長平丸 四月廿八日前十二時
天潮丸 四月三十日前十時
●開往安東(船客搭載) 天潮丸 四月廿六日後六時
●開往龍口(船客搭載) 龍平丸 四月廿八日後七時
●開往基隆高雄(船客搭載) 山東丸 四月廿九日後四時
●開往敦賀新瀉伏木 山西丸 五月九日後四時 船客搭載
●開往壺蘆島行(船客搭載) 河南丸 五月二日後五時 河北丸 五月十四日後五時
●開往營口(船客搭載) 濟通丸 四月
●河南丸 四月廿六日
山西丸 五月二日
●開往鎭南浦(船客搭載) 日東丸

大連汽船株式會社
電話代表二七七一三一番
專屬貨客取扱店(大連敷島町)
永和公司 電二七七五番 二七六八番
大阪神戶航路貨取扱店 須磨町
澤山商會 電二三六八一番 二五四六九番
滿洲航路貨客取扱店(大連敷島町)
丸二商會 二三五八八番 四二六四番
大連船客賣所 電話二五五五四番(大連伊勢町)
國際觀光局

朝鮮郵船大連行輪

●開往仁川博多長崎三角 鹿兒島
鎭江丸 四月廿七日
●開往營口青島仁川 寧丸 五月二日
以上各輪出口之日時關係或有變更

日本郵船大連出張所
電話二三七三九番 二七八四六番 二六七一二番
代理店 朝鮮郵船株式會社大連代理店
近海郵船株式會社船客事務代理店
古那德白星汽船會社大連
路圖誌圖販賣所
日本郵船出張所代理貨物整理事宜大連市敷島町六

日本國際觀光局船票發賣處 大連市伊勢町 電二九五五四番
丸一商會 電話二八八四番 二六八四番

阿波共同汽船行輪

●開往芝罘威海衛青島 第十六共同丸 四月廿六日後七時
●開往芝罘威仁川 第廿六共同丸 四月三十日後七時
●開往天津 長山丸 四月廿七日
●開往仁川鎭南浦行 長山丸 五月三日前八時
●開往芝罘 第十八共同丸 四月廿七日後六時

本社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務
大連市山縣通二〇〇番地
阿波共同汽船會社
電話長二六五八〇〇九一一番

政記輪船行輪

●開往龍口 有利號 四月廿六日
●開往芝罘 永利號 四月廿五日
●開往芝罘青港廣 昌利號 五月一日
●開往威海 公利號 四月廿七日
●開往芝港廣 安利號 四月廿五日
大連市監部通三十九番地 政記輪船股份有限公司
電話代表二四一四一番

近海郵船大連行輪

●開往長崎鹿兒島
淡路丸 四月廿五日
千歲丸 四月三十日
●開往橫濱 豐浦丸 五月六日
●開往天津 豐浦丸 五月一日
●開往基隆高雄 岐阜丸 五月十三日
●開往營口 北斗丸 五月六日
●開往鎭南浦仁川釜山馬山 岐阜丸 四月三十日

日清汽船大連行輪

●開往青島上海 華山丸 四月廿二日
油頭寄港 嵩山丸 四月廿九日
福州寄港 廣山丸 六月三日
福州寄港 芦山丸 五月十五日

大阪商船株式會社大連支店 電話二一一五一番
大阪商船貨客事務
國際運輸株式會社大連支店 同賬房 電話二三一五一 六二八二

惠通行輪船行輪

●開往芝威仁 利通號 四月廿六日
●開往芝罘 昌平丸 四月廿六日
●開往門宇濱尾 照國號 四月廿七日
●開往塘沽 惠昌號 四月
●開往安東 神華丸 四月
大連市加賀町三〇 惠通行 電話二三八五一 六一一八番

●開往秦皇島、昌黎、留守營、南大寺
東永丸 一千八百俵積
山寶丸 一萬俵積
第八利寶丸 一千九百俵積
更生丸 一千五百俵積
順永丸 一千八百俵積
南山丸 一千俵積
大連市山縣通百三十番地 堤商店 電話(二)五四一九番

泰東介紹欄
五行欄 一次一元 二次四元 四次七元
十行欄 一次二元 二次四元 四次六元
求事廣告半價、不出名者在此加三成、全年半價
並有間笥式以及手提金庫俱全
山形洋行
大連浪速町 電二三〇一九

東興福
木桶木箱 西洋家具製造
北崗子一番地一一三 電話三一〇八九番

敬送長壽妙術
內容有明朝軍師劉伯溫長壽銘帝王后妃肖像修妝出浴圖閨獵圖行樂圖宮闈史司馬光罌踏長壽秘訣療養法函索附郵二分即寄平西里廣寧伯街四號奚宅

齒科 早川醫院
大連市西通九十三番地
電話二三三一九番
金州分院

日活館
演合 子堤 佐聲 眞夢 …… 戀之篇 有奇 希怪 狂
演共 千榮子 村田 松本秀太郎 …… 了濕雨被戀
演主 麗羅特比 …… 笑海兒寵的界才漫
赤裸裸的表現在銀幕裏

電話商會
地點 常盤橋東 西通入口路南
電話
賣買、無費辦理手續 並出貸薄利金融
大連市西通九三番地
電話商會 電話二三八九〇

紐祿豐止痛迅速　又一醫師證明

江蘇碭山惠民醫院院長汪筱川醫師來書云「鄙人採用紐祿豐治理疼痛成績非常滿意有張君者年卅五歲住本縣張莊於去年九月一日被人刀刺受傷七處疼痛劇烈服紐祿豐數分鐘後痛止入眠無何即恢復康健矣又有丁君者年四十三歲住本城民族街久患瘋濕關節腰部疼痛異常服紐祿豐後亦迅見瘥減姑報兩例以証其效餘容續詳」對於輕傷疼痛如割破灼傷燙傷跌損等等紐祿豐自然一樣神效至于頭痛牙痛耳痛神經痛月經痛紐祿豐轉痛爲安之效亦猶是爲紐祿豐各藥房皆有出售每瓶大洋二角或向上海江西路四五一號章廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加

痰祛咳鎮用 ンチロブ

SANKYO
(補 藥 觀)
安全 1 應用無何副作用 2 服用容易 甚佳口味
(適應症)
之慢性急性痰喀並嗽咳
等咳百日患疾器吸呼……
三共株式會社 東京・室町 販賣店 …

頭痛藥
頭痛一症四時均發原因複雜輕重不等其輕微者固無大礙若劇烈之頭痛往往不堪忍受本藥專能清神止痛奏效迅速家居旅行均宜常備之藥也每袋二角每打二元二角▲外埠有願函購者由郵匯款原班將藥速寄不悞買藥無論多寡加郵費一角

虎骨花蛇藥酒
北地多寒而朔風尤厲故邦人之患風寒濕症者爲最多或病在關節或病在筋肉或侵襲神經則酸痛重則麻木時輕時重每隨節氣爲轉移經久纏綿或畢生而莫愈爲害之烈可勝言哉本堂特選名貴藥料精工製成本酒專治腰腿疼四肢麻木肝胃氣痛小腸疝氣口眼歪斜半身不遂等症無論遠年近日服之均效每瓶定價三元外埠函購另加郵費及包裝費三角

虎骨熊油膏
本膏專貼筋骨麻木腰腿疼痛風寒濕痺左癱右瘓半身不遂背膀酸痛心腹積聚婦女血寒子宮虛冷久不孕育經後腹痛瘀痞塊遇寒帶下男子七疝腎囊潮濕每張大洋六角▲外埠有願函購者由郵匯款原班將藥速寄不悞買藥無論多寡加郵費一角

奉天大南關大什街
總批發處 老福順堂藥店 滿電話二八七〇番
代理處 新京 天合盛 大增祥 安東 錦縣 東盛增 旅順 遠增 福利和

王仁眼科專門醫院
地點……大連市西通六十四番地
院長 王仁
常盤橋西廣場電車中間
電話二、六七五二番

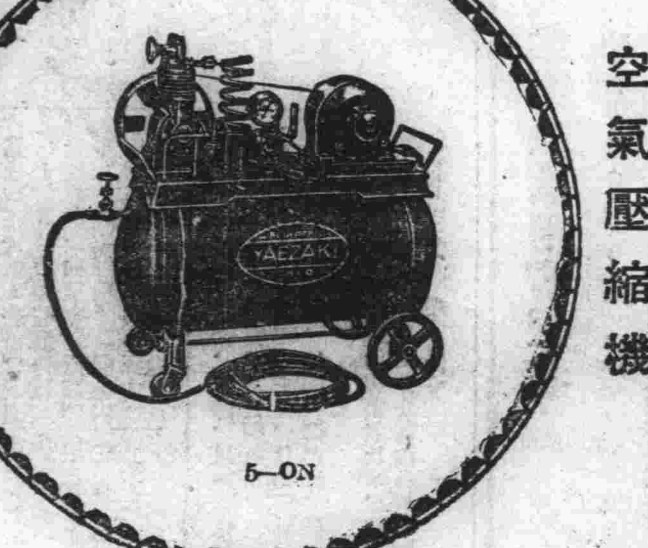
包做煖房工程
鄙號開辦以來拾餘載以前全做西洋家之營業時下滿洲國成立來各大都市對建築樓房及修理改造之需用計鄙號對於按設衛生下水道自來水的大便所並按脏水管子做煖房工程鍋爐煖汽爐按設無論樓上樓下通用的熱水或是早晨起來到夜晚每時隨便用的熱水盡善盡美或是按洗澡塘洗臉盆洗手盆通用的熱水不用按鍋爐燒水即在厨房內按做飯的煤爐灶中之內的盤洋管即能通至樓上樓下而能隨便使用自來熱水用熱水涼水特別的方便並修理前築樓房有衛生自來水的大便所以及衛生下水道上水道或是另改造全部保作有新築樓房辦手續設計劃衛生下水道上水道圖樣全部代作而外埠顧有出包工程者無論遠近來信通告後必隨即遣人接談不誤
大連市劉家屯秋月町二番地
英順德謹啓
經理技師 劉治楹
電話四〇一四七番

惠民醫院
大連市泰山街五十一番地
(入院隨意)
院主 醫學士醫師 張鳳書 周惠民
電話(四)九七二六番

吉昌木舖
大連奧町 宏濟街合對過
牌匾家具生熟名漆
各種壽材廉價出售
壽材
電話二八七二七

華文打字機 歐文打字機
▲附屬品俱全版實效修理
謄寫版 油印機
數用頭通訛名 書人無不稱揚
大連市大山通
小林又七支店
電話二二四六 二二四〇三 二二七九六四
振替大連九八四番

總批發 藤田洋行 奉天浪速通
空氣壓縮機
壓縮空氣塗裝機



大阪 藤村機械株式會社

杭州分此 九豐祥綢緞莊
謹告者敝莊現已運到杭產品的多種男女時髦衣料茲爲擴營業起見將各貨大削碼外揀定于三月十五號起照原碼再打七扣大賤賣三十天如蒙惠顧仰請各界仕女駕臨參觀試購知誠實無欺焉
備有三大特色 廉價實洋出售
各色眞毛葛每尺五毛九分
洋裝西服呢每尺五毛五分
印花毛葛女袍料每件一元五角
本莊主人啓
地址頭道溝大和通十八番地
借用電話三三四五番

特向醫家謹告
日・英・美・大拿加 愛蘭 專賣特許
AOAO ヌーヲ AO
(活 愛)
結核 免疫 治療 豫防 診斷 新劑
有馬・青山・大瀧・三醫學博士創製
日本國內之成績
(由全國醫家所得之報告統計)
肺結核之初期 於肺尖加答爾特有奇效，殆無需其他療法，全治輕快爲百分之九五%
肺結核之中期 以非常有效，與一般療法相伙全治輕快爲百分之八六%
外科的結核 於骨、關節、腺、極爲有效，全治輕快爲百分之九一，於骨關節結核不用手術全治輕快爲百分之八三
眼料的結核 極有神效，同時其人之健康亦顯著增進，全治輕快爲百分之九一%
泌尿生殖器結核 在其初期、無須手術、即可多數全治其全治、輕快爲百分之七七%
皮膚結核 對此、亦無例外極有治效，可以保存顏面美，其全治輕快爲百分之九二%
氣管支喘息 此中依據本注射、全治爲百分之七九，是以試用於此難症，價值極爲充分
肋膜腹膜淡 亦有顯著之效，多數均迅速全治，故其全治輕快爲百分之九十%
發病豫防 因此實效，已被証明，故以豫防虛弱兒童，及其他傳染危險者，最爲適切
無害確實 絕無不快反應，卓効無比以數次之注射即可，其治療之理想殊有迅速確實之效果
(贈呈解說)
發賣元 須美商店 大阪市東區北濱四丁目